



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Domingo día 15 de Noviembre de 1964

AÑO XXVI :— N.º 7.590 — DEPOSITO LEGAL P M — 1958 PRECIO 2.— PTS.

Coli - Colé

PRESENTA AL MERCADO

SU VINO DE MESA CON GAS CARBONICO

TIENE SABOR A CHAMPAÑA

EN BOTELLAS DE LITRO CON CIERRE HERMETICO

BEBA TODOS LOS DIAS V. NOS AULADELL (SILS)

EN LA ARGENTINA

Mucha excitación en torno a la anunciada vuelta de Perón

LA MEJOR FELICITACION



Con motivo de conmemorarse el cuarto centenario del nacimiento del famoso escritor inglés, William Shakespeare. Su Santidad el Papa Pablo VI felicitó a la compañía británica que había interpretado en el «Palacio Pío» varias obras de Shakespeare, y en especial a la bella actriz, Dorothy Tutin, que tiene el rol de heroína en varias de aquellas obras. Dorothy no puede disimular su enorme alegría por tal felicitación.

El Gobierno extrema las medidas de vigilancia, pero no hace comentarios

En el sector castrense no se ha escuchado ninguna opinión

MADRID, 14. (De de la redacción de Pyresa). Tras la alarma del jueves y con el intermedio de un viernes en que parecía remitir la fiebre, el sábado ha vuelto a ser noticia palpitante en Sudamérica el retorno del General Perón. En la Argentina y en la mayoría de los países se ha comentado el hecho y ha sido tema periodístico. Los teletipos de las grandes agencias han saqueado la información general de la jornada con declaraciones de Buenos Aires, de Montevideo, de Lima, de Bogotá, de Asunción, todas en torno al mismo asunto. Especialmente los ministros de Relaciones Exteriores aludidos por el argentino Zavala Ortiz han hecho pública su opinión.

PRECAUCIONES

Una primera información de Buenos Aires sobre el aspecto de la ciudad, presenta un cuadro en el que se acentúan las medidas de previsión del jueves, cuando se creía a Perón ya en América. Los observadores han comentado el hecho de este recrudecimiento de las precauciones, cuando está comprobado que el ex presidente sigue en su residencia de Madrid. Todos los lugares-claves de comunicación y difusión estaban hoy fuertemente protegidos: las emisoras de radio y las de televisión los aeropuertos, los periódicos y hoy además los centros oficiales. Parece indudable que tales medidas tienen su origen en el rumor de que las masas peronistas preparan actos de presión para facilitar el regreso del líder. Un telegrama de la agencia «FrancePresse», informa de la reunión secreta de cuatrocientos delegados de los sindicatos, en la que se concertó un plan de acción.

PERON CUENTA

Frente al ostensible aparato de vigilancia oficial destaca en la jornada una visible presencia del peronismo en la vida nacional. En las oficinas, en los cafés en las calles, los partidarios del regreso comentan animadamente el acontecimiento que reviven. «Perón cuenta dice la «United Press», comentándolo— evidentemente con infinidad de partidarios en esta nación».

De muy lejos de Buenos Aires, dentro de la misma Argentina, llega a la capital la noticia periodística más sensacionalista de este inquieto sábado: el diario «El Tribuno», de Santa Fe, insiste en su edición de hoy en la noticia que diera anteaño de que Perón llegaría al Paraguay entre el 20 y el 22 del corriente, asegurando la seriedad de la fuente consultada, que es paraguaya. Es más: llega a decir «El Tribuno»: que en torno a esta cuestión ha habido un intercambio de notas entre los Gobiernos de Buenos Aires y de Paraguay.

(Continúa en la página siguiente)

Obsequios para Belaunde



El Ministro de la Vivienda, Sánchez-Arjona, entrega al Presidente del Perú Belaunde Terry, que es arquitecto, varios objetos típicos españoles y un resumen de la labor realizada por el Departamento en toda España. — (Foto Cifra.)

LA ELECCION DE «MISS MUNDO»



VIETNAM DEL SUR:

La situación ha empeorado

El Vietcong ocupa el cuarenta por ciento del territorio

Hoy llegará a París la Delegación parlamentaria española

LA PRESIDE EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO SEÑOR SOLIS

Paris, 14. (Del corresponsal de Pyresa, A. Roselló, por télex).— Invitada por el grupo parlamentario francés de amistad con España llegará mañana a esta capital la Delegación parlamentaria española que preside el Ministro Secretario General del Movimiento don José Solís Ruiz.

La importancia de las delegaciones de ambos países así como su programa de trabajo, sumamente cargado, en los cinco días que durarán las conversaciones hispano-francesas, subrayan el interés de esta visita oficial y justifican la expectación despertada en París ante la próxima llegada de los parlamentarios españoles.

Nueva York, 14. (Crónica del corresponsal de Pyresa Guy Bue no recibida por télex).— A la luz del empeoramiento político y militar de la situación en Vietnam del Sur donde una nueva crisis amenaza ahora al Gobierno de Saigón y donde las fuerzas del Vietcong han ocupado ya un cuarenta por ciento del territorio así como también, del hecho de que Moscú y Pekín no parecen haber logrado calmar el foco de sus diferencias, por lo que la Unión Soviética tal vez se mantendría a la expectativa en caso de una extensión del conflicto, los Estados Unidos parecen estar ahora al borde de una dramática reconsideración de su propia actitud en el sureste asiático. El «New York World-Telegram» informó ayer por la mañana que una personalidad «clave» del Gobierno estadounidense habría apuntado en el curso de una conferencia secreta, celebrada con un número de peritos militares, hacia la oportunidad de extender ahora el conflicto más allá de las fronteras del Vietnam del Sur.

(Continúa en la página siguiente)

En el concurso para elegir «Miss Mundo», celebrado en el Liceo de Londres, resultó triunfadora Ann Sidney, representante de Gran Bretaña, a la que vemos en el centro de la foto. A su izquierda aparece Ana Mir Soria, «Miss Argentina», y a su derecha, Linda Lin, «Miss China», clasificadas en segundo y tercer lugar, respectivamente. A la derecha la nueva «Miss Mundo» posando para los fotógrafos de la prensa mundial.

Ha muerto Von Brentano

Bonn, 14. (Afp).—Ha muerto el Doctor Henrich Von Brentano, Presidente del Grupo CDU-CSU del Bundestag, en su domicilio de Darmstadt. Tenía 69 años de edad.

Posibilidad de establecer industrias alemanas en España

Solis se reúne con los corresponsales germanos, dándoles impresiones sobre su reciente viaje

Madrid, 14. (Pyresa).— El Ministro Secretario General del Movimiento don José Solís Ruiz, se reunió a primeras horas de la tarde de ayer en su despacho oficial con los corresponsales alemanes de prensa, acreditados en España. El señor Solís Ruiz hizo relación de su viaje reciente a Alemania, refiriéndose principalmente a sus contactos con el Canciller y los Ministros de Agricultura del Tesoro, de la Cancillería, de Colaboración Económica y Asuntos Especiales y de la Vivienda.

Se retiró a la constitución de la comisión mixta germano-española, y la comisión permanente que se reunirá cada seis meses, así como al interés encontrado en las personas con quienes se relacionó sobre cuestiones de nuestro país, tanto en el aspecto económico, sindical como laboral.

Subrayó su confianza en las grandes posibilidades económicas y la colaboración de España para su común beneficio. Los corresponsales hicieron diversas preguntas acerca de los referidos contactos del Ministro con los personajes políticos alemanes y figuras sindicales, en los que, según declaró, encontró mucha comprensión para los problemas de ambos países.

Contestando a una interrogación sobre los trabajadores españoles, sugirió la posibilidad de establecer en España industrias alemanas, así como de procurar la incorporación de España con el Mercado Común y su futuro económico dentro y fuera de él, y finalmente, expresó su convicción de que Alemania representa la vanguardia de Europa en Oriente, como España lo es en el occidente europeo.

Siria pide la urgente reunión del Consejo de Seguridad PARA QUE EXAMINE SU QUEJA POR LA AGRESION ISRAELI

Damasco, 14. (Afp).— Siria ha solicitado la urgente reunión del Consejo de Seguridad de la ONU, para que examine su queja por la agresión israelí.

Rueda de curiosidades

DEMANDAN A SOFIA LOREN

Londres, 14 (Afp).— Se ha presentado en el Tribunal de apelación una demanda impagada contra Sofia Loren. La cantidad reclamada es de 367 libras y 10 chelines. La demanda ha sido dirigida a la señora Carlo Ponti, Piazza D'Araceli, Roma.

PARA VENGARSE DE UN ANTIGUO COMANDANTE

PEGO FUEGO AL CUARTEL

Lieja, 14 (Afp).— Ha sido detenido un soldado desmoralizado que por vengarse de un comandante... (Continúa en la página siguiente)

El Ministro de Asuntos Exteriores, Hassan Mreywed, ha convocado urgentemente a los Embajadores de Estados Unidos, Inglaterra, Rusia y Francia, ante los cuales puse de relieve la gravedad del incidente fronterizo que el Gobierno sirio califica de «agresión premeditada» por parte del Israel.

Más tarde, el Ministro recibió a los representantes de los países árabes. Por parte se sabe que los representantes de la prensa en Tel Aviv han sido invitados a visitar dos pueblos israelíes alcanzados por la artillería Siria. Uno de los edificios más dañados es la guardería infantil de Dan, donde habían sido evacuados los niños momentos antes del bombardeo.

Desde esta localidad de Dan pueden verse las huellas de las bombas Napal, lanzadas contra las posiciones sirias.

El automóvil de los observadores de la ONU que estaban entre las posiciones adversarias ha sido destruido y su puesto de observación dañado por los proyectiles.

El comandante judío Bronstein, resultó muerto cuando transportaba a un herido.

SOLARES - CHALETS - APARTAMENTOS



Costa de la Calma

En Palma: Av. Jaime III, 70 Tel. 22417

(entre Santa Ponsa y Paguera) a 15 minutos de Palma

OPINAMOS ASI:

Razones y caminos de la evolución política

Tres razones indiscutibles abonan la culminación del proceso evolutivo del Régimen español. Es la primera — y ha de tenerse siempre esto muy en cuenta — la dinámica íntima del Movimiento postulada por su propia doctrina; es la segunda de la madurez y el tránsito de la política española desde unas situaciones de excepción a las de fijación del rumbo histórico de un pueblo salida de una guerra interior; es a tercera la de la integración española en todas las actividades mundiales, y especialmente europeas, en orden a los mejores disfrutes del comercio de la industria, del progreso en general y de la colaboración a las tareas de la paz entre todos los pueblos de la tierra.

Nos ha enseñado nuestra historia, que los últimos intentos — desde 1808 a 1935 — de acomodar la vida política española a las líneas predominantes en la Europa de todo ese tiempo no han podido ser más catastróficas, más trágicas y a punto casi de disolver nuestra propia entidad nacional. No podemos analizar ahora las causas que vienen siendo objeto de larga discusión. Lo que sí podemos decir es que España, de vocación tan universal, tan profundamente europea, no puede volver a hacer el mismo recorrido sino es con formas propias que den a esta vocación un cause vivo y auténtico. Toda la doctrina fundamental, todo el contenido doctrinal y práctico del Movimiento es un empeño por crear estas formas y dotarlas, a la vez que de autenticidad nacional, de validez y estilo aptos para el diálogo internacional. El Movimiento, además de haber constituido una fuerza y una incitación para la recuperación histórica de España, es esencialmente el camino para la fundación de una democracia arraigada en la convivencia natural de un pueblo y de acuerdo con las exigencias revolucionarias de la justicia social. El Movimiento es todo lo contrario del inmovilismo y la repetición de tópicos: es la postulación permanente por qué estas formas y estas soluciones de auténtica raíz nacional lleguen a su pleno desenvolvimiento plena implantación, institucionalización completa. No se encontrará un solo texto de sus pensadores o de sus hombres de responsabilidad contrarias a este desarrollo, a este despliegue cabal.

Naturalmente que en los años que siguieron a nuestra guerra en medio de las grandes conmociones mundiales, a través del cerco internacional a nuestro pueblo, y con la urgencia de la reconstrucción, nuestra suerte histórica dependía más de la estrategia y la prudencia, de mando, y la solidaridad y los esfuerzos colectivos que de ninguna otra cosa. Y hay que proclamar una vez más — y repetirlo nunca es ocioso — que sin el pulso, la firmeza y la inteligencia de Francisco Franco no estaríamos hoy para pensar en nuevas etapas. Si durante estas singluras algo se ha petrificado o algunas palabras se han quedado en hinchazón patriótica y tópico vacío no ha sido ni por la intención del mando ni por el espíritu del Movimiento. Y hay que añadir además que a través de todos estos avatares y sobre todo posicionalismo, la doctrina y la acción del Movimiento han seguido operando hacia el despliegue y la construcción de un sistema de participación y de justicia social. Merced a ello la obra llevada a cabo y la organización política del país han tenido siempre ese sentido.

Llegados a estas alturas, es lógico que se plantee junto a las líneas propuestas para un desarrollo económico y social, un desarrollo, una maduración política con la cual entrar en el concierto universal no ya solo como hasta aquí con el prestigio y el crédito por nuestra recuperación histórica — realidad contra la que se han estrellado todas las campañas antiespañolas — sino con la holgura dialéctica y la normalidad institucional que nos corresponde. Pero si no hemos perdido los nervios en etapas difícilísimas, ¿iba a ser ahora la zozobra? Claro está que hay que hacer la necesaria evolución, la institucionalización precisa, la correcta homologación de nuestra democracia con el mejor sentido de la democracia de los países libres. Pero de ninguna manera jugándonos al papanatismo en que incurrimos otras veces; ahora cuando precisamente estamos seguros que ese espíritu democrático exógeno con el que, a veces, se quiere conectar no está muy firme en todo momento sobre sus propios sistemas. Nuestra evolución tiene que ser al margen de todo gusto arbitrista por la pirueta y el mimetismo, sino homogénea y de acuerdo con todo lo andado. Necesitamos una democracia buena para España, pero no podemos, por muy democráticamente que sea, destruir todo lo que hemos construido hasta llegar a la orilla en que estamos.

La mayor fuerza y validez política que tiene hoy la nueva Europa es lo que cada pueblo ha sabido extraer de su sacrificio, y en los pueblos no europeos, del dolor de sus revoluciones. Nosotros hemos capitalizado nuestro sacrificio también y ello lo hemos denominado unánimemente «veinticinco años de paz». Esta capitalización es la energía que impulsa, la única que puede impulsar nuestra evolución y regir el trance sucesorio. La que constituye en única solución el perfeccionamiento y fortaleza de nuestras instituciones. La que nos impide admitir toda pirueta, por mucho que se la vista de actualismo y de asensos prestigiosos. Tenemos un sistema a punto que sólo pide últimos toques, actualizaciones de algo superado no solamente por circunstancias nuevas, sino por realizaciones superiores a las previstas. Y tenemos, por fortuna, al frente del Movimiento la mano que nos guió en las horas más amargas, en las que no había profetas — y si lígubres agoreros — que predijeran el puerto que, en cambio, vislumbraba todo el pueblo español.

Búsqueda de curiosidades

(Viene de la página anterior) su antiguo Comandante pegó fuego a un cuartel de Euzpen

«DER SPIEGEL»

MULTADO

Munich, 14. (Afp). — El semanario «Der Spiegel» que motivó la dimisión del Ministro de Defensa, Strauss ha sido condenado al pago de una multa de 3.000 marcos, y el director personalmente, a otras dos mil. La revista, que había acusado de corrupción a Strauss, fue requerida para que no repitiera sus acusaciones, y «Der Spiegel» ignoró la orden judicial.

DIO A LUZ 21 CERDITOS

Lugo, 14 (Pyresa). — En la villa lucense de Monforte de

Lemos una cerda de raza York, propiedad de doña Aurora Lorenzo, ha dado a luz nada menos que veintinueve cerditos, de los cuales solo uno ha muerto.

EXPLOSIONES CONTRA

UN HOTEL DE SAN

NAZARIO

Como (Italia), 14 (Afp). — Dos cargas de dinamita han hecho explosión contra los muros de un hotel de San Nazario, en el valle Caveragna a pocos kilómetros de la frontera suiza. Las explosiones han causado importantes deterioros en los muros, y han producido rotura de cristales en un amplio sector. Los carabineros han iniciado las investigaciones.

HERNIADOS

Casa «ODRAP» Aparatos «ODRAP» bajo pres. facultativa. Travesera de Gracia núm. 10, pral. BARCELONA.

VISITA EN PALMA DE MALLORCA

El viernes y sábado días 20 y 21 de noviembre, en el Consultorio del Doctor Dn. Alfonso Estela, calle Calvo Sotelo, 276. (entrada por calle de Francia núm. 2) de PALMA DE MALLORCA. De 9 a 1.

La anunciada vuelta de Perón

(Viene de la página anterior) Asunción y que «sus textos no se darán a conocer» insinuando que en caso de que fueran revelados serían desmentidos oficialmente «aunque las notas existieran».

IMPRESION DE

ARAMBURU

Muy distinta es la impresión del General Aramburu. Este cree que la alarma no tiene origen peronista sino que la están creando quienes con esa excusa quieren crear el clima y la justificación para un golpe de fuerza.

Saltando la línea fronteriza, la noticia «patante» corre por cuenta de un viejo revolucionario nacionalista, Patricio Kelly, que hace tiempo abandonó el peronismo y que se encuentra en Montevideo, donde ha reunido una rueda de prensa en la que ha contado que Perón llegará a la capital uruguaya el día 28 y que se lo ha dicho Algarve, el secretario del General Perón al pasar por allí de regreso de Chile. La información de Kelly no ofrece ningún crédito, pero juega un papel más en la baraja de noticias alarmistas que jalonan la jornada.

EN ASUNCION

En Asunción, el Ministro de Relaciones Exteriores, Sapena Pastor, alude cautelosamente al tema y dice que «no tiene nada que decir en relación con el supuesto viaje». En Lima, también el Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando Schwald, ha hablado del asunto con dos versiones. Dice: «no hay ninguna disposición legal que prohíba a un ciudadano argentino el ingreso en territorio nacional si tiene los papeles en regla», con lo que parece anular el anuncio hecho en Buenos Aires sobre la prohibición peruana al arribo de Perón. Pero también añade el Ministro: «somos muy celosos de que al amparo de nuestra hospitalidad se vayan a realizar actos contrarios a los países amigos». Con lo que hay para elegir para los dos gustos, y todos pueden tener razón.

Finalmente, en Bogotá el Ministro de Relaciones Exteriores colombiano, Fernando Gómez Martínez, aunque con veladuras, acepta claramente la recepción del ex-Presidente argentino. Dice que «el Gobierno no negaría el

visado al General Perón, para que pase o esté en Colombia, pero se reservaría el derecho de averiguar la fecha y los motivos del viaje».

Este es solo un resumen de la lluvia de despachos que Sudamérica lanza en este sábado a propósito del anunciado retorno. Y en un ambiente tan cargado de retornismo el Gobierno argentino no hace ningún comentario, aunque extrema las medidas de vigilancia, y en el sector castrense —matiz muy destacado en el acontecimiento— no se ha escuchado ninguna opinión ni hay noticia de ninguna medida. El tema sigue vivo al terminar la semana como el hecho político de mayor envergadura en la actualidad de América.

PLAN DE AGITACION

Buenos Aires, 14. (Afp). — 400 delegados peronistas han celebrado una secreta reunión en la que aprobaron un plan de agitación «destinado a crear en el país un clima psicológico favorable al regreso del ex-Presidente Perón. La reunión estuvo presidida por Antonio Caffiero, antiguo Ministro del Gobierno de Perón, que expuso la necesidad de «salir a la calle». Adolfo Cavalli, dirigente sindical, dió las instrucciones para la agitación que comprenden la creación de comandos de activistas, propaganda mediante octavillas y carteles y marchas y manifestaciones públicas.

Por su parte el General Aramburu ha manifestado que no cree que Perón regrese a Argentina. «El mismo nunca lo ha creído», dijo. Supone que la agitación actual podría estar orquestada por ciertos políticos que a favor del peronismo se propongan dar un golpe de Estado.

11.520 LITROS DE AIRE POR DIA PASAN POR NUESTROS PULMONES

Procure que éste sea sano, pulverizando OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera o unas gotas puro en su pañuelo o almohada, le procurarán un ambiente sano y un delicioso perfume de bosques. Laboratorio «Ruy-Ram». — Madrid.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Luis Folloedo vuelve a ser Campeón de España

Victorias del Mestalla y Atlético de Madrid

Madrid, 14. (Pyresa). — En la velada de boxeo celebrada esta noche en el Palacio de los Deportes se han disputado dos Campeonatos de España, el de los semipesados y el de los medios. En el primero se enfrentaron el hasta ahora Campeón de España, Bermúdez, y el aspirante Velasco. La pelea ha sido de pleno dominio de Velasco, que, desde el primer momento, se impuso a Bermúdez, que cayó en el segundo y cuarto asaltos. Velasco, más combativo y pegador, se proclamó nuevo Campeón de España de los semipesados, al vencer de forma clara, por puntos, a Bermúdez.

En combate valeroso para el Campeonato de España de los medios, el hasta hoy campeón, Motkar, puso en juego su título frente a Luis Folloedo. El combate no ha tenido historia. Lo único que cabe destacar es la neta superioridad de Folloedo, que reconquistó el título de Campeón de España de la categoría, al vencer por inferioridad manifiesta Motkar, que nada pudo hacer ante el mejor pegador de Folloedo. El árbitro suspendió el combate en el segundo asalto. De esta forma, Folloedo vuelve a ser Campeón de España, título que perdió al no haber podido no, verlo en juego el 30 de julio al ser cogido por un 1.000 en Marbella el día 19 de dicho mes. El triunfo de Folloedo ha sido claro, ya que Motkar, en ningún momento, dió señal de ser el verdadero campeón.

En el encuentro amistoso nocturno, el At. de Madrid, en el Metropolitano, se ha enfrentado al Orgru, de Suecia. Vencieron los madrileños por el tanteo de cinco a uno.

Destacaron, por el Indauchu, Mendietta, Jauregui, Aguirre y Víctor. Por el Mestalla, Escudero, Pianos, Galán y Muñoz.

Impresión general: Neta superioridad local, y falta de disparo en los vascos. En el centro del terreno, gracias a Víctor, logran deslumbrar con ligero dominio, pero cara a la puerta siempre mandaron los del Mestalla.

Destacaron, por el Indauchu, Mendietta, Jauregui, Aguirre y Víctor. Por el Mestalla, Escudero, Pianos, Galán y Muñoz.

VICTORIA DEL ATLETICO DE MADRID

DE MADRID

En encuentro amistoso nocturno, el At. de Madrid, en el Metropolitano, se ha enfrentado al Orgru, de Suecia. Vencieron los madrileños por el tanteo de cinco a uno.

ARRANZ RENUEVA EL TITULO

Lugo, 14. (Pyresa). — En el Palacio de los Deportes de Lugo, y ante unas dos mil personas, se ha disputado esta noche el Campeonato de España de los pesos gallos enfrentándose el actual campeón, el madrileño Arranz y el coruñés Casal, que hace unos días había perdido este campeonato en un combate disputado en Madrid. Arranz revalidó el título al vencer a los puntos. El árbitro adjudicó seis asaltos a Arranz, dos a Casal y cuatro fueron declarados nulos.

VICTORIA DEL MESTALLA

Valencia 14. (Yyresa). En partido de Copa Generalísimo, el Mes-

Los Sindicatos cristianos han muerto para Francia

La mayoría de sus componentes se inclinan hacia el socialismo

París, 14. (Crónica del correspondiente de Pyresa, recibida por télex). — Los viejos Sindicatos cristianos han sufrido un grave colapso escisionista. Dos terceras partes de los afiliados, decidieron eliminar este calificativo de su denominación oficial y pública.

Apertamente el cambio no tiene importancia; que una organización responda a unas siglas u otras, es pura fórmula exterior, pero en Francia donde las definiciones tienen casi siempre tanto valor como el sujeto, llamarse equivale a existir. Así, partiendo del principio de que anulando el nombre, desaparece la causa, puede decirse que los Sindicatos cristianos han muerto para el país.

NI DESESPERACION

NI LUCHA

Entre los paladines de la vieja etiqueta la derrota anda lejos de haber provocado rasgos de desesperación ni siquiera atisbos de lucha. Al contrario, por todas partes, dando una prueba más del incomparable sentido de adaptación que caracteriza el espíritu local, los dirigentes o portavoces de diferentes sectores analizan las circunstancias para extraer de ellas cuantas ventajas sean posibles. De ahí que Francois Mauriac el viejo escritor católico explique a través de un extenso artículo que añorará en adelante la ausencia de la inicial «C» en el anagrama sindical, pero «yo acepto», —sigue diciendo— que no se debe condenar a quienes desean que la Confederación logre la convergencia del cristianismo, del socialismo y del humanismo».

En la revista «Francia Católica» parecen conformarse también contrapesando igualmente la decepción con las esperanzas que alienta el resultado y escriben:

«Levantado el equívoco muchos católicos hasta ahora reticentes o hostiles a la acción sindical CFIC (la prácticamente desaparecida Confederación Francesa de Trabajadores Católicos), considerarán un deber engrasar las filas de una central sólidamente unida que continúe ampliamente abierta a los no cristianos y atenta a las evoluciones, como lo son desde luego, las grandes enciclicas recientes».

HACIA EL SOCIALISMO

Un tono muy parecido caracteriza los argumentos de «Temoignage Chrétien» donde afirman:

La situación en Vietnam del Sur

(Viene de la página anterior)

La personalidad «clave» no ha sido identificada por el conocido diario neoyorquino, testimoniando empero la impresión de que se trate del Ministro de la Defensa, señor Macnamara. El objeto sería matar dos pájaros de un solo tiro, a saber: imponer la terminación del conflicto sudvietnamita en condiciones favorables a los Estados Unidos — y en el caso de que intervenga Pekín — destruir los objetivos estratégicos chinos y, en modo muy particular, los centros nucleares, incluidos los reactores, que acaban de producir su primera bomba atómica. Según el «New York World Telegram», semejantes operaciones de bombardeo serían efectuadas, en el caso de ser decididas, con ingenios convencionales y no nucleares.

Por su parte, el influyente diario neoyorquino el «Wall Street Journal», insistió sin embargo ayer en un artículo de primera plana, en la que la intención actualmente atribuida a Washington de extender el conflicto asiático, no gozaría del apoyo de las fuerzas militares destacadas en Vietnam del Sur, a cuyo juicio la situación militar no podría ser ya salvada mediante el bombardeo de bases en Vietnam del Norte. Estos ambientes parecen temer, por lo visto, que el riesgo de provocar un conflicto mayor con China no redundaría, pues, en ventaja alguna.

No puede dudarse, empero, que muy fuerte debe ser ahora la tentación en altas esferas políticas y militares americanas, de aprovechar la coyuntura actual para destruir el incipiente poderío atómico chino, antes de que Pekín pueda convertirse realmente en una potencia nuclear.

ENTRE 5 Y 10 MIL MUERTOS

Saigón, 14. (Afp). — Se cal-

«Frente al neo-capitalismo triunfa en nuestra casa, ante el mito del totalitarismo que presenta como la única esperanza el socialismo es la vía del progreso y del porvenir».

La posición actual aparece católica parecen aceptar de grado que de ahora en adelante «tienen que comportarse en socialistas», pero ¿y los «de verdad», qué opinan ellos? El semanario «Tribune Socialiste» aclara: «Para nosotros, que hemos seguido con simpatía la evolución de la CFIC y el nacimiento de la CFTD (Confederación Francesa Democrática del Trabajo) no puede tratarse más que de un socialismo de partido. — puesto que somos partidarios de la autonomía sindical — y de un socialismo de doctrina adaptado a la segunda mitad del siglo veinte».

Para el lector español que recopile las afirmaciones sumarias como la síntesis de todos los razonamientos, la conclusión parece sencilla: El más importante de los sindicatos de doctrina católica acaba de ser absorbido por una maniobra marxista, en la cual utilizaron los no creyentes, los progresistas y los evolucionistas.

Concretamente a cuantos sirvieron por debilidad, por ceguera o por error la sutil operación de un cambio de nombre que una vez logrado deja esta pregunta en pie: ¿Qué Sindicato cristiano queda ahora en Francia? Siendo exacto en la respuesta debe contestarse, «ninguno». Sin palabra no hay credo y sin credo no fé ni causa.

Manuel DE AGUSTIN

EL 54 POR CIENTO DE

FRANCESES ESTAN

SATISFECHOS CON

DE GAULLE

París, 14. (Afp). — Un reciente sondeo de la opinión pública demuestra que el 54 por ciento de los franceses están satisfechos con De Gaulle como presidente. Se piensa que si el General presenta su candidatura a la reelección, será nuevamente designado Presidente. En cambio, si es sustituido por Pompidou, la cosa ya no está clara. En ese mismo sondeo resulta que el 23 por ciento de los consultados son favorables a Pompidou y el 20 al candidato socialista Defferre y un seis por ciento al comunista.

La popularidad de De Gaulle se ha incrementado en un dos por ciento desde septiembre.

LOS CAZAS SIRIOS

DERRIBAN UN AVION

ISRAELI

Damasco, 14. (Afp). — Un avión israelí del tipo Mirage, ha sido derribado esta tarde por cazas sirios Mig-21.

En Tel Aviv dan cuenta del combate, en las cercanías del Lago Tiberíades, y afirman que uno de los cazas sirios resultó averiado.

El adulto que no sabe leer ni escribir y no aprovecha las posibilidades de aprender, renuncia a su dignidad humana y se condena a una situación de esclavitud.

NO DIGA QUE NO

A Ud. le gustaría ganar dinero. Si, Pues cree CONEJOS y CHINCHILLAS. Solicite más información a EXTRONA MENDIETA PELAYO, 29. BARCELONA.

JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS DE BALEARES

Se comunica al público que, desde esta fecha, el número de la central telefónica de este Servicio es el 17.600.

Palma de Mallorca, 13 de Noviembre de 1964.

Lea «Baleares»

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

EL ARTE DE CONSTIPARSE

—Por nada, dicen algunos, me constipo yo. Me paso el invierno empalmando constipados.

Hombre, pienso, por algo se constipa uno, no por nada. Los mediterráneos somos gente muy sufrida, muy estóica y aguantadora. Es mucha la gente que se pasa el invierno, sea un invierno fácil o duro, con los pies helados, metida en casacas que son como neveras, y encima diciendo que no, que ellos no tienen frío.

Es uno de los sistemas, más o menos infalibles, de coger un constipado, de emprenderla con un importante catarro o acabar acostado en la cama con la gripe, que es manera poco divertida de estar en la cama.

Es infinita la gente que pudiendo tener la casa calentada, la tienen sometida a todas las humedades, con un brasero por toda calefacción y haciéndolas pasar moradas a todos los familiares, comenzando por los niños. Muchos niños es claro, están mucho mejor en la calle, donde se mueven, saltan y corren, calentándose de verdad, que en sus propias casas donde el cabeza de familia, tozudo y aguantador, ha decidido que «este invierno, apenas si hace frío».

Es la política del avestruz. Como un campañero mio que, en la guerra, se colocaba detrás de una mata y allí ya se consideraba a cubierto de los chupinazos, el ingenuo.

Bendito ahorro. Ahorrar está bien, pero lo decente es ahorrar en cosas baladíes, en esos vermuses que cuestan cien pesetas o en adornos o fantasías, que no calentan nada como no sea la cabeza, atiborrándola de ideas falsas sobre la gracia, la estética y aún la ética.

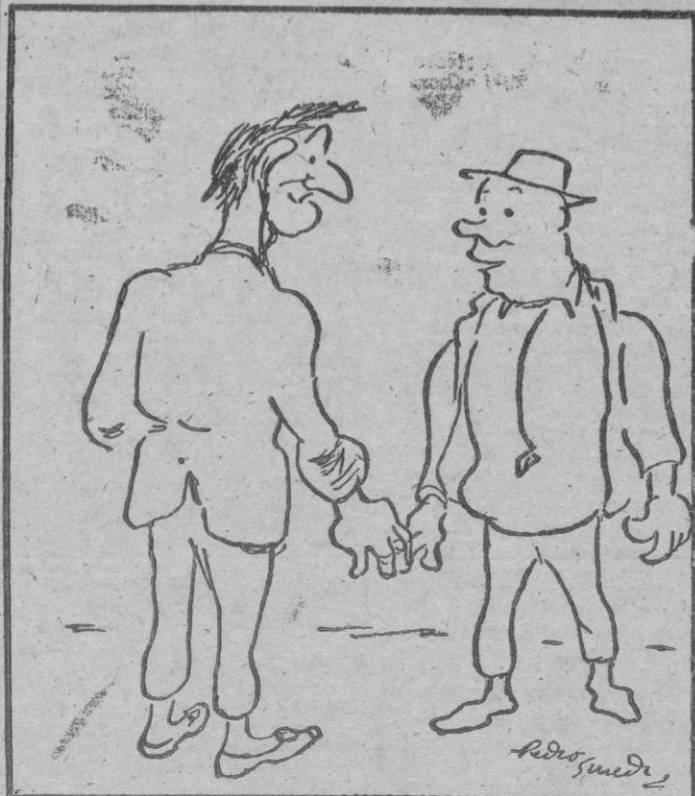


Pero, ya lo he dicho, los mediterráneos somos muy aguantadores, muy sufridos... sobre todo si se trata de hacer que los demás se joroben. Hay gente que se va al café o al cine, para estar caliente, y no piensa que en la casa quedan los demás, trititando todo el santo día y empalmando, como es lo natural, un constipado con otro.

Los constipados, en nuestro país, suelen cogerse en las casas, no en la calle, en la que uno está de pasada y aprieta el paso cuando tiene frío, que es la manera de pasárselo. Ayú, entre nosotros, el arte de constiparse suele ser el arte de estar muchas horas en casa aguantando lo inaguantable.

Juan BONET (Ilustración del autor).

COSAS DE «CALAFAT»



CUERO

—¡Cent mil rellamps, Galiana! ¿Això és es jac d'«antes» que t'havies de comprar?

—¡D'antes des Moviment, te vaig dir!

(—¡Cien mil rayos, Galiana! ¿Es esto la chaqueta de «antes» que tenías que comprarte?

—¡De antes del Movimiento, te dije!

cojuelo

Banco de los pobres



COMPLEJO DE ABUELO

El mejor amigo que tengo me hablaba el otro día de abuelerías. De repente —acíame— me han asaltado unas ganas tremendas de ser abuelo. Todos los abuelos que en el mundo son me recomendarían que yo también lo sea. «¿Tu quieres mucho a tus hijos, verdad?, pues todavía se quiere más a los nietos».

Tengo cuatro hijos, dos varones y dos hembras —se guía contándome— que son una bendición del cielo. Ellos guapos, fornidos, inteligentes, salustiferos. Ellas bonitas, graciosas, buen tipo, buenas como dos hogazas de pan. Daria que tengo en casa dos alejandrinos y dos seguidillas que hacen de mi vida una pura rima.

Pero matrimonio y mortaja del cielo baja y al cielo no le ha dado, hasta ahora, por casar a mis hijos. Claro que para abuelo puedo esperar todavía, pero empiezo a sentir el complejo de Don Segismundo, de «Las de Caín».

A cierta edad de los padres en los hogares hacen falta los niños, hijos de los hijos que llamamos nietos. Las madres siempre tienen algo con que jugar, cuando están en casa juegan con la casa, limpian, dola de toda brizna de suciedad; con el teléfono, hablando con las amigas; con la cocina, cocinando; con las vecinas, hablando por el balcón; con los hijos, que siempre les parecen pequeños; y con el marido, que a medida que pasan los años lo van añiando hasta llegar a confundir sus calzones con unos pañales.

Quiénes necesitamos niños en casa somos los que vamos para abuelos. A cierta edad nos es tan necesario ejercer

nuestra autoridad sobre alguien en nuestra casa, como que haya alguien en casa que se nos monte encima y lo paseemos a patas y remos por la habitación y que cuando sea llegada la hora nos mime y haga carantoñas con la pi curdía que siempre se le perdona al ángel de la inocencia, que es el nieto.

Me llegó a emocionar de veras el mejor amigo que tengo, que por las muestras se haría para su uso particular un niño de azúcar cande, que le deseé de veras pudiera alcanzar la tercera generación.

En la casa de «BALEARES» —hube de decirle— todos hemos sido emotivamente abuelos uno de esos pasados días. A nuestro Director, Francisco Javier Jiménez, le ha nacido una nieta, que por cierto lleva un bonito nombre de raíz española, pues que la he cristianizado con el de María Covadonga y está totalmente como un niño con un juguete. Al mismo tiempo que dirige el periódico, siempre que puede se escapa a su casa para acunar a su nieta en sus brazos de luchador de la familia.

Y hasta cuando está en el periódico sigue pensando en su nieta recién nacida. La otra noche, mientras estaba escribiendo un pie para esta foto, lo sorprendí cantando recreando una nana.

—¿Lo ves? —me dijo el mejor amigo que tengo.

Y se me fue, con los dientes largos.

COPLAS SIN MALICIA

En la calle de Danús un pequeño sumidero que tiene tapa de acero mantiene en vilo a Jesús.

Pues la tapa tiene un brazo muy saliente —yo lo vi—; y el que pasa por allí se asegura el batacazo.

Los periodistas están continuamente en revuelo viendo rodar por el suelo los que por la calle van.

díganos Vd. algo

CARMEN MACIAS
MARGARITA LLAUGER.

«En invierno se lee más en las Bibliotecas»

Después del I Congreso Nacional de Bibliotecas, celebrado con tanto éxito en Palma, nos ha parecido oportuno permanecer en su actualidad. Los que pueden calibrar el nivel de lo que se lee y de cuanto se lee son los bibliotecarios —mejor diremos las bibliotecarias— que actúan en contacto directo con el público.

Las señoritas de la Biblioteca Municipal Carmen Macías y Margarita Llauger, como siempre nos atendieron amablemente.

—¿Qué tal, Carmen?
—¡Hola!
—¿Qué tal, Margarita?

—Bien... ¿Qué le trae por aquí?
—Lo de siempre... Vengo a tomarle el pulso a la utilidad de esta sala.

—Todos los años lo mismo.

—¿Se lee más este año?

Carmen: —Opino que sí.

Margarita: —Igual, más o menos... La diferencia no es mucha.

—¿Llevan el control de lo que aquí se lee?

Carmen: —Sí, muy riguroso.

Margarita: —Un control muy minucioso de lectores y libros.

—¿Quiénes son los primeros



lectores que acuden por la mañana a la Biblioteca?
—Suelen ser personas mayores.

—Señores jubilados.

—¿Qué leen?

—«BALEARES».

—Sí; la prensa local.

—¿Qué autores están de moda?

—Cela, Buero Vallejo, ja Sagan, Arthur Miller y otros muchos.

—También García Lorca y Morris West.

—¿A qué libro le podríamos conceder el título de campeón por más solicitado?

—Alguno perteneciente a los autores nombrados.

—¿Cela ganaría?

—Es muy posible.

—¿Qué autor mallorquín es el más leído?

—Costa y Llobera.

—Ninguno se destaca.

—¿Hay quién viene aquí a no leer?

—No.

—Alguno tan sólo a mirar los grabados de las revistas.

—¿En qué época del año concurren más lectores?

—En enero y febrero.

—Podemos decir que durante todo el invierno.

Es que se está tan calentito, en ja Biblioteca

CALDENTEY

UN PIE PARA ESTA FOTO

QUE NO SUFRAN



Días atrás —muy pocos— Antonio Pizá que es un cristiano que se saca de la manga cada día —llueva o haga sol— una página entera y verdadera de noticias palmesanas o referidas, por lo menos, a cosas mallorquinas, publicaba el texto de unas octavillas municipales que decían:

«Acaba Vd. de adquirir un animal vivo. Considere que puede causar graves sufrimientos al llevarlo indebidamente. Dé muestras de buenos sentimientos y ciudadanía llevándolo al brazo o en cesta, de forma que no se le acumule la sangre en la cabeza, ni se le cause sufrimientos innecesarios. Gracias».

Bueno. Hasta aquí, la noticia —de Pizá— y el texto. Ayer, sábado, día pintiparado para la adquisición de animales vivos y muertos y vitaminas en general, las hojas fueron acertadamente distribuidas en mercados y tal y cual. Acertada y profusamente distribuidas. Sospechamos que se acertó psicológicamente. La gente, en el fondo, es buena. Lo que hace falta es que a la gente se le digan cosas, se le aconseje, se le señale un camino. «Juanet» captó esta «foto» ayer al mediodía. El animal vivo es llevado amorosamente. Casi como se llevaría a un niño. Que es precisamente lo que la campaña pretendía. — F. J. J. (Foto «Juanet»).

En la calle de Danús...

Y sobre todo Jesús, el redactor de sucesos, no abandona los accesos a la calle de Danús.

Y como coja al detalle cada golpe o tropezón, nos llenará la sección sin abandonar la calle.

Señores del Municipio: Arreglad ese estropicio, pues si tropiezo y río mato, se terminarán los ríos que escribe

GIL ARRIBATO

BAÑERAS

IMPORTADAS DE ITALIA



CASA BUADES

AV. ROSSELLÓ, 62 • 3^{er} PISO XII • JUAN DE LA CRUZ

SU ABRIGO ESTE INVIERNO SERA...

Mallorquídea

"PRÊT À PORTER"

VELAZQUEZ, 14

RADIO
RADIO JUVENTUD BALEARES
(Inca)
1.180 Kcs
Programa para hoy
8: Apertura. Índice de audiciones. 8:05 Radiosis de mañana; 9:05: Carrusel matinal; 10: Concierto sinfónico; 10:30: Retransmisión del solemne oficio en honor a Santa María la Mayor; 12: Angelus. 12:05: «Antorcha» (Radiorevista juvenil); 12:25: Antena del deporte; 12:30: Orquestas famosas; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Momento deportivo; 14: Mallorca, actualidad; 14:05: Reportaje del acto de imposición de la medalla a don Baltasar Toriella; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Solremesa musical; 15: Flamencomanía; 15:30: Infantil (sólo para niños); 16: Género chico: «La Parranda»; 16:30: Al fútbol, con música; 18:30: La noticia y su música; 19: La hora de María; 19:30: Ronda española; 20: Radio-



Norteamericanos y canadienses estudian Mallorca para fomentar el turismo

Ayer tuvimos un sábado con mucho ritmo. No fue un ritmo ni antiguo ni moderno, fue simplemente ritmo. Como si todos los aviones, o todas las compañías, se hubiesen puesto de acuerdo para que en ningún momento faltasen pasajeros en los salones v en los pasillos. Que no hubo muchos, de acuerdo, pero no se vió el aeropuerto convertido en un desierto como en otras oportunidades, es aún más cierto.

Desde que partió el avión de Iberia con rumbo a Madrid, llevando una buena dotación de pasajeros, empezó ese movimiento muy regular de viajeros.

Llegaba un avión, dejaba cuarenta o cincuenta personas. Se iba un avión, y recogía al medio centenar de personas que habían estado esperando durante unos minutos.

FUTBOLISTAS

En uno de los aviones mañaneros que van a Barcelona, embarcó el equipo del Constanza, que luego seguiría viaje a Pamplona, donde tiene un serio compromiso que resolver con el Osasuna de dicha ciudad.

Los muchachos de Inca, se marcharon demostrando gran optimismo. Y muchos recordaron que el Constanza siempre ha hecho buen papel en el desarrollo de la Copa Generalísimo.

Muchas horas después, cuando la tarde llegaba a su límite, el Mahón que había llegado desde su ciudad momentos antes, embarcó en un avión de Aviaco con rumbo a Ibiza, para jugar una tarde contra el equipo ibicenco.

TIMONER

Me acababan de avisar que Doris Heim, una de las simpáticas recepcionistas que trabajó para Iberia durante la temporada de verano, estaba nuevamente por aquí. En efecto, al poco rato me encontré con ella. Venía de Hamburgo, por unos días, para tomar un poquito más de sol, y luego marchar a Madrid, donde permanecerá durante la temporada de invierno.

Fue acabado de hablar con Doris, cuando descubrí la figura pequeña de Guillermo Timoner.

—Voy a Zurich, tengo que correr mañana —se refería a hoy domingo. Me habló de sus próximos compromisos. Y de todo lo relacionado con sus actividades ciclistas. En cuanto escuché la llamada de los altavoces para subir en el avión de la Swissair, Timoner se afané entre los pasajeros. Le deseé suerte. Al poco rato el aparato con más de sesenta pasajeros estaba en el aire con rumbo a la ciudad suiza.

LLEGADA IMPORTANTE

Ese mismo Caravelle de la Swissair, que en horas de la tarde se llevó a Guillermo Timoner, había traído hasta nuestro aeropuerto a diez agentes de Viajes de los Estados Unidos y del Canadá. Este grupo estudiará los aspectos turísticos y permanecerá en nuestra isla unos días. El viaje ha sido organizado por la compañía Swissair, contando con la colaboración de la Subsecretaría de Turismo.

Los componentes de la excursión que llegó procedente de Zurich son los siguientes:

- Miss Mary Meegan, Worcester, Massachusetts.
- Miss Kathy Hirsch, Cleveland, Ohio.
- Mrs. Martha Clark, Montclair, New Jersey.
- Mrs. Virginia Hinmann, Milwaukee, Wisconsin.
- Miss Emelie Collins, North Hollywood, California.
- Miss Ida Hoffmann, St. Petersburg, Florida.
- Ar. Richard Kinder, Lansing, Michigan.
- Mr. Al Allper, Seattle, Washington.
- Mr. Tom Sorce, Berkeley, California.
- Mr. Markian Kohut, Toronto, Canadá.

ACTIVIDADES

Durante el tiempo que permanezcan en Mallorca, los Agentes de viajes, que se hospedan en los Hoteles de Mar y Nixe Palace, realizarán una serie de excursiones, en su afán de conocer los lugares más importantes para el fomento del turismo con sus respectivos países.

Llegó con el grupo mencionado, el señor Pierre Rhein, delegado de Swissair en la ciudad de San Francisco, California.

DINAMARCA

El señor Cerdá, acompañado de dos amigos y compañeros de viaje, los señores Pons y Rover, regresó ayer, en un avión de la Sterling, procedente de Copenhague, ciudad en la cual ha permanecido diez días.

Las impresiones que los tres traen, servirán para escribir no una sección extensa de Son San Juan al día, sino todo un libro. Pero sintetizando les diré que han vuelto muy bien impresionados con el aeropuerto y con la gran organización que se notó en toda la ciudad.

—El orden es algo que se respira en Copenhague —decía uno de ellos.

—El aeropuerto es elegante, cómodo y muy funcional —me explicaba Cerdá.

—Son muy atentos con los turistas —decía el tercero.

En fin, que cuando vuelva a hablar con ellos, recogeré una serie de informaciones que han de ser de enorme utilidad. Sobre el decir que el aeropuerto de Copenhague está considerado como uno de los mejores de Europa.

PERSONAJES

Un avión de la BEA trajo a Ellington, conocido músico inglés. Y en él mismo se marcharon, seis modelos de la revista «Woman». Se llamaban: Therese, Doris, Nancy, Mary, Ellen y Kay. Sus edades iban de los dieciocho a los veintidós años. Todas eran altas, esbeltas y rubias. Vestían trajes de un solo color. Dos estaban vestidas de la misma forma, dando la sensación, por parecerse mucho, de ser hermanas gemelas.

También partió hacia Londres, Lady Llyrd, a quien yo creí la esposa de Harold Lloyd, pero no era así.

A MÜNICH

Quando esperaba la llegada de otro avión de Madrid, me encontré con Diego de Padura, figura ampliamente conocida en Palma aunque sea madrileño. No estaba con ninguna relación específica, correspondiente a sus tareas cotidianas, sino despidiendo a unos parientes de sus cuñados.

Se marchaba con rumbo a Alemania, la señora Bobby Van de Kamp, tía de la esposa de don Gabriel de España. Con este motivo toda la familia estaba reunida en el aeropuerto, dando el adiós.

Momentos después, tres directivos de la Compañía SAS, eran despedidos por don Fermín Quiñones, Delegado de esta compañía en Palma. Los tres viajaban con rumbo a Madrid, donde residen.

COCO MENESES

agenda

mundo: Desde la Quinta Avenida; 20:20: Mensaje de amistad; 21: Heliodoro y Gudeñaro; 21:15: Mercado deportivo; 21:45: Mallorca en su música; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Gran concierto de Radio Juventud; 23:30: Una voz en la noche; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierr.

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy
7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:03: Música al despertar; 7:10: Emisión «Adventiat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 7:50: Intermedio musical; 8:00: Matinal Cadena SER; 8:35: El humor de Gila; 9: Novedades en la discoteca; 9:30: Programa desde la República Federal Alemana; 10: Onda poética; 10:15: El criminal nunca gana; 11: Ondas infantiles; 11:30: Para Vds amigos; 11:53: Servicio Meteorológico Nacional; 11:56: La hora del Angelus; 12: Emisión «Adventiat regnum tuum» Santa Misa; 13: Solicitados; 13:30: Guitarras en ritmo; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Cartelera; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Última hora deportiva; 14:18: Silvana Velasco; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Información local; 15:15: Armonía en la solremesa; 15:33: Carrusel deportivo; 18:25: Orquesta de Cámara de Israel; 19:30: Todo para los chicos; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:03: La hora de los bailables; 21: Maurice André y su trompeta; 21:25: Emisión deportiva; y comentario por Avespa; 21:40: El micrófono en el «Luis Sitjar»; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Intermedio; 22:30 «El Mulato» en emisión de radioteatro; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

LIRICO BALEAR PROGRESO
HOY
CARA A LA MUERTE
TECHNICOLOR
SEX REASON WILLIAM TALMAN
DIRECTOR JERRY HOPPER

EN EL MISMO PROGRAMA: «LA LEY DE LAS FIERAS»
Belisimo documental!
TOLERADO MENORES

LA SEGUNDA SESION DE HOY EN EL LIRICO SERA NUMERADA.
TAQUILLAS DE 11 A 1

RADIO POPULAR

1.340 Kcs. — 223'8 m.
Programa para hoy
8: Apertura; 8:02: Oración de la mañana; 8:05: Buenos días; 8:30: Sinfonía dominical; 9: Radiosistema; 10: Música de España; 10:30: Carlitos, Pochito y los niños; 11:30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: El Séptimo Día; 12:30: Mosaico; 13:45: Ante el encuentro de hoy; 14: Mater Misericordiae; 14:15: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Cristo en casa; 15:30: Discoteca revuelta; 16: Historias del Gran Libro; La Torre de Babel; 16:30: Música y deportes; 18:30: Concierto en ritmo; 19: Selecciones bibliográficas; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:15: Jornada deportiva; 20:30: La Quiniela afortunada; 20:35: Crónicas especiales; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Rondala Mallorquina; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:35: Cristo en casa; 23: Buenas noches y cierre.

PREVISION PARA BALEARIC Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Posibles bancos de niebla matinales. Cielo nuboso. Vientos flojos del Suroeste. Mar rizada.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 20'4 grados a las 14 horas de ayer.
Temperatura mínima: 6 grados a las 5:30 horas de ayer.
Humedad relativa: 87 por 100

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

Programa para hoy
MATINAL
9:00: Apertura; 9:03: Buenos días; 10:00: Salti a la fama; 11:00: Eurofestival; 11:30: Concierto; 1:00 Telefilm; 1:30: Estudio 3.

SUBREMESA

2:00: El Día del Señor; 2:25: Tele-Club; 2:50: En antena; 3:00: Al fútbol; 3:00: Telediarario; 3:20: El perfil de la semana; 3:30: Reportaje turístico sobre

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma 29 Tel 11229

SERVICIO NOCTURNO
(De 10 noct a 9 mañana)
(o) Sbert, Plaza Corcuista 4 (f) al calle S. Miguel Tel 21425 (Abiertas hasta las 12 noche)
Calafell, Sindicato 135; Ros selló, Son Español 26 (Son Español)

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencias Medicina General Palma
—Excepto Suburbios—
Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos: de 9 mañana a 9 noche
En Residencia San Carlos S. O. (Son Durela)
Teléfonos: 30946 30947 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma 29 Tel 11229

CUSON DEL CIEGO
363

(5526) Zoppas Ibérica, S. A.
NECESITA:
Señorita DEMOSTRADORA para su Delegación en Canarias.
Dirigirse de 8 a 9 a: Calle Blanquerna, 159.

HOY Y TODOS LOS DIAS A LAS 22:30 HORAS
Disfrute de un ambiente único en la **SALA DE FIESTAS**
EL CISNE
DOS EXTRAORDINARIAS ORQUESTAS
LOS CROMATICOS
Quinteto **ROSSANA**
(procedente de Suiza)
Y dos sensacionales shows con:
PEDRO y ROSANA
pareja de baile español
MARIA VICTORIA
guapísima vedette de la canción
MINERVA y EDDY
la más famosa pareja cómica de la **REVISTA ESPAÑOLA**
MISS PADOVANI
escultural supervedette de la danza
Atención juventud - 1.ª **GALA ESPECIAL PARA LOS JOVENES**
HOY, 6 TARDE - BAILE Y ATRACCIONES en EL CISNE (de Campanet)
PRECIO CONSUMICION 50 PESETAS

INFORMACION LOCAL

Glosa evangélica

Domingo XXVI de Pentecostés - Vide Epifanía

(Mateo XII, 31-35)

(Misa propia, correspondiente al VI domingo de Epifanía,

con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad, Casulla verde.) Cristo, sentado en la barca de Pedro, a orillas del lago de Genezareth, cerca de Cafarnaúm, habla del reino de los cielos, del reino de Dios en la tierra. La multitud, agolpada sobre las arenas, escucha atenta la exhortación cristiana. Les dice de la forma de establecerse y del crecer lento del reino que viene a fundar entre los hombres. Ellos —especialmente, sus dirigentes religiosos— esperaban un reino mesiánico al estilo terrenal. Estaban persuadidos de que el Mesías instauraría un reino de esplendor y gloria terrenal. Se había forjado una idea equivocada: creían —y fomentaban esa creencia en el pueblo— que el Mesías subyugaría inmediatamente a su aparición todas las naciones de la tierra. Cristo, en la exposición de su doctrina, les enseña un reino completamente opuesto a la bastarda concepción de ellos. Hubo un momento en la exposición que iba haciéndoles, en que alargó la mirada y la posó suavemente sobre el campo, deteniéndose con cierta firmeza en una ercizada mostaza. Es el momento a que nos lleva el evangelio de la misa: la parábola de la mostaza. Cristo recoge la mirada y la extiende otra vez sobre la multitud juntamente con la semejanza cogida del campo vecino. El evangelista San Marcos —IV, 30— precisa que Cristo les dijo: «¿A qué asemejaremos el reino de Dios o a qué le compararemos? La mostaza que crece en Palestina, principalmente en la llanura de Jercó cerca del Jordán, y junto al lago Tiberíades, es la «sinapis nigra» o «mustum ardens» de los botánicos. Los judíos para ponderar la pequeñez de una cosa, la comparaban a un grano de mostaza. Pero, a pesar de la pequeñez, esta semilla produce una planta que se eleva tres y cuatro metros. Como un árbol. Y los pájaros se posan en bandadas sobre sus ramas. En especial los filiceros que gustan de sus granos. He ahí el contraste, Pequeñez de semilla y grandeza de arbusto. Es la del reino de los cielos, despreciado: causa de sus humildes comienzos. El reino de Dios, la Iglesia de Cristo, empieza obscuramente, silenciosamente. El reino mesiánico, soñado con grandezas humanas se esconde en principios humildes. Es lo que no comprendieron y a qué se oponían los judíos. La fuerza expansiva irresistible vendrá luego, a través de los siglos, y se propagará la Iglesia por todo el mundo. Reconozca Cristo el pensar judío. Ponderaban éstos la pequeñez de una cosa, comparándola con el grano de mostaza. Así es el reino mesiánico, les dice. Pero a la vez, les hace notar la potencialidad de la pequeña semilla. De parecida manera, se extenderá el reino predigiosamente por toda la tierra.

M. RAMIS ALONSO

Llegó el Subsecretario de Trabajo

En el último avión de Iberia procedente de Madrid, llegó ayer a Palma, don Ricardo Gómez A. de B. Subsecretario del Ministerio de Trabajo, quien fue recibido en el aeropuerto, por el Gobernador Civil de Baleares, y otras primeras autoridades de la provincia. El Subsecretario de Trabajo, viene a Palma con objeto de imponer la Medalla de Oro al Trabajo a don Baltasar Tortella, el alfarero ciego de Inca, quien fue condecorada por el Gobierno español tan alta condecoración.

Alcaldes de Baleares: de vosotros depende principalmente que no queden en vuestro término ni un solo adulto sin escuela en que matricularse y a que asistir regularmente para aprender a leer y escribir.

Terulia en la PLAZA MAYOR

(viene de la página tercera). —Idó amb aquest sò l'enterrarem!

TACTICA

—Los portugueses concentran su selección nacional de fútbol en Braga. —Los quieren bien bragaos.

IDIOMA

—¡Mamá! —¿Qué quieres? —Me he hecho un forado en el pantalón. —¡Y que lo eres de malof! ¡Me harás morir verde!

MISS

—La elección de Miss España se celebra en Las Palmas. —¡Que bien! —¿Por qué, pedazo de pupú? —Com més enfòra, millor.

ETNOGRAFIA

—El Ayuntamiento de Ibiza ha ofrecido a la Dirección General de Bellas Artes la típica Casa Comasema para albergar en ella el Museo Etnográfico. —¿Qué es eso? —Allí se exhibirán trajes, utensilios domésticos, joyas, aperos... todo aquello que constituía aquel embrion del Museo Balear que el Archi-

EMBAJADA DE MALLORCA POR ESPAÑA

LLEGO LA HORA DE LA SALIDA

Mañana es el día que se pondrá en marcha toda el complejo de la «Embajada». A las 9 de la noche al pie del barco de Valencia serán despedidos los portadores de nuestro mensaje. Y mientras se agitarán pañuelos de despedida, se iniciará a bordo una nueva vida. Un coctail y una gran ilusión por descubrir todos los mágicos secretos que serán ofrecidos. Y también por conocer Andalucía, esa tierra moratán interesante en todos los aspectos. A todos, buen viaje.

UN NUEVO MENSAJE

En la firma organizadora Viajes Barceló acaban de recibir otro testimonio de adhesión consistente en un telegrama del Alcalde de Pollensa, y que reproducimos a continuación, no sólo por el valor de su contenido, sino también co-

mo una demostración de que la colaboración y el interés no sólo llega del exterior de la isla, sino que también en Mallorca, ha calado muy hondo y todos los que an captado el sentido de la idea han volcado su ayuda en todo momento. La misiva, dice así: «Pláceme felicitar esa Empresa por acertada iniciativa al promover y organizar viaje buena amistad Embajada de Mallorca por España feliz idea y realización que honra a Mallorca repudiando mayor prestigio turístico siendo motivo satisfacción para los mallorquines punto al enviar mis votos coronación éxito deseo a la Embajada feliz viaje sintiendo no poder acompañar.— Bartolomé Siquier, Alcalde.

A BOMBAY CON EL SANTO PADRE

CON MOTIVO DEL CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL

Todos los católicos a Bombay acompañando a nuestro Santo Padre Pablo VI peregrino-misionero, todos a Bombay. Pocos serán los que puedan acompañarle personal y materialmente en el viaje, serán pocos los que puedan navegar o volar en avión a Bombay, pero, todos los hijos de la Iglesia podemos peregrinar espiritualmente en oración con el Papa. Del 28 de noviembre al 6 de diciembre se celebrará en Bombay el Congreso Eucarístico Internacional. En él no habrá Legados Pontificios, sino que el Papa en persona, por primera vez en la Historia, presidirá el Congreso y allí hemos de estar todos los católicos presentes en espíritu, para adorar a Cristo Eucarístico y unirnos a las intenciones y oraciones de su Vicario el Papa Pablo VI, intenciones y oraciones misioneras que quiere decir, anhelos y súplicas a Cristo para que extienda su doctrina y su redención a tantos millones de infieles que aún pueblan la tierra. Que la India, el Japón, el Africa, América y Oceanía, donde reinan las tinieblas del error y de la ignorancia del Evangelio sean iluminadas por los resplandores del Evangelio de Jesús, que conozcan su persona divina, conocimiento en el cual consiste la salvación eterna. Segamos todos los católicos peregrinos al Congreso Eucarístico Internacional de Bombay. Mallorquines, palmesanos, turistas cristianos y católicos, huéspedes de nuestra isla encantadora, en espíritu, en oración, con sentido universalista de hermanos en Cristo todos a Bombay con Pablo VI.

SINGULAR OFRECIMIENTO

En Granada, dos casas comerciales, han ofrecido un lunch a base de jamón serrano y vino de cosecha granadina.

CERVEZAS PRIPP EN EL

ALMUERZO DE DESPEDIDA

Esta firma ha decidido obsequiar a los embajadores con sus agradecidos productos en la celebración del almuerzo de despedida en Valencia, que como saben tendrá música de todo lo alto y su correspondiente traca final. Al estilo de las fallas de San José. Los valencianos son así. Y la Embajada tiene cada detalle!

ANUNCIO

El súbdito norteamericano SHEPPARD WILLIAMS KING, III advierte que como consecuencia de la negativa de su esposa a acompañarle durante su estancia en diversos puntos de España, no se hará responsable de cualquier clase de gasto que verifique su esposa Doña BONI KING.

Religiosas

Cultos para el lunes día 16. Sta. Gertrudis la Magna. vg. CUARENTA HORAS

Empiezan en los SS Corazones, por las Almas del Purgatorio. A las 9 Misa solemne. Por la tarde a las 5 Exposición. A las 7 y media rezos del Sts. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S.D.M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Santo Espíritu». VISITA ETC.

A la Virgen del Carmen en las Terrasas. * * *

Cultos para el martes día 17. S. Gregorio Taumaturgo, ob. CUARENTA HORAS

Continúan en los SS Corazones por las Almas del Purgatorio. Todo como el día anterior. OTROS ACTOS RELIGIOSOS

En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia, «S. Luis Gonzaga». VISITA ETC.

A la Virgen de los Desamparados en el Secorro.

HERNIADO MAS COMODIDAD!! Seguridad y precisión con nuestro modernísimo «Obturador Automático» único sin correas ni tirantes bajo nalgas. que adaptándose como un guante contendrá y reducirá totalmente su hernia. Garantizados por 5 años. Construcción expreso para cada caso bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 17, miércoles 18, jueves 19 viernes 20 y sábado 21, en nuestra Delegación, calle Lonjeta, 13. 2º (través calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenidas. Teléfono 15140 INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA» miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona. C. S. S. 17.021)

HOMBRES QUE DEJAN HUELLA Director: DAVID SWIFT BASA'A EN LA NOVELA DE RICHARD FREDE LA MAS VENDIDA EN EE. UU. EN 1963, ES LA PRIMERA Y MAS IMPORTANTE PELICULA EN LA QUE SE PRESENTA UNA SENSACIONAL LISTA DE ACTORES JOVENES TODOS EN EL COMIENZO DE UNA BRILLANTE CARRERA ARTISTICA. Campeona de taquilla en EE. UU.

2.000.000 de PESETAS en efectivo y para Vd., le ofrece PHILIPS FANTASIA MUSICAL 1965 VISITENOS... D. E. Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 1 Teléfono: 17707 (Tres líneas)

INFORMACION LOCAL

Gobierno Civil de Baleares VISITAS En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. Gobernador Don Plácido Alvarez Buyla recibió las siguientes visitas: D. Angel Castellanos; Teniente Coronel Jefe de la Tercera Circunscripción de Policía Armada; D. Enrique de la Guardia, Capitán Ayudante, D. Antonio Santandreu, Capitán Jefe de la Policía Armada de Palma; Ilmo. Sr. don Luis Burguera, Delegado de Trabajo; D. Jaime Riutord, Delegado de Mutualidades; D. Miguel Jaume, Alcalde de Villafranca y D. Miguel Gil Torres, Alcalde de Petra con una Comisión de la Asociación «Fray Junipero Serra».

DE SOCIEDAD Profesora de Corte Con la calificación de Sobresaliente de Honor y Mención Honorífica ha obtenido el título de Profesora de Corte y Confección sistema Martí, la señorita Marilita Bujosa Pujol, preparada por la Profesora doña Teresa Salas. Natalicio Los esposos don Antonio Solivellas Blanc y doña Lourdes Coll Villalonga, han visto alegrado su hogar con el nacimiento de un niño. La señora de Solivellas fue asistida en la clínica de «Mare Nostrum», por el Dr. D. Juan José Perras. Reciban nuestra enhorabuena. REGALOS BLBE JOYERIA CONRADO

Debe ser respetada la señalización de las carreteras Una nota de la Dirección General de Carreteras Uno de los sectores que prioritariamente han sido atendidos en los últimos años por los Servicios de la Dirección General de Carreteras, es el de la señalización de las mismas. Tanto por la intensidad del tráfico que soportan nuestras carreteras, como por el número de vehículos conducidos por conductores que, gracias a su esfuerzo y ahorro, han podido adquirir un coche, o por el de extranjeros que en número creciente circulan con desconocimiento de las características y destino de las mismas, se hace indispensable una perfecta «señalización», comprensiva de todas las indicaciones necesarias de orientación y peligro y hasta de la recomendación conveniente. Ello se ha conseguido plenamente gracias a esta prioridad otorgada al efecto a los planes de señalización en varias provincias (Madrid, Barcelona, Baleares, etc.), o en rutas de especial intensidad de tráfico (Costa del Mediterráneo, Costa Cantábrica, etc.); mejoras que han sido acogidas con gran satisfacción por el público, en especial y particularmente por los automovilistas. Aún antes de completarse la instalación de la señalización de una determinada ruta, se han venido registrando siempre esporádicos casos de destrucción y hasta desaparición de algunas placas y de sus elementos de sujeción que se esperaba fueran disminuyendo a medida que, con el transcurso del tiempo, la «llamativa novedad» dejara de ejercer un modo de impacto tentador, sobre las gentes desprovistas del más elemental civismo. Desgraciadamente no ha ocurrido así, sino que por el contrario, han ido multiplicándose los casos de forma alarmante. Son numerosos los daños que van causándose a la señalización, lo que obliga a mantener brigadillas de operarios, exclusivamente dedicados a la reposición de placas hurtadas y al desmontaje, traslado, reparación y nuevo montaje de las dañadas, resultando sumamente lamentable tener que sustraer esas inversiones y esos jornales de las normales operaciones de conservación, limpieza y aseo de nuestras carreteras, en que tanto queda por hacer en ese aspecto. Pero sobre todo, lo que se juzga más interesante, es llevar al ánimo de los inconscientes gamberros y ladronzuelos el sentido de la responsabilidad en que incurrir, a todas luces desproporcionada con la magnitud de los daños materiales causados.

SUCESOS Muerte repentina de un extranjero Falleció un motorista accidentado anteayer En el chalet que ocupa desde hace algún tiempo, sito en Cala Gamba, murió ayer repentinamente el súbdito norteamericano Jorge Eastil Stone, de 70 años de edad. El hecho se puso en conocimiento del Juzgado de Guardia que instruyó las diligencias propias del caso, ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito municipal. Las causas de la muerte se consideran naturales. Se da la circunstancia de que hace unos ocho meses falleció también en Palma, la señora Stone, asimismo de avanzada edad.

Los buques con pescado congelado, de Canarias Desde el día 2 se espera al «Amaconte» con cemento de Polonia Del movimiento de entrada y salida de buques en el puerto palmeño durante el día de ayer cabe destacar que procedente de Canarias con sendos cargamentos de pescado congelado, entraron el «Playa de las Canteras» y el «Puente Castrelos».

Inauguración de Garage Martorell Recientemente ha sido inaugurado un nuevo local destinado al servicio de garage y que con el nombre comercial de «Garage Martorell» ha sido instalado en las calles de Héroes de Manacor número 24 y Honderos, 21. Se trata de una nave de gran capacidad capaz de albergar un buen número de vehículos de distintos tamaños sin dificultades de maniobra para su colocación y dotado de los más modernos aparatos para proporcionar todos los servicios especiales de esta clase de establecimientos. Uno de los detalles interesantes de este garage es que funciona también un pequeño taller de mecánico para todas aquellas ligeras reparaciones que urgen un rápido arreglo, y que no está capacitado o preparado el usuario del vehículo para resolver por sí mismo. En fin, el «Garage Martorell» ha sido montado con el más moderno sistema que se conoce para lograr un conjunto de servicios rápidos y del agrado del público. La plantilla de personal ha sido cuidadosamente seleccionada y su eficiencia y práctica especializada en las distintas secciones está plenamente garantizada que unido a la privilegiada situación de que goza el local, está destinado sin duda alguna, a alcanzar el favor del público. Propietario de este garage es el conocido industrial don Vicente Martorell Juan que también lo es de la popular empresa «Frigoríficos Martorell» y actuará como gerente del primero su hijo don Galo.

Nuevo Delegado Provincial de Mutualidades LE DIO POSESION DEL CARGO EL DELEGADO DE TRABAJO El pasado día 10 tuvo lugar en el despacho oficial de Delegado Provincial de Trabajo don Luis Burguera, el acto de la toma de posesión del nuevo Delegado Provincial de Mutualidades de Baleares, don Jaime Riutord Catalá. Efectuada la toma de posesión a la que asistieron el Secretario Interventor y Jefe de Departamento de Mutualidades el Delegado de Trabajo don Luis Burguera tuvo un cambio de impresiones con los reunidos y se trataron varios asuntos relacionados con el Mutualism Laboral en la Provincia.

ESCALA DEL «CARONIA» En el muelle de Pelaires la jornada turística hizo escala el trasatlántico «Caronia», procedente de Barcelona y con destino a Lisboa, hacia donde salió mediodía la tarde. Hubo intercambio de pasajeros. Algunos quedaron en Mallorca y otros embarcaron para los diversos puertos de su ruta. LLEGADAS PARA HOY Para hoy, domingo, tienen anunciada su entrada el trasatlántico español «Cabo San Ro-

que», a las once de la mañana, procedente de Algeciras y en su viaje regular de regreso de Sudamérica. Seguirá viaje a Barcelona. También se espera al buque correo «Villa de Marsella», de bandera francesa, procedente de Marsella y con destino a Argel y costa occidental. Estos dos buques atracarán en el muelle de Pelaires, donde realizarán trabajos de carga y descarga y movimiento de pasajeros. Un carguero, el «Marlin», tiene prevista su entrada para hoy o mañana. Trae alrededor de 300 toneladas de madera, desde Suecia.

IBIZA-CALA PORTINAX Vendo el mejor chalet estilo ibicenco, lindante con el Mar, seis habitaciones, 4.000 m.² terreno. Precio 6.000.000 Escribir Apartado Correos núm. 10. IBIZA

Jefatura de Tráfico SERVICIO DE REPARACIONES DOMINICAL Talleres de reparación de automóviles y de neumáticos que permanecerán abiertos al público durante el día de hoy de ocho a catorce horas. SERVICIO TALLER Inés Burguera Suñer, Honderos, 83 teléfono 22464. SERVICIO DE NEUMATICOS Juan Pons Triay, J. Bonifacio, 16 teléfono 21624. SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS A. Sala Tormos, Costa y Llobera, 36. Teléfono 14953. J. Semper, Antón, Rosselló y Cazador, 17 Teléfono 13154. SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES Garage Canals-Mascaró, Miguel de los Santos Oliver, 9. Palma Nova, (Carretera de Andraitx). MANACOR Rafael Mesquida, Carril, LLUCHMAYOR Jaime Prohens, Miguel Salvá 7. Teléfono 261. También permanecerán turnos de guardia de talleres de reparación en Inca Pollensa, Soller y Campos del Puerto, en cuyas Casas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicadores detallando dichos turnos.

EL «AMACONTE» SE RETRASA Desde el pasado día 2, fecha que se dio como la probable para su arribo a Palma, se espera al carguero de bandera liberiana «Amaconte», con 500 toneladas de cemento procedente de Polonia y destinada a una importante empresa isleña. Desde ese anuncio no se han tenido nuevas noticias. El «Amaconte» se hace esperar. INDUSTRIAL: DEMUESTRE SU ESPIRITU CIVICO CONTESTE A LA ENCUESTA SOBRE LA INDUSTRIA EN BALEARES DUSTRIA EN BALEARES DUSTRIA EN BALEARES

Frente de Juventudes II Concurso Provincial de interpretación de Villancicos Siendo el Villancico algo tan genuinamente español, merece ser puesto a la atención de la juventud de Baleares, al menos durante los días que preceden a la conmemoración de la Natividad del Señor. Con este propósito, convoca la Delegación de Juventudes de Baleares, el II Concurso de Interpretación de Villancicos que se celebrará en Palma en el local que se anunciará, el domingo día 13 de Diciembre a las 11 de la mañana con arreglo a las siguientes BASES 1.- Podrán tomar parte todos los grupos que lo deseen, masculino solo o mixtos (masculinos y femeninos) no pudiendo sus com-

DANCING GOLF CALAMAYOR Sigue el éxito del cantor sudamericano Tony Estrada Domingos tarde, desde las 6'30. Ticket consumición, 35 ptas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Bartolomé Martorell Mesquida PROPIETARIO CAFE LA PALOMA Que falleció ayer a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Sus afligidos: esposa Apolonia Binmelis; hijos, Bárbara, Bartolomé (ausente), Catalina y Antonio; hijos políticos Pedro Perras, María Ferreiro, Gabriel Salom y Juana Bota; nietos, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, a las 8 de la tarde, en la Iglesia Parroquial del Sagrado Corazón (Hostalet); funeral, mañana lunes, a las 9.30 de la mañana en la misma Iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C. Jerónimo Rosselló, 25. No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don José A. Borrás Rogé INDUSTRIAL CURTIDOR Que falleció ayer a la edad de 60 años en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales E. P. D. Su afligida esposa María Sala; hijos Pepita, José y Enrique; hijos políticos Bartolomé Clar, Juana Martorell y Lidia Conejos; hermanas y hermanos políticos nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy, a las 21 horas; funeral, mañana lunes, a las 10.30 de la mañana, en la Iglesia Parroquial del Molinar por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C. Gracia, 2ª (Molinar). No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Catalina Rosselló Oliver VIUDA DE BARRERA Que falleció ayer a la edad de 88 años, en Santa Eugenia, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Sus afligidos hijos José (Comandante de Infantería), Francisca, Catalina, Margarita y María; hijos políticos María del Carmen Barral, Juan Rigo y Mateo biza; hermana política sor María del Espíritu Santo (Religiosa Agustina); nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias, hoy a las 20 horas en la Iglesia Parroquial de Santa Eugenia; funeral, mañana lunes, a las 19.30, en la misma Parroquia por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. Casa mortuoria: José Antonio 9.—Santa Eugenia.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don José A. Borrás Rogé INDUSTRIAL CURTIDOR Que falleció ayer a la edad de 60 años en Palma, habiendo recibido los Auxilios Espirituales E. P. D. Su afligida esposa María Sala; hijos Pepita, José y Enrique; hijos políticos Bartolomé Clar, Juana Martorell y Lidia Conejos; hermanas y hermanos políticos nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción, hoy, a las 21 horas; funeral, mañana lunes, a las 10.30 de la mañana, en la Iglesia Parroquial del Molinar por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: C. Gracia, 2ª (Molinar). No se invita particularmente.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

LAMATA Consejero del Reino por Sindicatos

Madrid, 14. (Cifra).— En el Palacio de Lanertes se constituyó la mesa electoral para proceder a la elección de Consejero del Reino del Grupo Sindical. Presidió el Ministro Secretario General del Movimiento, don Luis Nieto de Haro...

El número de votantes era de 180 pero presentaron excusas de asistencia 16 procuradores. En la primera votación resultó elegido Consejero del Reino don Pedro Lamata...

Las sesiones del Concilio se celebrarán mañana y tarde

SE QUIERE LLEGAR A RESULTADOS CONCRETOS ANTES DEL 21

Ciudad del Vaticano 14. (Afp). El Secretario General del Concilio Mons. Felici ha declarado que las sesiones conciliares se celebrarán mañana y tarde...

Si el tiempo lo permite, Su Santidad se trasladará en helicóptero desde el Vaticano al aeropuerto de Fiumicino...

150 TONELADAS DIARIAS DE NARANJAS

A disposición de los consumidores madrileños

Madrid, 14. (Pyresa).— Ciento cincuenta toneladas diarias de naranjas serán puestas a disposición de los consumidores madrileños...

Esta campaña que ahora se inicia está prevista para un plazo mínimo de cinco meses sin solución de continuidad...



¡AHORAI con THE DOGER'S! ABIERTO TODOS LOS DIAS DESDE LAS 10'30 DOMINGOS Y FESTIVOS POR LA TARDE DESDE LAS 6'30

Veintiocho años después

«No quiero que mi mente cristalice en ninguna forma pretérita que, por ser tal, resulta fósil e inadecuada»

Cualquier tipo de anquilosamiento mental me ha parecido siempre signo de falta de inteligencia

CONVERSACION CON EL PROFESOR RECASENS SICHES

La conversación discurre en la innumerable acogedora de un despacho profesional. Libros, algunos cacharros de artesanía, flores...

Habla don Luis Recasens con voz pausada, matizando las palabras, perfilando las frases...

—Uno de los temas más importantes de la sociología contemporánea es el estudio del cambio socio-cultural-histórico...

MADRILEÑO DE CORAZÓN

Ahora, en la apacible tarde de Otoño, él me habla de Madrid: —Yo soy madrileño de corazón...

ampliaciones, con brillo de nuevos fulgores, con aspectos relucientes que no había tenido antes...

—Respeto todas las opiniones, respeto también en grado máximo la libertad de cada individuo...

—La realidad cultural y económica ha empezado a llegar en los últimos años y sigue llegando cada vez en dimensiones mayores...

MAS OPTIMISTAS

Hace una pausa y prosigue: —He encontrado los madrileños de siempre...

—Que acentúen un sentimiento que ya tienen: El de hermandad cultural con sus colegas de allende el Atlántico...

—La conversación prosigue por derroteros ajenos a la entrevista. El profesor Recasens tiene gentileza de satisfacer en gran parte la curiosidad del periodista...

E. GONZALEZ NAVARRO (Exclusiva de Pyresa)

RESPECTO A LA LIBERTAD

D. Luis Recasens puntualiza cuidadosamente las palabras que pronuncia a continuación...

—Respeto todas las opiniones, respeto también en grado máximo la libertad de cada individuo...

LA CULTURA ESPAÑOLA

Le pregunto si la realidad cultural y económica de España se conoce en su justa proporción...

—Cae la tarde. La dueña de la casa ha encendido una lámpara. El profesor Recasens apura su taza de café...

—Que acentúen un sentimiento que ya tienen: El de hermandad cultural con sus colegas de allende el Atlántico...

E. GONZALEZ NAVARRO (Exclusiva de Pyresa)

Monumento al Caudillo

Será inaugurado mañana en Ciudad Real

Ciudad Real, 14. (Pyresa).— El próximo lunes día 16, a las 11'30 de la mañana será inaugurado el monumento al Caudillo de España...

Este monumento se ha erigido sobre el cerro de «Las aguzaderas» del término municipal de Valdepeñas...

Sobre una base circular de 15 metros de diámetro recubierta de mampostería de piedra granítica...

FRAGA IRIBARNE clausura la Asamblea de Festivales de España

Málaga, 14. (Pyresa).— Ha realizado el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, un viaje relámpago a Málaga hoy, que ha tenido como objetivo la clausura de la Asamblea de Festivales de España...

—El almuerzo que ha presidido el Ministro de Información y Turismo y con el cual se clausuraban los trabajos de la Asamblea...

Tras el regreso del señor Fraga Iribarne, que fue despedido en el aeropuerto por las autoridades nacionales y provinciales...

EL TIEMPO

Aparece el buen tiempo

Madrid, 14. (Servicio especial de Pyresa).— Esta mañana han hecho su aparición por primera vez y de manera general, las nieblas de otoño de origen intertrófico...

—La conversación prosigue por derroteros ajenos a la entrevista. El profesor Recasens tiene gentileza de satisfacer en gran parte la curiosidad del periodista...

E. GONZALEZ NAVARRO (Exclusiva de Pyresa)

mana anterior. Las lluvias que sumadas a las débiles que cayeron al paso delictado frente, han totalizado esta semana alrededor de 15 litros de agua por metro cuadrado de suelo en Andalucía...

Descarrila un tren de mercancías

Tarragona, 14. (Pyresa).— Alrededor de las dos de la madrugada en el kilómetro 584.500 de la línea férrea Barcelona-Madrid...

Las fuerzas de la Guardia Civil de Mora de Ebro, los bomberos de Reus, así como el personal de la RENFE...

SE DERRUMBA UN BALCON

Eibar, 14. (Pyresa).— Doña Agustina Pintor Suárez, de 63 años, natural de Villafranca de los Barros (Badajoz) resultó muerta en el acto, al derrumbarse el balcón que ocupaba con otros seis vecinos del segundo piso...

En esta semana de tardes soleadas, noches claras y mañanas de niebla, las temperaturas máximas moderadamente altas, llegaron en Alicante y Málaga hasta 24 grados...

Las Agencias de Viajes organizarán desde ahora con plena libertad sus propias excursiones

La medida supondrá, sin duda, para Mallorca una auténtica revolución turística. Actualmente se celebran reuniones importantes para el planeamiento de la nueva situación

En el ánimo de todos, o al menos de la extensísima área de las personas directa o indirectamente relacionadas con el turismo, está presente la circunstancia de las deficiencias y abusos que existían en el terreno de las llamadas excursiones o itinerarios turísticos. El río revuelto de los intereses creados y por crear habían ocasionado situaciones realmente ya inadmisibles. Sin citar datos concretos, bastará decir que en una de nuestras más clásicas e inveteradas excursiones —y por supuesto una de las más acreditadas— la cosa se había complicado y «comercializado»

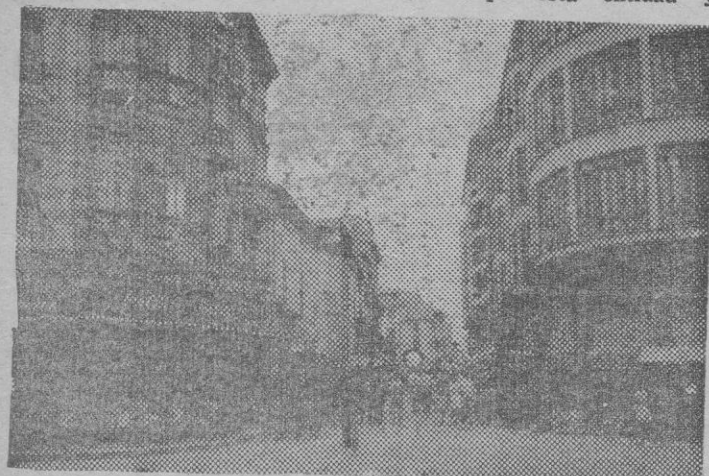
—¿Cuál es la situación creada por la nueva Reglamentación de las Agencias de Viajes?
—Para comprender lo que supone el cambio debemos primero exponer brevemente cual ha sido la situación hasta el momento presente.
—Veamos, pues.
—Hasta ahora las Agencias de Viajes debían someterse a una serie de excursiones o itinerarios clásicos, establecidos por la Sociedad Fomento del Turismo de Mallorca. Cualquier innovación debía ser expuesta por esta entidad y

plimiento del recorrido que va a efectuarse.
—¿Puede citarse algunas innovaciones más concretas?
—Aún es un tanto prematuro para especificar y por lo demás le aconsejo que se dirija sobre este particular al Jefe del Grupo Sindical, don Ricardo Zabala.
—Pero yo quisiera saber algo particular sobre el caso de Inca... ¿usted sabe que esta Ciudad aspira —a nuestro entender legitimamente— a ocupar un lugar dentro de los itinerarios turísticos que unen Palma con Formentor o Puerto de Pollensa.
—El Ministerio ha resuelto ya que, por las razones arriba indicadas, las Agencias de Viajes tienen plenas facultades para incluir en sus itinerarios turísticos si lo consideran conveniente.
—¿Incluso para la visita a ciertos establecimientos comerciales?

—Es preciso distinguir entre la parada de interés puramente turístico y el «snopping» o parada comercial. De todos modos la parada turística no quita que no se conceda media hora al turista para que se pasee por la ciudad y efectúe sus compras, pero también en este aspecto le remito al señor Zabala. Lo que yo le acabo de decir son solo las líneas generales de la cuestión.
—Buena noticia para Inca...
—Para Inca y para Mallorca entera. Le pido que la nueva Reglamentación dará un cambio radical en la situación una auténtica «revolución turística» que vendrá a renovar totalmente el hasta ahora por varios conceptos defectuoso panorama de las excursiones turísticas.
Esto es el principio de una noticia que habrá que seguir hasta el final. La ocasión merece la pena y prometemos seguir manteniendo al corriente a nuestros lectores.

aprobada por la Junta Provincial de Turismo.
—¿Y ahora?
—La nueva Reglamentación otorga a las Agencias de Viajes plena libertad para sus propias excursiones con los itinerarios y horarios que juzguen convenientes. Por esto mismo desde hace un mes se reúnen aquí los componentes del Grupo Sindical de Agentes de Viajes de Mallorca, con el objeto de crear un nuevo programa de excursiones.
—¿Qué se pretende fundamentalmente?
—Garantizar al cliente el valor artístico y turístico de la excursión y el perfecto cum-

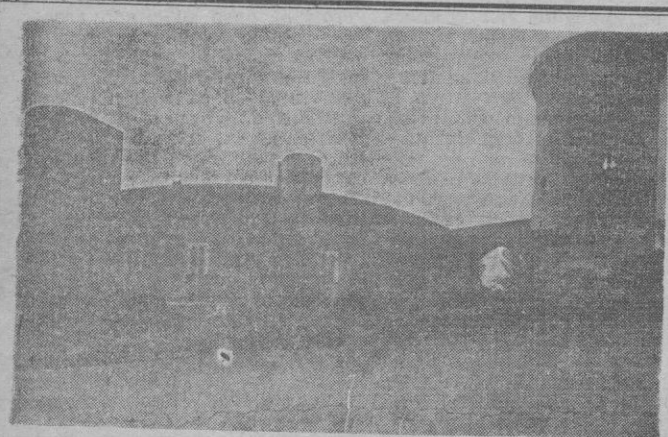
«Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabeticadora: en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender, en los que deban facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo».



INCA, SERÁ SIN DUDA UNA DE LAS CIUDADES MALLORQUINAS BENEFICIADAS CON LA NUEVA SITUACION.

tanto, que ya solo quedaban dos alternativas: O defraudar al turista no cumpliendo ni la mitad del programa previsto, u obligarle a realizar una serie de marchas forzadas, de gotadoras carreras contra reloj que convertían lo que debiera ser solaz y recreo en una especie de olimpiadas.

Ahora, afortunadamente, la nueva Reglamentación de Agencias de Viajes supondrá un cambio radical en la situación e incluso puede que en Mallorca una auténtica revolución turística, ya que sobra ponderar la importancia que para nosotros tienen estas actividades. Por todo ello, tras algunas gestiones hemos conseguido unas interesantes manifestaciones en torno a este problema, relacionadas con las reuniones que desde hace un mes vienen celebrando en la Delegación Provincial de Sindicatos con vistas al planeamiento de la nueva situación. Preguntamos a don Pedro Cabrer sobre el particular:



Obras de consolidación en el Castillo de Bellver

Tenemos entendido que en breve van a iniciarse importantes obras de consolidación del Castillo de Bellver para lo cual se cuenta con una importante subvención y la próxima llegada de un arquitecto de Madrid al servicio de Patrimonio Nacional. Aunque de momento no podemos ofrecer más datos concretos, bueno será aprovechar la circunstancia para insistir una vez más en el lamentable estado de abandono de lo que podría ser el Parque de Palma, uno de los mejores parques naturales de España por sus excelentes condiciones. No sería muy recomendable que se aprovechara las juarvas obras de consolidación del Castillo para al mismo tiempo emprender la tan necesaria tarea de reorganizar el bosque. Si ya se dio el importante paso de la iluminación —y hay que ver lo bien que ha quedado— por qué no llevar a la tarea emprendida hasta el final?

EL VITI ANTE CHOPIN Y LA FORADADA



Bien cierto es que Santiago Martín «El Viti» ha venido a Mallorca a reponerse. Y la verdad es que lo está consiguiendo a pasos agigantados, según el lector puede apreciar en estas fotos que publicamos a su llegada a Palma. El clima y la calma de Mallorca le están sentando a «El Viti» de maravilla, circunstancia de que —ni que decir tiene— nos alegramos sinceramente. Siguiendo rigurosamente el plan propuesto, Santiago Martín se está dedicando a pasearse y a conocer una Mallorca de la que hasta ahora sólo conocía el ruedo. El ruedo de su caso taurino, se entiende. Aquí, en la primera foto le vemos ofreciendo su recio perfil —el que en las tardes enenidadas ofrece al peligro, la suerte y la muerte— junto al no menos recio del busto de Chopín. Y a este respecto valga una anécdota curiosa: que veremos referir a nuestros lectores.
Resulta que cuando «El Viti» visitaba la Cartuja, alguien advirtió a un grupo de turistas que se trataba de un torero de mucha fama. Entonces un turista —al parecer despistadísimo— se acercó a «El Viti» para preguntarle si este busto (el de Chopín) era también el de algún «toreador» de fama. Increíble, pero verdad.
Por lo demás, la segunda estampa nos ofrece un primer plano de Santiago Martín sobre un fondo de horizonte infinito y mar abierto, donde aparece «la foradada» con su fantástica silueta de monstruo antediluviano. Aquí «El Viti» casi esboza un amago de sonrisa y personas muy allegadas aseguran que es ésta la primera foto en que el gran torero no pone «cara de palo». «El Viti» es tan serio como amable —correcto y esta «sonrisa para la prensa» tiene un valor diferencial de excepción. Y que conste que no es compuesta, sino espontánea y casi nos atreveríamos a decir involuntaria. Y en fin: al toro de la «hepatitis» ya lo domina el matador con un par de mulatazós más, ya estará listo para la estocada. O en último caso la puntilla, que tampoco es manca. (Fotos Terrades)

CONTINUAS PETICIONES DE CELEBRACION DE CONGRESOS EN MALLORCA

Se reciben en nuestro Sindicato de Hostelería a raíz del formidable éxito de la Ho.Re.Ca

En todos está presente aún el formidable éxito del Congreso de la Ho. Re. Ca. en Mallorca, celebrado a mediados de octubre último y con participación de los principales hoteleros y dueños de restaurantes y cafeterías de Norteamérica y todo Europa, incluidos los países de detrás del «telón de acero». Estamos por afirmar sin lugar a dudas que este Congreso constituyó uno de los más grandes impactos propagandísticos que se ha apuntado Mallorca por lo menos en los últimos cinco años.
Pues bien; están muy lejos de extinguirse los ecos de este acontecimiento y precisamente de ello nos hablaba ayer nuestro particular amigo don Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato Provincial de Hostelería y verdadero promotor y alma del acontecimiento que comentamos. De entrada nos dice que es de destacar que el Programa del Congreso se desarrolló sin ni una sola variación ni modificación, pudiéndose afirmar que no hubo ni un solo fallo pese a las dificultades, que no eran pocas.
—Por tanto, las consecuencias no pueden ser más optimistas.
—¿Puede hablarnos de alguna de estas consecuencias, señor Cabrer?
—En primer lugar, las felicitaciones que nos llegan continuamente desde todo el mundo. Oficialmente lo han hecho todos los países participantes... pero hay una serie de felicitaciones personales que para mí son las que tienen mayor valor: La del Presidente de la Ho. Re. Ca. llegada desde Londres la del Secretario General desde Suiza, la de los congresistas

franceses... y una muy motivada y cariñosa de la delegación yugoeslava, que se quedó unos días más en Palma para conocer mejor nuestra para ellos admirable organización turística.
—¿Se ha recibido alguna propuesta para nuevos congresos?
—Muchas y entre ellas voy a citar las últimas: Una de la «Asociación de la Alta Saboya», con una petición de su presidente el Dr. Carret para celebrar en Palma un congreso para cien personas; otra —la última recibida— una de Mr. Swartz quien ha solicitado presupuesto y forfait —incluido el traslado de París a Palma y regreso— para celebrar un Congreso de la Asociación Profesional de Hostelería de París, con más de cien participantes... etc.

—¿Se celebrarán estos Congresos?
—Por supuesto, nosotros estamos dispuestos a dar el máximo de facilidades. También puedo decirle que hemos recibido la visita de sesenta viajeros portando tarjetas de felicitación de otros tantos congresistas de la Ho.Re.Ca. Recientemente, podemos decir que ha sido un éxito completo, del que todos nos sentimos sumamente satisfechos.

Hasta ahí lo que nos ha dicho don Pedro Cabrer nuestro estimado y eficiente Presidente del Sindicato de Hostelería. Por nuestra parte insistimos nuevamente en la circunstancia de que Palma se está convirtiendo en lugar de moda para asambleas y congresos tanto públicos como privados, y que esto supone para nosotros —principalmente desde el punto de vista del prestigio— un beneficio incalculable. Bueno será por tanto insistir en la necesidad de poseer urgentemente un Palacio de Congresos

con una o varias salas de traductores simultáneos y todas las dependencias e instalaciones necesarias. Esto es imprescindible y lo demás ya lo tenemos sobradamente. Por lo demás, vaya nuevamente nuestra más sincera enhorabuena a quienes han hecho posible este inolvidable Congreso Mundial de la Ho. Re. Ca. en Mallorca.

SUBASTA DE GANADO

El próximo día 5 de Diciembre a las 10'30 horas, se procederá a la venta en pública subasta de un caballo, tres mulos y dos mulas de desecho y el Acuartelamiento de la Sección Móvil de Veterinaria Militar, sito en la Carretera de Sóller, kilómetro 3 (Son Busquets). El importe del presente anuncio será prorrateado entre los adjudicatarios.
Palma de Mallorca, 14 de Noviembre de 1964.—El Capitán Veterinario Jefe, Miguel Balle Mas.



D. PEDRO CABRER

FABRICA JUGUETES HINCHABLES
Precisa representante muy introducido.
Escribir mandando foto, historial profesional, etc., a
INDUSTRIAS PERONA
Ramiro Ledesma, 34. VALENCIA-9

DEPORTES

El futuro Estadio del «Constancia», de Inca



HOY, EN OPORTO Y CORDOBA

Se enfrentarán los equipos nacionales de España y Portugal

Con carácter amistoso jugarán conjuntos de veteranos españoles y portugueses

OPORTO, 14. — (Crónica del enviado especial de Pyresa. Ruango). Por delante de cualquier otra consideración, también importante, como es la de ganar a España, Portugal pondera, como primera premisa del partido de mañana, el reencuentro de sus choques ibéricos, circunstancia que no se producía desde 1958. Traer en estos momentos el primer equipo de España a Oporto, que es decir, la

segunda capital lusitana, recién estrenado el título de Campeón de Europa de Selecciones, supone, para nuestros vecinos occidentales, un doble éxito de política deportiva. Junto a ello, reclaman el inicio, de una nueva era ininterrumpida de confrontaciones con la asiduidad de anteriores precedentes. Pero el hecho de que esta gran «mise en scena» galane hoy a todo Portugal, y a esta empujada y luminosa ciudad portuaria, no quiere decir que la impresión lusitana en la calle, en la opinión o en el perfil de la abundante prensa invertida en el acontecimiento, respire por los poros del optimismo respecto al triunfo. No ya solo en lo que respecta a las selecciones «B», en su choque de Córdoba, del que se desconoce la posible valía del joven cuadro hispano y del suyo propio, sino de este «desafío» (versión portuguesa de los partidos de fútbol) del Estadio Das Anta, que para todos tiene mucho más interés porque son los dos primera línea de combate ibéricos.

Este amparo le empuja a sostener la esperanza de una victoria. Que se lima en el temor de la baja forma de los colosos del Bénfica a la incógnita española. Como tampoco falta reflexió: «A Bola» al (Continúa en la pág. siguiente)

NUEVE CICLISTAS

Formarán el equipo del C.C. Gales en la próxima temporada



DON JERONIMO PETRO nuevo presidente de C. C. Galés.

En nuestra edición de ayer damos cuenta de dos noticias del C. C. Gales. La primera que por la Federación había sido aceptado don Jerónimo Petro para ocupar la presidencia del Club, la otra el montaje de una carrera navideña para el día 20 de diciembre.

—Un total de nueve corredores. Al extrañarse uno por lo elevado de la cifra, después aclaran: —Serán tres corredores veteranos, tres aficionados y tres juveniles, pues de esta forma el C. C. Gales podrá ser representado en todas las pruebas que se celebren en Mallorca. El C. C. Gales va a «pegar» fuerte la próxima temporada.

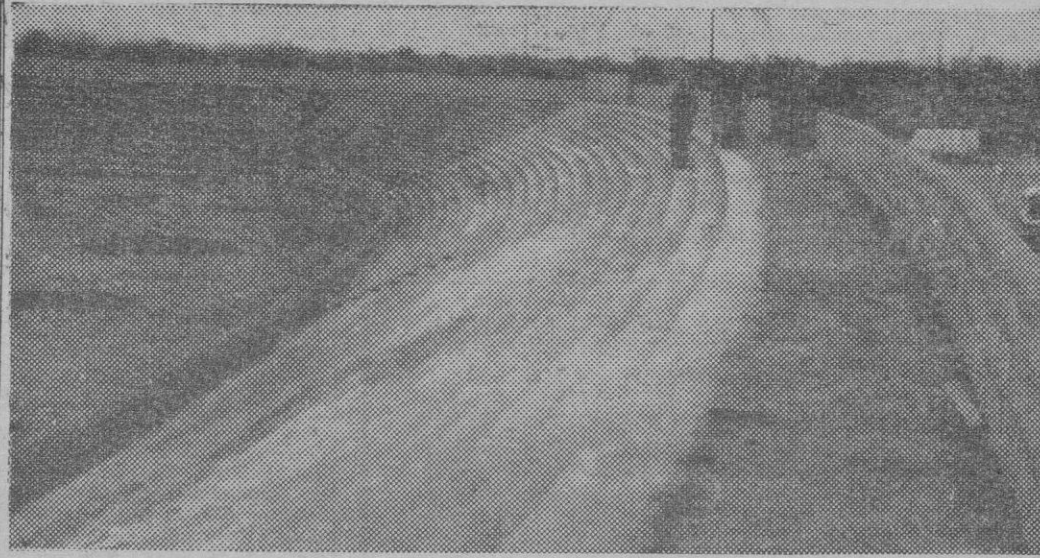
El pronóstico se hace difuso y vago entre la posible forma de la siempre temida «escuadra hispana», con título continental y todo, y el sorprendente bajón de los siete hombres benfiquistas que apadrinan el conjunto lusitano. Quizá por ello en la prensa portuaria y nacional toda no se deje de invocar la esperanza del aliento incondicional y sostenido de su parroquia, que, en el caso de Oporto, tiene bien ganada fama de nacionalismo y pasión encendida.

TRANSFORME SU SEAT 1.400 EN SEAT 1.500 ¡MÁS POTENCIA! ¡MAS NERVIOS! Infórmese en: **GICASA** TALLER OFICIAL Patronato Obrero, 34 y Antillón, 12 y 14

¿Quién será el nuevo Campeón de España tras moto comercial, aficionados?

Que se disputará esta tarde en el Velódromo de Tirador

Si el tiempo no gasta una nueva broma a los organizadores, esta tarde a las 3.30, se iniciará en el Velódromo de Tirador la disputa del Campeonato de España tras moto comercial, en la categoría de aficionados. A lo largo de dos semanas hemos venido refiriéndonos a éste Campeonato, para el cual se han inscrito cuatro aspirantes al título, además del actual campeón, el corredor de la U.D. Manacorense-Destilerías Valls, Miguel Mas. Los cuatro que le darán la réplica, a lo largo de los 75 kms., serán Cañellas, Cladera, Vicent y Neira. Repetimos que el campeonato se disputará esta misma tarde en Tirador y aparte de regir precios popularísimos, dará comienzo a las 3.30 en punto.



COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

Anoche llegó a Palma el equipo del Sabadell; viene al completo y dispuesto a ganar

EN EL MALLORCA REINA GRAN ANIMACION Y UNA BUENA DISPOSICION PARA LA VICTORIA

Hoy a las siete de la tarde va a disputarse en el Luis Sitjar el encuentro de ida eliminatorio para la Copa de S. E. el Generalísimo entre el Sabadell y el Mallorca. El Sabadell llegó anoche en el último avión procedente de Barcelona y según ha podido observar nuestro compañero Coco Meneses, vienen muy animados y dispuestos a conseguir un resultado lo suficientemente apretado para luego en su campo decidir la eliminatoria a su favor.

Entre los expedicionarios se encontraba naturalmente nuestro viejo amigo Jaime Arqué que durante bastantes años estuvo afecto a las filas del Mallorca cuya capitania llevaba.

Los jugadores del Mallorca están ahora comprometidos delante de la afición, es necesario que realicen hoy un supremo esfuerzo y que demuestren realmente que ellos con otra táctica son capaces de realizar mejores exhibiciones futbolísticas.

En el ánimo de todos está ofrecer un buen encuentro a los aficionados y cualquiera que sea la alineación decidida por el entrenador, no cabe duda de que habrá de dar el rendimiento apetecido. El Sabadell ha sido de siempre un adversario difícil para el Mallorca. Es más, son muy pocas las ocasiones en que el balance se haya inclinado favorablemente del lado mallorquinista. En esta ocasión varían los aspectos. Se trata de un encuentro eliminatorio de Copa de S. E. el Generalísimo. (Continúa en la pág. siguiente)

Hoy, boxeo Presentación de los subcampeones de Cataluña, Segura y Fernández

Enfrentados a los mallorquines Romero y Ferrer



FERRER el notable peso pluma mallorquín, que esta mañana interviene en el combate de fondo.

Como de costumbre queríamos ofrecer una breve entrevista con los dos boxeadores catalanes que han de intervenir en el matinal de hoy en «La Protectora», pero al llegar el avión de Barcelona con retraso, los dos muchachos, en unión del cuidador señor Rosell, archaron directamente al Hotel donde se hospedan, al objeto de estar en debidas condiciones para sus combates contra los mallorquines que han sido designados sus contrincantes.

Los combates terregionales, como ya es costumbre, serán los dos últimos del matinal. En el semifondo se enfrentarán Romero y el catalán Segura éste, como es sabido, subcampeón de Cataluña de los pesos gallos y de cuyo se tienen inmejorables referencias, ya que se trata de un fuerte pegador.

Y en el combate de fondo se enfrentan el subcampeón de Cataluña y aspirante oficial al título de los plumas Fernández, siendo su oponente el mallorquín Ferrer, de quien se cuenta que se halla en un buen momento y dispuesto a demostrar su valía ante esta ocasión que le (Continúa en la pág. siguiente)

Tarda mucho el Constancia o mejor la familia inquense, en echar el resto, pero cuando lo hace, lo hace a modo. Ayer tarde hemos visitado las obras del nuevo campo y hemos tenido oportunidad de hablar con don Pedro Prats, Vice-Presidente de la Comisión; don Miguel Perelló Payeras, Secretario; don Andrés Matheu, tesorero y nos han contado cosas muy buenas. El Presidente de esta comisión pro Campo es el notario don José Luis Mesquida.

Los propietarios del nuevo campo son 100 que se reparten 450 títulos de propiedad. El Campo de Fútbol propiamente dicho, cuyas obras están adelantadísimas como puede apreciar el lector con las fotos de Payeras está enclavado en un espacio de 43.000 metros cuadrados, en el lugar denominado Son Garritx. Costaron 4.000.000 de pesetas y se calcula que el campo va a costar de 7 a 9 millones. El arquitecto autor del proyecto es el señor Barceló, el mismo que proyectó el Estadio Balear.

El sitio está calculado para 15 ó 16.000 personas de ellas 4.000 con asiento. Se prevé su inauguración del 10 al 15 del próximo mes de febrero.

Esto que ven nuestros lectores es únicamente el campo de fútbol, pero está prevista la construcción de todo un complejo deportivo, en el que no faltará un campo de entrenamiento que usufructuará el Sallista y también campos de tenis, atletismo, baloncesto, patinaje y hasta piscina.

Lo dicho; que en Inca se han soltado el pelo y ya sabemos lo que significa esto.

Ayer tarde estuvimos visitando las obras del nuevo campo del Constancia, acompañando al Secretario General de la Federación Balear de Fútbol nuestro buen amigo Sebastián Alzamora, que había sido llamado para unas consultas de tipo técnico. Podemos asegurar que esta nueva instalación inquense es una auténtica maravilla.

RAT

DEPORTES

Partido de Copa en el «Luis Sitjar»

(Viene de la página anterior) lismo y todo, hace esperar que tanto un equipo como el otro luchan abiertamente por la victoria, muy especialmente el Mallorca, ya que es aquí donde tiene que decidir la eliminatoria cobrando una diferencia de goles suficiente para acudir luego con tranquilidad al encuentro de vuelta.

El equipo que presentará Juan Ramón será seguramente el más idóneo para esta clase de partidos. Es necesario jugar al ataque sin descuidar demasiado las líneas de cobertura. No podrá contarse todavía con Bolao pero sin con Morón en la delantera y esto ya es una especie de garantía.

Hay curiosidad por ver la forma en que se encuentra Jaime Arqué, que se alineará seguramente en las filas del Sabadell.

Un encuentro de mucha emoción para esta tarde a las siete, que seguramente constituirá un digno broche a la jornada futbolística de hoy.

L'eró el «Sabadell»

Anoche llegó al aeropuerto de San Juan, la delegación del Sabadell, con el entrenador el masajista, y trece jugadores.

El señor Pérez, entrenador del Sabadell, más conocido por el nombre de Pasiego explica que el conjunto que tiene a sus órdenes, ha tenido algunos altibajos, ganando puntos, muchas veces, fuera de casa, y perdiéndolos en su propio terreno, y que esto se debe generalmente a que el campo del Sabadell es estrecho, y favorece a los equi-

pos que juegan con el sistema de defensa a ultranza.

—Mañana alinearemos a cinco de los jugadores que forman el equipo titular de la temporada pasada y que en la presente mantiene su puesto.

Los jugadores a que Pasiego se refiere son: Sertucha Izoala, Planellas, Nova y Tijero. Mientras que los nueve elementos son los siguientes: Martínez y García Verdugo, que pertenecen al Valencia; Arqué exjugador del Mallorca; Marañón, del Barcelona; y Castaño y Martí de otros equipos.

—La media de edad del equipo es aproximadamente de 25 años —nos dice el delegado del equipo, señor Rivas— tenemos cuatro jugadores que están alrededor de los 30 años, y los restantes más cercanos a los 21.

Por último nos dijo el entrenador del Sabadell, que considera al Mallorca un rival difícil pero que está muy contento de que les haya tocado para esta eliminatoria, pues le agrada jugar con buenos equipos. Cuando le pedimos la alineación, nos dijo:

—El portero será Martínez; en la defensa, García Verdugo, Sertucha e Izoala; la media formada por Arqué y Marañón; y la delantera por Castaño, Planellas, Nova, Martí y Tijero. Traemos dos suplentes el portero Romero, y el defensa Roger.

«Si cada persona que sabe leer y escribir enseña a una de las que no saben, el analfabetismo se extinguiría en pocos meses»

HOY, EN OPORTO Y CORDOBA

(Viene de la página anterior) velar por el puritanismo del fútbol portugués, invoca la ética de un choque con menos excitación que antaño y más juego, pero todo ello sin dejar el remoquete de que el nivel del fútbol lusitano actual, con dos copas de Europa y la de la Recopa que sostiene el Sporting, actualmente se encuentre deshabitado por perder.

Como verán ustedes, la cuestión está entre dos aguas, que se nivelan también con la precaución hispana de que algunos de sus componentes no están en muy buena forma y temer también a la dificultad de los últimos años en suelo lusitano.

Así está el ambiente en esta XXIII confrontación hispano-lusa en selecciones «A» aunque, para nuestros recalitrantes vecinos, no haya quien les quite de su particularísimo palmarés aquellos dos encuentros celebrados durante la guerra civil española, que no reconoció la FIFA como oficiales, por que España sólo podía aportar equipos diezmados con sus juventudes en el frente, circunstancia que aprovecharon bien los portugueses para vencer en Vigo y Lisboa. Para ellos, por tanto, este es el XXV encuentro, y el de mañana, en vez de ser su posible tercera victoria, sería la quinta sobre el hermano mayor. A este y a otros respetos, uno se queda con la versión oficial, como está mandando, y también condicionaría la posible reanudación de éstos de los ibéricos, con asiduidad a la resultancia del trato deportivo de mañana, no del técnico, naturalmente, que está dentro del más puro fair play y de la salsa del juego.

Noticiable de novedad, no hay apenas, lo que resulta bueno para ambos equipos. Los portugueses terminaron ayer sus entrenamientos «Avant match», y quedaron en su concentración de la vecina estación termal de Afir, a 40 kilómetros de Oporto. No hay baja que añadir a la ya producida días anteriores de Simoes, que creen magníficamente cubierta por Nobrega, el extremo portugués que debuta en calidad de internacional ante sus propios aficionados, en compañía del experimentado volante Pinto, los dos hombres del Oporto, que, a decir de los técnicos, se halla más en juego de todo el conjunto portugués.

Por parte española, bajo los cuidados del médico federativo y del seleccionador Villalonga, tampoco hay deserción alguna por enfermedad, y tras el entrenamiento de esta mañana en el mismo escenario de Das Anta, se ha dado el toque de vela hasta mañana. Por cierto que el estadio escenario del choque presenta un buen aspecto en su tupidísima hierba que, sin embargo, no deja de ocultar algunos hoyos, aunque no los suficientes tampoco para decir que el terreno sea un obstáculo del buen juego. Los cincuenta mil espectadores que puede recibir casi como máximo ya parecen tener el boleto adquirido, porque no queda una sola entrada en Oporto, como tampoco apartamentos para cobijar a los aficionados venidos de todo el viejo solar lusitano. Caras españolas también se ven, venidas de la próxima Galicia y de otras localidades, lo que hace del ambiente una solemne repetición de la fiesta de antaño para nuestros vecinos.

Y me queda, para cerrar esta impresión de vísperas, el clima meteorológico y el vaticinio, dos aspectos un tanto problemáticos porque ambos son de una versatilidad absoluta. Oporto, en noviembre, con sus rimpinadas y reverberrantes «ruas», llenas de neón y niebla, es una bonita pero húmeda sede, negativa en esta época para cualquier otro turismo que no sea el futbolístico. No se espera que llueva mañana y es de pedir la misma suerte en lo que a la riébla se refiere para la buena visibilidad.

En cuanto al cálculo sobre el recuento ya queda dicho lo desconcertante que resulta por la falta de últimos contactos con estos o parecidos jugadores lusitanos y españoles en plan de selección. Recordando los triunfos últimos del club Benfica en Copa de Europa sobre Barcelona y Madrid, no es de esperar la celeridad técnica alguna, aunque los bicampeones hayan bajado bastante de juego. Por la línea del título que poseemos y la juventud y ganas de estos formidables chicos que componen nuestra selección, ya es otra cosa, con las salvedades precisas al momento bajo de juego de algunos. Tácticamente, la cuestión parece que está en el duelo entre la defensa española y los cuatro hombres de ataque del Benfica, porque Portugal juega el 4-2-4, con José Augusto, Eusebio, Torres y Nobrega, mientras que Coluna y Pinto intentarán desbaratar el juego de los centrocampistas catalanes e imponer el suyo a Pereda y Fusté, a quien, por otra parte, echará una mano también el retraso hacia esta zona libre de Lapetra. En este punto, si los portugueses no saben controlar bien el juego del extremo zaragozano en el centro, como tampoco supo hacerlo el

Madrid hace unas semanas en Chamartín, puede estar la clave hispana, siempre que Olivell, su jefe bien al gigantesco y peligroso ariete Torres y Zoco haga lo propio con Eusebio, un Eusebio bajo de forma pero siempre la auténtica «perla negra» lusitana.

Luego quedan también, como importantes claves —por que en fútbol lo son todos sus resortes— las que resulten del juego de Amancio, en gran momento pero bien conocido por el benfiquista Cruz, que le marcará la efectividad de Marcelino y Villa ante el barbudo Germano y José Carlos, y el posible clima de pasión, dureza e influencia sobre el colegio holandés Roomer, que puede venir, en movimiento de arriba a bajo. Desde los graderíos de torcidos portugueses. Para uno, el partido es bien difícil. Y no sería cuestión de rasgarse las vestiduras si se pierde, sin que sirva esta tampoco para ponerse la venda de antemano. Así, una igualdad o una victoria tendría el real mérito que pueden darse si se consiguen.

Aparte, claro está, queda la tradición, y es que Oporto, segundo escenario de un Portugal-España en el palmarés, ya trae al antecedente de la victoria hispana en otro noviembre de 1930, también nebuloso, aunque de más marcada superioridad española por aquellas calendas.

Oporto es ciudad de formidables vinos. Estoy a la espera de gustar el sabor que tienen mañana en su comparación con el juego y el resultado. Y, de paso, si esto ha lugar para ello, de brindar por este reencuentro de los tradicionales choques ibéricos.

BUEN TIEMPO EN CORDOBA

Córdoba, 14. (Por teléfono del responsable deportivo de Pyresa Justo Urrutia). — Un tiempo espléndido, con temperatura

¡Pronto!
NUEVA FILMS, S.A.
JUVENTUD ALEGRE y LOCA (CHERCHEZ L'IDOLE)
Director: MICHEL BOISROND Franscope
FRANCE CINEMA P-DELPHIA C

media de 21 grados, ha colaborado luminosamente a la visperado del esperado partido internacional del Arcángel entre las Selecciones B de España y Portugal. Esperándose que vuelva a repetirse mañana tan estupendo tiempo, si bien el sol ya no lucirá a la hora de la pelea, que será bajo los focos del estadio, a las siete de la tarde, para no coincidir, según señalá-bamos ayer, con la retransmisión televisada del partido que a las cuatro de la tarde librarán en Oporto las selecciones «A» de las mismas nacionalidades.

La jornada ha sido de completa dedicación deportiva. Por la mañana, bajo la mirada de miles de curiosos, los seleccionados españoles, a las órdenes de Ignacio Elizaguirre, se enfrentaron sucesivamente sobre el césped del estadio, transcurriendo la sesión sin más novedad y de corta duración. Al final de la misma, charlamos brevemente con Elizaguirre, quien nos manifestó que todos los muchachos se encuentran en óptimas condiciones físicas y de moral, confirmando de forma definitiva la alineación del ariete Ansoa, ayer dudoso por causa de un golpe sufrido en el partido de entrenamiento del miércoles en Madrid. Así, la formación nacional será compuesta por Fernández, Arnal, Gallego, Calpe, Tejada, Pepín, Ufarte, Arieta II, Ansoa, Grosso y José María. Como meta suplente figura Reina, estando también dispuesto Capel, Ribeiro Uriarte y Paquín, este lesionado, ya que durante todo el encuentro puede sustituirse al guardameta y hasta el descanso a un jugador.

Por la tarde, los portugueses, bajo la batuta de Fernando Calado, verificaron una sesión entrenatoria, parte de ella a la luz artificial para buscar la adaptación a la misma. Salvo novedad, el técnico luso dijo que jugará la misma formación ya anunciada, y que es la compuesta por Pereira, Rodrigues, Luciano, Jacinto, Rolando, Vicente, Carlos Manuel, Grata, José María, Peres y Joaquín Silva, actuando como suplente de guardameta Carvalho.

Unos y otros seleccionados se encuentran muy animados y deseosos de triunfar en esta tercera confrontación «B» hispano-lusa, en la que como dato singular cabe señalar en la alineación española la presencia en el tréfillo central del ataque, de tres arietes natos.

A mediodía en los jardines del Alcázar de los Reyes Cristianos se celebró una recepción ofrecida por el Ayuntamiento de Córdoba a sus huéspedes deportivos, asistiendo federativos, jugadores, invitados y muchos

de los periodistas españoles y portugueses que ya se encuentran en esta ciudad.

A última hora de la tarde, el equipo arbitral holandés, compuesto por el árbitro Van Leuwen y los auxiliares Bus y Reptom. Todo está, pues, dispuesto para la gran gala deportiva con gran expectativa de novedad, como por la curiosidad de ver en danza a la selección de jóvenes promesas españolas, de las que se espera un excelente rendimiento.



Vinos y coñac BERTOLA JEREZ

Copa Uruguay Esta mañana en Son Malferit se enfrentarán Soledad y Manacor

Esta mañana a las 11:30 horas, recibe el Soledad en su terreno de Son Malferit, la visita del siempre difícil conjunto del Manacor, el cual empezó flojamente la competición, pero que ha ido recuperándose paulatinamente como lo demuestran sus últimos triunfos.

El Soledad no querrá verse sorprendido por su visitante y por lo tanto tendrá que mantenerse en esta línea ascendente e incluso superarse para seguir con sus aspiraciones al título. Los dirigentes soledistas quedaron muy satisfechos de la actuación de su equipo en La Puebla, por ello no es extraño que Serra, mantenga la misma formación que el domingo pasado, con el único posible cambio de Bordoy que sustituirá a Arqués, si a este último sus deberes militares le impiden acudir esta mañana al Campo de Son Malferit.

El partido es esperado con verdadero interés y se espera a poco que se mantenga el buen tiempo, una magnífica entrada en el Campo Municipal, pues el Soledad con su magnífica marcha viene despertando a sus viejos hinchas, que durante algunas

temporadas han estado un poco separados del club de sus amores.

BOXEO

(Viene de la página anterior) ofrecen la Federación Balear de Boxeo y el promotor Hans Hasse.

El programa completo, del cual el día de hoy, es el siguiente: Pellicer-Del Río (gallos) Cánovas-Bonin (ligeros) Meca-García (ligeros) Guasch-Rodríguez II (ligeros) Romero-Segura (gallos) Ferrer-Fernández (plumas). La reunión, como es tradicional, dará comienzo a las 11:15 y para la misma registrarán los precios de costumbre, pese a que el presupuesto ha sido aumentado al tenerse que desplazar dos catalanes en lugar de uno, como sucedió en el último mundial. Los aficionados esperan con interés los dos últimos combates de esta mañana pues tanto Ferrer como Romero cuentan con muchas simpatías entre los mismos.

CIBELES CAJA PREVISORA DE CREDITO, S.A.
COMPANIA DE CAPITALIZACION Y AHORRO BARCELONA
Ronda de San Pedro, 38
Títulos de capitalización amortizados en el sorteo celebrado el día 10 de Noviembre de 1964
Y.C.I. - X.W.W. - J.K.K. - B.U.R.
C.Y.B. - L.Y.C. - I.K.R. - G.Y.R.
(Autorizado por la Dirección General de Seguros)

Lea «BALEARES»

MOTORES MARINOS DIESEL Y GASOLINA
Importados de U.S.A.
INTERCEPTOR
POTENCIAS DE 105 A 400 H.P.
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA.
ASTILLEROS MYA B.C.A. S.L.
PUERTO POLLENSA
BALEARES
TELF 146

MOTORES MARINOS DIESEL Y GASOLINA
Daylona
POTENCIAS DIESEL 150 A 255 H.P. GASOLINA 190 A 380 H.P.
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS
ASTILLEROS MYA B.C.A. S.L.
PUERTO POLLENSA
BALEARES TEL 146

MOTORES MARINOS DIESEL
GRUMMAN ALLIED IND
Lathrop
POTENCIAS 45, 110, 135 Y 155 H.P.
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA
ASTILLEROS MYA B.C.A. S.L.
PUERTO POLLENSA
BALEARES
TELEF 146

DEPORTES

CIRCULO CULTURAL MEDINA

TENDENCIAS MODERNAS EN EL ENTRENAMIENTO DEPORTIVO

El próximo martes, día 17, a las 8 de la tarde, en el local del S. E. U., calle San Jaime, 33, desarrollará una interesante conferencia sobre los modernos métodos y teorías recientes del entrenamiento deportivo, don Francisco Homar Llinás que durante siete años ha sido Profesor de la Universidad Laboral de Córdoba.

El tema de la charla versará sobre la condición o forma física necesaria e indispensable para cualquier tipo de competición deportiva y sin lo cual fracasarán las mejores técnicas y tácticas.

Se dará luego un repaso con los consiguientes comentarios a las teorías y prácticas modernas que vienen siendo aceptadas en los países más avanzados en materia deportiva, como consecuencia de los estudios científicos y experiencia de la medicina deportiva y de los técnicos más famosos, tales como el Interval Training, entrenamiento en circuito, contracciones isométricas, estímulos máximos, Power Training, etc.

El contenido de la charla y coloquio final será de gran interés y utilidad no sólo para los deportistas profesionales, amateurs y juveniles, si no también para todos aquellos aficionados al deporte en general.



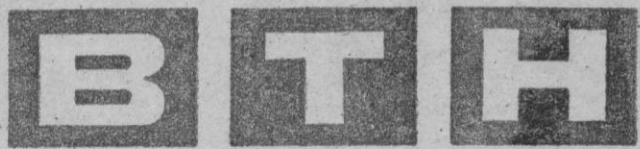
TIMONER a Zurich

Prosigue Guillermo Timoner realizando rápidas visitas al extranjero, al objeto de disputar pruebas frente a los más destacados especialistas europeos tras el rodillo. Ayer mismo nuestro campeón salió para Zurich donde hoy deberá disputar una carrera mas.

Guillermo estará de regreso el mismo lunes, pues al parecer el próximo sábado se le va a rendir un homenaje consistente en una cena, así como la imposición de un emblema de oro de la Federación Balear de Ciclismo, según nos manifestó.—B.

Aprender a leer y escribir es acercarse a un mundo maravilloso de posibilidades.

LAVAN EXTRA LIMPIO - SECAN EXTRA RAPIDO



LA LINEA DE LAVADORAS Y SECADORAS

NUEVO!

LA LAVADORA TOTALMENTE AUTOMÁTICA QUE HACE CUALQUIER LAVADO COMO VD. DESEÁ

- SELECCIONE LA COLADA Y... ¡OLVIDESE DE ELLA!

VEA LA LINEA DE PRODUCTOS BTH FABRICADOS EN INGLATERRA PARA AEI - GALA LTD. ZURICH.



REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA:

AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.



HIPICAS LA OCTAVA REUNION DE LA TEMPORADA

119 trotones contendrán esta tarde en las pistas de Palma y Manacor



Las llegadas apretadas han sido la característica de las reuniones celebradas durante esta temporada de Otoño y el fotógrafo oficial de la R.S.H. ha tenido mucho trabajo filmando estas llegadas para decidir el vencedor. La foto está tomada de una de estas tomas cinematográficas oficiales y en ella vemos a «Genis Khan» entrando vencedor en la meta seguido de otros dos caballos. Si se hubiera revelado otro de los fotogramas apresionados hubiéramos visto cuatro ejemplares entrando en la meta a menos de un enganche de distancia.

No publicamos hoy nuestro habitual comentario sobre el programa de carreras que se tiene que desarrollar esta tarde en el hipódromo de la R. S. H., porque es el mismo que debía celebrarse el pasado domingo y que por causa de la lluvia tuvo que suspenderse.

Recordamos que se trata de una de las mejores combinaciones de la temporada ya que la inscripción está formada por 63 ejemplares agrupados en seis carreras. Como resumen del comentario diremos que el resultado de la primera prueba depende de la marcha que imponga el grupo de cabeza formado por Generosa y Cara Pálida. También el grupo de vanguardia de la segunda prueba decidirá el vencedor ya que Goya R ha demostrado tener velocidad suficiente para no dejarse arrebatar el triunfo y muy cerca tiene a una Centienta bien colcada, un Hulf imbatido y una Bella y Bombón a corta distancia.

En la quinta Hecla II, Furia M. y Boy están muy bien situados según sus últimas marcas pero también lo están Baco Ecu d'Or y Horse Wilkes.

En la estelar, teóricamente son Cristina y Oberive las mejor colocadas y hay que contar en las fuerzas ocultas de Fric.

Esta tarde entre los 63 ejemplares del programa palmesano y los 56 del manacorense son 119 los trotones que saldrán a la pista. No es una cifra record pero sí muy significativa de la gran importancia que tienen en nuestra isla las carreras de caballos y es muy considerable el valor que suponen estos 119 trotones, la gran mayoría de ellos nacidos y criados en Mallorca.

En la tercera carrera la resistencia de Jetti y la seguridad de Botafogo serán decisivas ya que bien colocados están Saeta, La roastro y Fru-Fru. En la cuarta es excelente la situación de F d'Or y Albo aunque es muy bueno el momento de Gamín y Genis Khan.

El combate Cassius Clay-«Sonny» Liston, suspendido

El actual campeón del mundo ha tenido que ser operado de urgencia

Boston (Massachusetts). — El campeón mundial de los grandes pesos, Lucius Clay, ha tenido que ser operado de urgencia, por lo que ha quedado suspendido el combate que debía celebrarse el lunes con el aspirante Charles «Sonny» Liston.

Su rival, Charles «Sonny» Liston, al enterarse del estado de su rival, manifestó por teléfono: «Pudo haber sido peor, me pudo haber pasado a mí». Luego añadió: «Si no hubiera estado corriendo por todas partes como es su sistema, no le hubiera pasado esto».

Sam Silverman, uno de los co-promotores del combate, anunció su suspensión, dos horas y media después de que Clay fuera trasladado al hospital, donde más tarde fue operado.

Clay, que estaba cenando en su apartamento del hotel donde se hospeda, hacia las 18'00 horas comenzó a quejarse de fuertes dolores abdominales. Drew Brown, ayudante y amigo del campeón dijo: «Estábamos cenando y viendo la televisión, cuando Cassius comenzó a quejarse de dolores abdominales, mientras se le iba formando un bulto en la parte inferior derecha de su vientre. Drew, trató de ponerse en contacto con un médico privado, pero Clay dijo: «No, llevadme al hospital rápidamente. Tengo grandes dolores».

Se hizo una llamada a la policía, y en una ambulancia Clay fue rápidamente trasladado al hospital municipal de Boston.

Clay parecía tener grandes dolores cuando fue trasladado a una sala de urgencia del citado hospital en compañía de varios de sus acompañantes entre ellos su hermano, Rodolfo Valentino Clay. Fue operado de hernia estrangulada.

La última vez que un campeónato de esta naturaleza tuvo que ser suspendido ocurrió en 1952, cuando Jersey Joe Walcott, se tuvo que retirar de su proyectado combate contra Rocky Marciano en Chicago, a causa de lesiones en la cara, que se produjo varios días antes.

Los hermanos de Clay, tanto Rodolfo Valentino Clay, que es también púgil, como Rudolf, pasaron la noche en el hospital. También lo hizo la esposa de Clay, Sonji, que espera a un hijo, dentro de unos siete meses.

Angelo Dundee, entrenador de Cassius Clay, dijo que el campeón no se había quejado de tener dolores desde su llegada a esta ciudad, hace tres semanas.

El Dr. León H. Taubenhau, director adjunto del hospital municipal de Boston manifestó que cuando Clay llegó al hospital fue registrado bajo su nombre musulmán de Mohammed Ali.—Alfil.

SATISFATORIA LA OPERACION

Boston, Massachusetts, 14. (Afp. Efe).— El Campeón del Mundo

de los grandes pesos Cassius Clay ha sido operado de una hernia estrangulada según anuncia el doctor Nathan Shpiro, médico de la Comisión de Boxeo del Estado de Massachusetts.

La operación que duró una hora fue realizada en el hospital municipal de Boston por el doctor William McDermott de la Universidad de Harvard junto con los doctores George Starkey y Thomas O'Brien del cuadro clínico de la Universidad de Harvard.

El doctor McDermott, al término de la operación declaró que había resultado un éxito y que Clay había sido operado de una hernia estrangulada complicada con un defecto congénito en la pared abdominal.

McDermott añadió que el campeón no podrá calzarse los guantes antes de tres meses.

LISTON TRATA DE PAGASO A CLAY

Boston, Massachusetts, 14 (Afp. Efe).— Sonny Liston a quien los periodistas notificaron de la operación de Clay por teléfono manifestó: «Si Clay no se hubiera dedicado todo el tiempo a correr de un sitio para otro no hubiera tenido dificultades».

Liston hacía alusión a los gestos de payaso de Clay el pasado lunes ante la dependencia municipal donde se celebró la ceremonia de pesaje.

Lea «Baleares»

(5526) Zoppas Ibérica, S. A.

NECESITA: Contable experimentado: Dirigirse de 8 a 9 a: Calle Blanquerna 159.

P. S. Hípica de Mallorca HOY DOMINGO 15 - A la 1'45 tarde

6 carreras de caballos 6 al trote

Emoción - Rivalidad

ESTADIO «LUIS SITJAR»

HOY DOMINGO, 15 NOVIEMBRE 1964 A LAS 19 HORAS

COPA GENERALISIMO

(Partido de ida)

EMOCIONANTE ENCUENTRO

«C. D. SABADELL»

«REAL MALLORCA»

Notas: 1.º Para este partido se procederá al arranque del balón número 12 del talonario correspondiente.

2.º Partido de abono. Regirán PRECIOS POPULARES

3.º Venta de entradas en el local Club y sitios costumbre desde jueves día 12.

VEAN FRENTE A FRENTE
A
RICHARD BURTON
Y
PETER O'TOOLE
HACIENDO UNA INTERPRETACION
SUBLIME, MAGISTRAL E
INIGUALABLE



2.ª SEMANA TRIUNFAL



RECUERDE A

PETER O'TOOLE

EL ACTOR MAS GRANDE DE TODOS LOS TIEMPOS

ES LA PELICULA DESEADA QUE RECLAMABA Y HACIA FALTA PARA ORGULLO DE NUESTRA RAZA

VEANLA...

¡ES MUY POSIBLE QUE

JAMAS PUEBAN

CONTEMPLAR UN

ESPECTACULO SEMEJANTE!

(Aut. Mayores).

HORARIO DE «BECKET»

3'45 - 6'55 - 10'05

FINCAS

VENDO piso a estrenar 125 metros, 4 dormitorios baño y ase...

HOTEL 40 plazas piscina, calefacción, trabajo todo el año...

COMPRO finca urbana casco Palma, rentas antiguas... VENDO local en Borne...

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS en varias zonas de la ciudad...

ATENCION CONTRATISTAS Cederia derechos edificación solar...

VENTAS

NINGUN artículo usado padre vendeme según se dispusiera...

DESEO VENDER despacho completo de formica, comprado en septiembre, 1964...

SOLARES Y TERRENOS

VENDO medio solar de 14 m fachada, facilidades... CONSTRUTOR: cedo solar para edificar...

VENDO SOLAR 1.ª línea Ca'n Pastilla o cedo derecho edificar...

SOLAR VENDO FACHADA CARRETERA PALMA - INCA...

ARRIENDOS

BUSCO piso sin muebles, máximo 3.000 ptas... SE ALQUILA local de negocio...

VENDESE ático esquina Avenida, inmejorable situación... COMPRARIA piso espacioso...

VENDE local en Borne con pequeña vivienda... VENDO pisos en construcción...

VENDE sillón antiguo, lámparas y mesa grande...

VENDE sillón pedicuro hidráulico, muy buen estado...

VENDE sillón antiguo, lámparas y mesa grande...

VENDE sillón pedicuro hidráulico, muy buen estado...

VENDE sillón pedicuro hidráulico, muy buen estado...

VENDE sillón pedicuro hidráulico, muy buen estado...

VENDE sillón pedicuro hidráulico, muy buen estado...

VENDE sillón pedicuro hidráulico, muy buen estado...

VENDE sillón pedicuro hidráulico, muy buen estado...

HOTEL Arrendarla, mínimo 40 habitaciones, solvente...

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas... MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas...

ALQUILO piso nuevo amueblado, tres dormitorios, 3.000 ptas...

INTERESA LOCAL 150 x 250 M2. PARA ALMACEN INFORMES: TELF. 50559.

opto para almacen industria, se alquila local situado en calle 324...

PRECISASE alquilar local o pisos contiguos para oficinas. De 300 a 400 m2.

ALQUILO apartamento amueblado, 2.500 Plaza Santa Catalina...

ALQUILO local grande muy céntrico, 8.500. Sanmartín. Plaza Mayor, 48, 19.

ALQUILA villa, 3 habitaciones, calefacción, jardín, por un año...

ALQUILO apartamento amueblado, 2.500 Plaza Santa Catalina...

ALQUILO local grande muy céntrico, 8.500. Sanmartín. Plaza Mayor, 48, 19.

ALQUILA villa, 3 habitaciones, calefacción, jardín, por un año...

ALQUILO apartamento amueblado, 2.500 Plaza Santa Catalina...

ALQUILA villa, 3 habitaciones, calefacción, jardín, por un año...

BUSCO en alquiler piso sin muebles, cuatro o cinco dormitorios...

DAMIANSIA carpintería en tanto construye su propia planta...

ALQUILO local comercial bien situado, cerca Avenidas...

VARIOS LE AJUSTAREMOS, a la moda actual su traje o abrigo...

OFRECESE pintor y blanqueador a domicilio...

FONTANERIA Reparaciones urgentes TL. 12435

ALQUILO apartamento amueblado, 2.500 Plaza Santa Catalina...

ALQUILO local grande muy céntrico, 8.500. Sanmartín. Plaza Mayor, 48, 19.

ALQUILA villa, 3 habitaciones, calefacción, jardín, por un año...

ALQUILO apartamento amueblado, 2.500 Plaza Santa Catalina...

ALQUILO local grande muy céntrico, 8.500. Sanmartín. Plaza Mayor, 48, 19.

ALQUILA villa, 3 habitaciones, calefacción, jardín, por un año...

ALQUILO apartamento amueblado, 2.500 Plaza Santa Catalina...

ALQUILA villa, 3 habitaciones, calefacción, jardín, por un año...

PIANISTA. Caballero de 49 años, solista de piano... GRAFICAS FRONTON. So proveedor de impresos...

REPRESENTANTE CONOCEDOR DEL RAMO. PRECISA IMPORTANTE FABRICA...

ENSEÑANZAS INGLES, alemán, francés, hablará Vd pronto y bien...

ACADEMIA nueva de idiomas Inglés - Francés - Español...

OPOSICIONES Magisterio, Aparejadores, Peritos Industriales...

COMERCIO Compro puertas nuevas y trastos viejos...

MÁQUINARIA CORPINTEROS EDWARDS. Con máquinas USA...

AUTOMOVILES DOS CAMIONES Ford, motor Ebro, se venden...

PERDIDO pendiente de oro rubies, trayecto Rio XII...

PERDIDO perro cachorro negro Cocker con mechón blanco...

COMPRO Citroën 5 HP, pago al contado...

VENTA 1.400 B impecable; Morris; Oxford con radio...



FANTASIA MUSICAL PHILIPS 1965. Mejores no hay. D.E. Casa José Buades...

TOLDOS Camión y mercancías - LONAS IMPERMEABLES DE TODAS CALIDADES - Alquiler y confección: Toldos BALEARES - Via Roma, 5 - Telf. 17775

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

DEMANDAS
(5512) ROTULISTA y em-
papador se necesitan en
Calvo Sotelo, 307. Pre-
sentarse tardes de 6 a
7. Trabajo todo el año.
(19)

(5529) SE NECESITAN
aprendices mecánicos de
primer año y ayudantes
dependientes. Informes:
Casa Ford. Aragón, 95.
(14)
(5514) AUXILIAR femenino
oficina. Indispensable me-
canografía y cálculo. 16-
19 años. 31 Diciembre
110. (15)

FALTAN oficiales y apren-
dices para alfombras de
nudo a mano. Bellet, 14.
(5544) URGE mecánico espe-
cializado en Motores Die-
sel Bien retr. u. d. d. o.
Transportes CAMPINS
C/te Sureda Portet, 45

(5490) SE NECESITAN ope-
rarios para montar sos-
tenes. calle Mateo Oba-
dor, 35. (Detrás Frontón)
(12)
(5490) SE NECESITAN ofi-
ciales para confección de
máquina. C/ Mateo Oba-
dor, 35. (Detrás Frontón)

Las EMPRESAS están obligadas a
solicitar de las Oficinas de Colocación
de trabajadores que necesitan los que
a su vez tendrán obligación de inscribir
se como parados cuando hayan de ocu-
parar tal ocupación (Art. 4. Ley 1
10-2-1963). Las inscripciones serán casti-
gadas con multas de 1.000 pesetas PA-
RA LA PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS.
LABORALES ES INDISPENSABLE EL
VISAJE de la OFICINA de COLOCACIÓN

*** 5525 - ADMINISTRATIVO**
20-30 años, con seguridad en operaciones aritmética
y práctica en mecanografía, necesita:
COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE
MALLORCA, S. A.
AVENIDA ARGENTINA, 195.

*** (5527)**
HOTEL DE LUJO
PRECISA
BUENA PLANCHADORA
INUTIL SIN REFERENCIAS.
LLAMAR: AL TELEFONO 32444.

(5537) BOTONES se necesi-
ta Hotel Gai Mayor. (10)
(5578) SE NECESITAN dos
aprendices de 14 a 16
años para despacho y
otra para tienda. Barati-
lo, 1. MARIBEL. Teléfo-
no 16993.
(5538) PRECISA viajante
confecciones preferible co-
legiada, casas importan-
tes de gran rendimiento.
(12)
(5530) SE NECESITA apren-
diz de dependienta y ayu-
dantes para recados. Sas-
trería CYMA, calle Sindi-
cato, núm. 70 72. (16)
(5541) HOTEL LEPANTO y
Celler ses Bodegas, falta
mujer fregar platos, tur-
no noche y mujer 2 horas
diarias. 10-12 noche. Pre-
cio convenir. calle San
Jaime, 25. (27)
(5531) SE NECESITA boto-
nero para oficina. Sueldo
1.500,00 pías. Informes:
Donato Lasa, S. A. Tous
y Maroto núm. 21, 1ª plan-
ta de oficinas Letra F.
(23)
(5535) PERSONAL femenino
varias plazas, de 15 a 16
años y de 14 a 15. Suel-
dos a convenir. Suficiente cer-
tificación estudios. Prefe-
rente algún año bachiller
o cultura. Honderos, 78.
Farmacia. (29)
(5517) HISPANO OLIVETTI
necesita vendedores. Pre-
sentarse en oficinas Pl.
Cuartera 17 tardes de
7. (15)

(5535) PERSONAL femenino
dos plazas, de 14 a 15
años y de 15 a 16. Suel-
dos a convenir. Suficiente
certificación de estudios.
Preferente algún año ba-
chiller o cultura. calle To-
mas Forteza, 29. Labora-
torio. (31)
ALTA COSTURA MARI
necesita oficiales y ayu-
dantes. San Nicolás, 34.
(10)
(5530) SE NECESITA paut-
alonera fina. Sastaría
CYMA. Sindicato, 70. (10)
(5523) SE NECESITA pei-
quero señoras, primera.
Tel. 16780. (10)
(5520) PRECISO dos plan-
chadores de 1ª buena re-
tribución. Pl. Navegación,
37. (10)
(5515) ISCA. Precisa fonta-
neros. calle Capitán Cris-
tóbal Real, 32. (10)
(5516) HACEN falta señori-
tas camareras «Bar el
Ciervo», sueldo bien re-
tribuido. calle 247 núme-
ro 51 (C'an Capiscot).
Presentarse de 3 a 9 no-
che. (22)
(5508) FALTA: buen oficia-
l picero para taller LON-
DON. San Nicolás 23. (10)
(5570) OFICIAL u oficiala
de Sastaría se precisa en
Modelos DAN (San Miguel)
14 10 Tel. 14778 Buena
retribución Jornada inten-
siva de 7 e 3 (29)

OPERTAS
JOVEN aceptaría trabajos a
máquina en mi domicilio.
Dispongo máquina escri-
bir. Razón: Jaime Aguiló,
Socorro, 103, 19. (17)
MAITRE D'HOTEL español
trabajando en Suiza des-
de hace 4 años, desearía
colocación en Mallorca,
para próxima temporada.
Idiomas: francés, inglés,
italiano y español. Escri-
bir: Sr. Ricardo Mateos,
116 Rue des Eaux-Vives.
GENEVEV. SUISSE. (34)

TRASPASO celler típico.
Adecuado matrimonio
competente. Tel. 23625,
mañanas. (10)
CAPILLA cementerio Palma,
s. traspasa. Informes: Te-
léfono 31231. (10)
TRASPASO pensión 1ª, 2ª
habitaciones dobles, to-
talmente equipada, jardín,
piscina. 465.000 Alquiler
12.500 mes. Sanmartín.
Plaza Mayor, 48.

SEÑOR con turroneta Au-
to-Unión. Se ofrece cual-
quier trabajo. Tel. 52821.
SE OFRECE choter con car-
net 1ª hablando francés.
Tel. 21070 (10)
JOVEN matrimonio seis idio-
mas, experiencia hospite-
ría, aceptaría cargo res-
ponsabilidad. Bar, club,
actividad turística. Escri-
bir: 55510 esta Adminis-
tración. (17)

HABITACIONES
CASA particular, céntrica,
cede habitación o pensión
C/ General Goded, 28, 39
(12)
ALQUILO habitación dere-
cho cocina y baño. Telé-
fono. Informes: Mons-
errat, 36. (10)
ALQUILO habitación con
cuarto aseo, para matri-
monio, sin derecho cocina.
calle Regala, 235, ba-
jos. (14)
HABITACIONES todas cla-
ses apartamentos chalets
etc en información. MAS-
DIN Oficina de 11 a 1 y
de 5 a 7 calle Pelaires
núm 51 19 (24)
CEDO habitación casi inde-
pendiente, cerca centro,
baño, uno o dos señores
serios. Tel. 24794. (14)
ALQUILO habitación calle
Gater, 9, 19. Travesía ca-
lle San Miguel. (10)

*** JOVEN CATALAN**
Se ofrece como recep-
cionista. Escribir al
87880. Vergara, 16.
Barcelona (2).

TRASPASOS
TRASPASO pensión 1ª 2ª
habitaciones dobles to-
talmente equipada, jardín
y piscina. 465.000, traspas-
o. Alquiler 12.500. Agen-
cia Sanmartín. Plaza Ma-
yor, 48. (20)
TRASPASO tienda inme-
diatamente condiciones. Infor-
marán: San Pedro, 54.
Palma. (10)
SE TRASPASA almacén de
frutas, 80 m. Razón: Te-
léfono 51015. (10)
SE TRASPASA tienda co-
mestibles. Razón: Fray
Luis Jaime, 113. (10)
SE TRASPASA estableci-
miento abierto 20 m.
mejorable situ. e. e. e.
junto Plaza Gomis Ra-
zón: Calvo Sotelo 17.
bajos (16)

BOIS DE LA PROPIEDAD
Este es el más eficaz
exclusivamente a los
de agentes colegiados
de la Propiedad Immo-
biliar
AGENCIA inmobiliaria FE-
RRER. Interesa comprar
chalet o planta baja al-
rededores Palma. Paseo
Generalísimo, 68, 19 C.
(16)
FINCAS JAUME, Aragón 22
Pisos 5 dormitorios cen-
tro Avenidas, 165 m. pe-
stas 800.000. Principa-
l junto Avenida 140 m. pe-
stas 750.000.

*** HIJOS DE JAIME PLANAS BOSCH, S. A.**
Calle Rover Motta, número 32.
SE NECESITAN OFICIALES FONTANEROS

*** 5500 - SE NECESITA**
AUXILIAR ADMINISTRATIVO con
nociones mecanografía.
Calle Aragón, 27. Palma de Mallorca.

*** 5434 - EMPRESA IMPORTANTE**
PRECISA
ADMINISTRATIVO CON EXPERIENCIA Y DESEOS
DE PROSPERAR • SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
BUENA REMUNERACION
Escribir al núm. 2015 de esta Administración
indicando datos y referencias

*** 5512 - SE NECESITA**
SEÑORITA que hable inglés y otro idioma. Sueldo
5000 pías. Informes: ADOLFO ECHEVARRIA.
C/ Tous y Maroto nº 21, 2ª planta de oficinas Letra C

Baleares
Hoy 22 páginas

LA SOLUCION MAS PERFECTA DE LA TECNICA ALEMANA
Para elevación de aguas con bombas sumergidas
marca EMU - LINDAR. Bobinados llenos de agua. sin
engrase ni estopaca. con turbinas de bronce. eje y
casquillos de acero inoxidable. desde 0.6 hasta 300 CV
con numerosas referencias en Mallorca.

**GRUPOS BOMBA DOMESTICOS e INDUSTRIA-
LES DE TODAS LAS POTENCIAS Y
CARACTERISTICAS.**
ESTUDIOS SIN COMPROMISO Y MAXIMAS
GARANTIAS.

CASA B. NADAL
Exposición. Heroes
de Manacor 88
Sucursal: Plaza Mer-
cedarios 1
Teléfono 22060
TALLERES: Bernar-
do Calvet, 7 y 11.



INDUSTRIAL:
DEMUESTRE SU ESPIRITU
CIVICO. CONSISTE A LA
ENCUESTA CERCA LA IN-
DUSTRIA EN BALEARES

TELAS PLASTICAS
CASA CODINA
G.MOLA S-PALMA-RETAIL

Ama de casa: procura que las
personas de tu servicio domés-
tico que no sepan leer y escri-
bir asistan a clases de alfabeti-
zación si tu misma no puedes
alfabetizarlas, o alguien no
pueda hacerlo en tu propio
domicilio.

«Fue dicho...
No desearás a la mujer
de tu prójimo»

Mañana
acontecimiento
extraordinario

Palacio
AVENIDA

LOCAL CLIMATIZADO

La más fascinante de las estrellas
y el más varonil de los astros,
viven maravillosamente la historia
apasionante de un
amor prohibido...



KIRK DOUGLAS
KIM NOVAK

UN EXTRAÑO

CINEMASCOPE
TECHNICOLOR

DIRECTOR: RICHARD QUINE

Luchaba inútilmente para sustraer-
se al embrujo de aquella mujer...
¿Qué misterio escondía tras
su desumbrante belleza?

Sólo
para
mayores

En el mismo programa:
LA VIDA EN UN BLOC

HOY
ULTIMO DIA

UNA CHICA CASI FORMAL
Complemento: El secreto de papá

ESPECTACULOS

REPASO A LA TV

DALI, «EL DIVINO»

Salvador Dalí, es y será siempre noticia y... algo más. Por esto es que cuando aparece en la pequeña pantalla —como sucede con otros espacios de su misma categoría— «llena» la semana.

Su aparición en «Esta es su vida» fue ya algo de antología. Pero la «Rueda de prensa» que se organizó a su alrededor la pasada semana, colmó las ansias de los más exigentes.

Sus palabras constituyeron un reconfortante manantial de sugerencias, de super-ideas, todo ello en un ambiente «sin géneris», en el cual no supimos qué admirar más: si la impavidez de su rostro mientras el privilegio de su génio hacía brotar las ideas más peregrinas o la capacidad de aguarde de los interlocutores del «génio», todos ellos, seguramente, archivados contra la risa que, en algún momento, hubiera podido surgir en forma de ruidosa carcajada que hubiera dado al traste con la seriedad ritual que, a pesar de todo, parecía presidir al ambiente.

Claro está que, a la hora de la seriedad —forzada o voluntaria— de los privilegiados periodistas a quienes les cupo el honor de convivir aquellos momentos y a la hora del... «aguante», quién batió el «récord» fue el ilustre periodista y escritor César González Ruano, distinguido muy particularmente por Salvador Dalí con un elocuente laconismo —vaya usted a saber por qué motivo— que más imitaba a levantarse que a continuar ocupando la derecha del «calentador de Cézanne» como le tildó otro de los interrogadores que, en un momento determinado de la «Rueda», tal vez se figuró que el «personaje» era él, haciendo honor a una opinión personalísima, si se quiere, pero totalmente fuera de lugar si se tiene en cuenta que allí estaba «el Único», ante quien no cabía el menor atisbo de complejo de «vedette».

Salvador Dalí, también aguantó lo suyo, ya que en algún momento en sus ojos asomó fugacisimamente un conato de sonrisa que fue realmente lo mejor de la «Rueda» ya que, por sí misma, nos dió la medida exacta de la consciencia que tenía «el divino» de todo lo que decía, de un sabor y enjundia que, bien externamente estaba de acuerdo con la definición que nos ofreció de sí mismo —«un paranoico alegre del Ampurdán»— a la hora de bucear

Un escritor vanguardista



Evan Hunter, famoso guionista y escritor norteamericano, se ha significado siempre por la crudeza de sus argumentos y la sinceridad absoluta en los temas que trata, sin concesiones ni sutilezas ambiguas, descubre con brutal realismo las lacras de nuestra sociedad y las graves secuelas que se derivan. En «Un extraño en mi vida», Evan Hunter nos plantea la dramática situación de un matrimonio cuyas desavenencias alejan momentáneamente al marido de sus obligaciones. En los papeles estelares, Kim Novak y Kirk Douglas, secundados por Ernie Kovacs y Bárbara Rush, dirigidos por Richard Quine, nos dan una muestra de sus grandes dotes de actores. Este film nos será presentado en breve.

«Contribuyamos todos a crear un ambiente de obsesión alfabetizadora: en los que tienen que enseñar, en los que tienen que aprender, en los que deban facilitar medios para la lucha contra el analfabetismo».

EL CINE VUELVE A REIRSE



El cine, de vez en cuando, ha olvidado que su primordial función es la de divertir a sus espectadores, se ha enredado en una serie de películas con mensajes, muchas veces «mensajes cifrados». Pero últimamente el cine ha recordado que también sabe reírse y, a veces, con gracia de la mejor ley, como ocurre en la comedia de Gabriel Axel «Tres danesas en París», filmada en brillante Eastmancolor en la bella capital del mundo con Daniel Celin y las hermosas actrices nórdicas Chita Nórby, Susse Wold y Hanne Borchsenius al frente del reparto.

Suspensión de la audición de sardanas

La Casa Regional Catalana comunica que, por tener que cumplir deberes profesionales la mayoría de músicos que integran «Cobla, La Principal de Mallorca», queda aplazada hasta el próximo domingo la audición de sardanas anunciada para hoy, en el Paseo Marítimo.

«Tres danesas en París» constituye una de las comedias más jocosas y agradables de cuantas nos ha ofrecido el cine, pero el «cine optimista». Por si su argumento —repleto de lances cuya originalidad despierta al instante las risas más abiertas— no fuera aún suficiente «Tres danesas en París» cuenta con el concurso del gran actor cómico Noel Roquevert.

Juventudes Musicales DELEGACION DE PALMA

Hoy, domingo, a las 19'15 horas, organizado por la Delegación de Palma de Juventudes Musicales, tendrá lugar en el Salón del Hotel Jaime I, el concierto a dos guitarras a cargo de Fernando Castaño y Ramón Roncal, bajo el siguiente programa:

- I Green Sleeves. Melodía inglesa siglo XVI.
- Romance, Anónimo.
- Andante de concierto, para dos mandolinas, Vivaldi.
- Largo y Rondo, Carulli.
- Gavotte et Musette de la suite anglaise núm. 3, J.S. Bach.
- Gavotte, Couperin. Minuet, Rameau.
- II Sarabande et bourree, De Visée
- Danza Catalana núm. 2, Mompou.
- Milonga Argentina, Fleury.
- Danza Española núm. 2, Granados.
- Mallorca, Albéniz.
- Canción del Fuego Fatuo, De Falla.
- Danza del Molinero, De Falla.

PRIMERA FIRMA NACIONAL

DE CONFECCION INFANTIL. Solicita REPRESENTANTE para BALEARES Condiciones: máximo 35 años, conocedor del mercado, dispone de coche. Escribir con «curriculum vitae» al núm. 3059 Plaza Cataluña 4-9 BARCELONA, 2

2.ª semana Diariamente a las 4'10 - 7'10 y 10'30



«CUANTO MAS LA AMABA, MAS ELLA LE ODIABA POR TRATAR DE DESCUBRIR SU SECRETO»

UN FILM DE ALFRED HITCHCOCK

MARNIE LA LADRONA

TECHNICOLOR®

'TIPPI' HEDREN SEAN CONNERY

CON DIANE BAKER MARTIN GABEL

DISTRIBUIDA POR UNIVERSAL FILMS ESP. S. A.

Todos coinciden: Es una película EXTRAORDINARIA

ESCUCHE A LOS JUNCALES EN SÉSAMO LES SORPRENDERÁ

Hoy y todos los días. Domingo tarde

VUELVE ¡MOCHY!

El ídolo de la juventud

O.W. FISCHER • KARIN ANTONIO GABRIEL • DOR • CASAS • LLOPART

ARAÑA NEGRA

CINEMASCOPE DIRECTOR: F.J. GOTTLIEB

PRODUCCION: PRODUCA IZARO FILMS (MADRID) GERMANIA (KOLONIA)

¡¡PANICO - TERROR - INQUIETUD!!

UNA OLEADA DE CRIMENES SOBRE LONDRES Y UN ASESINO OCULTO EN LA SOMBRA DE UN ENIGMA INDESCIFRABLE

CINES
ACTUALIDADES. — Desde las 3:30 sesión continua «LOS PLACERES DE LA CIUDAD» Darryl F. Zanuck y Robert Wise. Cinemascope. «EL GATO EN EL TEJADO» Melvyn Douglas, Marjorie Reynolds, y John Hodiak. «SERVIDORAS» Robert Wise. «NO DO» y «ON B. JOHNSON» Salvadore Dali. «CONDESADE» IMAGENES. «ASTORIA» Desde las 3:15. «SAFARI EN MALASIA» (Robert Mitchum, Elsa Martinelli, Jack Hawkins), Technicolor. «MARIBEL Y LA EXTRAÑA FAMILIA» (Silvia Pinal, Adolfo Marsillach) (Aut. Mayores). «AUGUSTA» Desde las 3. «ELLA Y SUS MARIDOS» y «SILLA ELECTRICA PARA OCHO HOMBRES». «AVENIDA» Desde las 3:15. «UNA CHICA CASI FORMAL» (Liselotte Pulver, Alberto de Mendoza, Martín Hedo). Eastmancolor. «EL SECRETO DE PAPA» (Mayores). «BALEAR» — Desde las 3:15. «CARA A LA MUERTE» (Dana Andrews y Piper Laurie) Technicolor y «LA LEY DE LAS FIERAS» Color por Eastmancolor (Tol. Menores). «BORN» — Desde las 3:00. «MARNIE LA LADRONA»

(Alfred Hitchcock, Tippi Hedren, Sean Connery), Technicolor. Complementos cortos. (Aut. mayores). «CAPITOL» — Desde las 3:15. «TUNEL 28» (Don Murray y Christine Kaufmann) y «CABALGANDO HACIA LA MUERTE» (Frank La-Timore y María Luz Galicia) Superscope y Eastmancolor (Tol. Menores). «DORADO» — Desde las 3:30. «LA GATA NEGRA» y «DIAS DE FERIA» (Prog. Económico). «FANTASIO» — Desde las 3. «HORAS DESESPERADAS» y «UN MAYORDOMO ARISTOCRATA». «HISPANIA» — Desde las 3:15. «TUNEL 28» (Don Murray y Christine Kaufmann) y «CABALGANDO HACIA LA MUERTE» (Frank La-Timore y María Luz Galicia) Superscope y Eastmancolor (Tol. Menores). «LIRICO» — Desde las 3:30. «CARA A LA MUERTE» (Dana Andrews y Piper Laurie) Technicolor y «LA LEY DE LAS FIERAS» Color por Eastmancolor (Tol. Menores). «METROPOL: FUGA EN EL TROPICO» (Eastmancolor). «ELECTRA» (Irene Pápal) (mayores). «MODERNO» — «HORAS DESESPERADAS» y «UN

cartelera de espectaculos

«MAYORDOMO ARISTOCRATA». «ORIENTAL» — Desde las 3. «BRANDY» y «EL HIJO DEL CAID» (Prog. Tol. Menores). «PRINCIPAL» — Desde las 3 sesión continua «CLEOPATRA» (Elizabeth Taylor, Richard Burton y Rex Harrison). (Aut. mayores). «PROGRESO» — Desde las 6. «CARA A LA MUERTE» (Dana Andrews y Piper Laurie) Technicolor y «LA LEY DE LAS FIERAS» Color por Eastmancolor (Tol. Menores). «PROTECTORA» — Desde las 3:15. «SAN FRANCISCO STORY» (Ivonne de Carlo, Joel Mc. Creel) «EL PUERTO DEL DESEO» (Jean Gabin, Henri Vidal) (Aut. Mayores). «RIALTO» — Desde las 3:15. «BRANDY» y «EL HIJO DEL CAID» (Prog. Tol. Menores). «RIVOLI» — Desde las 3:00. Local climatizado. «BERKET» (Richard Burton, Peter O'Toole). Panavisión. Technicolor. (Aut. mayores)

«VICTORIA» — Desde las 6:00. «EL MAGNIFICO AVENTURERO» (Brett Halsey). Technicolor. «DESERCIÓN». «SALAS DE FIESTAS»
 * «CABALA» (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile.
 * «CALIFORNIA DANCING» (Hotel California) Te-

«reño». — Baile todas las noches.
 * «CASA VALLES» — Noche: Baile y atracciones.
 * «CHUMBO» (Hotel Pireo). — Todas las noches: Baile.
 * «CLUB SALEM» — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * «GOLF CALAMAYOR» — Todas las noches: Baile.
 * «GOMILA» — Noche: Baile y atracciones.
 * «IBIZA» — Sábados y domingos: Baile y atracciones.
 * «MONTECRISTO» — Noche: Folklore español.

* «NIXE PALACE» — Noches: Baile y atracciones.
 * «OLE» — Sábado y domingos: Baile y atracciones.
 * «ORFEO» (Hotel de Mar). — Tarde y noche: Baile.
 * «SAINT TROPEZ» — Tarde y noche: Baile.
 * «SESAMO» — Noches: Baile y atracciones.
 * «TAGOMAGO» (La boîte de «Los Valldemos»). — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * «TITOS» — Todos los días: Baile y atracciones.
 * «TROCADERO» — Tarde y noche: Baile y atracciones.

SALON IBIZA Hoy domingo tarde y noche
Los sultanes de Colombia
 Baile con las orquestas
MIGUEL DE VILLA



Tony Juan - Tomasin (Batería) - Jaime (Piano)

LOS TEIX

¡No se entretenga!...
 ¡Acompañenos!...
 Le aseguramos hora y media de divertirse sin tasa, en compañía de tres danesas a las que difícilmente olvidará

Mañana
 ¡Delicioso estreno!

SALA Astoria



TRES DANESAS EN PARÍS

DANIEL GELIN
 GHITA NORBY
 SUSSE WOLD
 HANNE BORCHSENIUS
 NOEL ROQUEVERT

DIRECTOR GABRIEL AXEL • EASTMANCOLOR
 21 SEP 1964 C.R.G. n.º 5207

Alegría... Humor...
 Jovialidad... Simpatía...
 Chispa... Luz...

¡Las más maravillosas vacaciones en la ciudad de la luz!

C. P. C. 5260 - 22 - 9 - 64

En el mismo programa:
091 policía al habla
 Adolfo Marsillach - Tony Leblanc
 Susana Campos

Hoy - Último día

SAFARI EN MALASIA
 Maribel y la extraña familia

TEATRO PRINCIPAL HOY

A PUNTO DE ENTRAR YA EN SU QUINTA SEMANA DE PROYECCIONES TRIUNFALES



CLEOPATRA

HOY SERAN NUMERADAS LA SEGUNDA Y TERCERA SESION

Mañana y todos los días sesión continua desde las 3

NO SE PROYECTARA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA

Ayuntamiento

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Referencia de los acuerdos tomados por la Comisión Municipal Permanente en la sesión celebrada el pasado día 13 de noviembre de 1964.

Se ha dado lugar al recurso de reposición interpuesto por Titos S.A. referente a la liquidación girada por el concepto de Tasa equivalente.

Se acuerda la adquisición de material eléctrico para la Casa Consistorial.

Se acuerda la adquisición de materiales para la reparación del Ascensor de las viviendas de la calle Miguel de los Santos Oliver.

Se acuerda la adquisición de materiales para el Laboratorio Municipal.

Se accede a la petición de J. Serra interesando traspaso puesto Mercado de Santa Catalina.

Se aprueba proyecto de las obras para la terminación de la estructura del semi-sótano del grupo escolar de Son Español.

Se aprueba certificación a buena cuenta a favor de J. Roca, contratista de las obras de ampliación del grupo escolar de Son Español.

Se aprueba la liquidación de las obras de prolongación de red de alcantarillado sanitario en la calle Reyes Católicos.

Se acuerda la inclusión en el registro Municipal de solares e inmuebles de edificación forzosa de fincas de J. Cañellas de la calle Luis Martí.

Se acuerda la devolución de la fianza constituida por Pedro A. Taberner en garantía de las obras de regularización de la fachada del convento de las Hermanas Trinitarias de la calle Juan Maragall.

Se aprueba la liquidación de las obras de pavimentación asfáltica de la calle B. Valentí realizadas por J. Perelló.

Se aprueba la liquidación de las obras de riego superficial asfáltico realizadas en la calle 171 por J. Perelló.

Se conceden ocho permisos para realizar obras particulares.

Por no sujetarse a los preceptos en vigor se desestiman las siguientes peticiones: de R. Monroy, interesando construir edificio en solar de la calle Cisne; de G. Catalá, interesando construir edificio en calle Vigo; de A. Moll, interesando construir edificio en calle G. Carbonell; de J. Rosselló, interesando adionar plantas a edificio en construcción sito en calle General Riera; y, de J. Borrás interesando ampliar edificio en calle Capitán R. Pou.

Se aprueba la liquidación de las obras de reforma y ampliación de las instalaciones de alumbrado público en las calles Matamúsinos y otras.

Se aprueba la liquidación de las obras de reforma y ampliación de alumbrado público en calle Parelladas y otras.

Se aprueba a liquidación de las obras de reforma y ampliación de armarios y aparatos de maniobra en sectores de alumbrado público de la calle Mercado y Puerta San Antonio, así como creación de un nuevo sector en Plaza Santa Mónica.

Se acuerda que el importe del Presupuesto de material e instalación de la zona ambiente situada frente al Bar Antonio del Pasco del Generalísimo Franco, sea satisfecho por el titular de dicho establecimiento.

Se aprueba la liquidación de las obras de reforma de alumbrado público del jardín de la Plaza Santa Catalina Tomás.

Se accede a la petición de G. Olivé interesando construcción de acera en calle Blanquerna.

Se aprueba proyecto de las obras de reparación de acometida y construcción de atarjeas y taponamiento imbornales en calle El Rafal.

Se acuerda la jubilación del Policía Municipal A. Juliá.

Policía Municipal

Objetos hallados

Relación de objetos depositados en la Oficina de Objetos Hallados, en las fechas que se indican por distintas personas que los encontraron y que no han sido reclamados.

DEL 31 AL 6 DEL CORRIENTE

SEGUNDA PUBLICACION

Certificado de Nacimiento a nombre de Francisco Romero Ro.

Vir de Madrid.

Siete paraguas de señora.

Cédula I. Fiscal a nombre de Gabriel Vallés Guardiola.

Varios llaveros con llaves y llaves sueltas.

Varias bicicletas.

Impermeable de caballero.

Cartera de bolsillo cont. Documentos a nombre de Bartolomé Pastor Vaquer.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Cayetano Botella Mas.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Manuel Sánchez Labrador.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Antonio Manuel López Ruiz.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de José M. Bestard Quetglas.

Aguja imperdible con medalla y broche de oro de Toledo.

Botella de vino.

Par de guantes de señora.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Vicenta Serrano Ors.

Libro titulado «The Story of San Michele».

Pulserita con una plaquita, al parecer de oro.

DEL 7 AL 13 DEL CORRIENTE

PRIMERA PUBLICACION

Doce cámaras fotográficas.

Documento Seguro de Enfermedad a nombre de Antonio Suárez López.

Documento Seguro de Enfermedad.

dad a nombre de Bartolomé Ben-nasar Biblioni.

Cadenita de oro (encontrada en el mes de agosto, 64).

Varios llaveros con llaves.

Cinco bicicletas.

Dos gafas graduadas.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Winson J. Loftis.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Juan Manuel Ballesteros G.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Antonio Díaz Manzano.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Karl Gunnar Fagerman.

Cartera de bolsillo cont. documentos a nombre de Bené, V. Vilalonga Coll.

Cinco paraguas de señora y uno de caballero.

Cartera de mano, cont. mapas de Mallorca y otros objetos.

Documento Nacional de Identidad a nombre de Eulalia Rodríguez Galindo.

Paquete cont. cartulinas y papel para dibujar.

Paquete cont. cepillos para el cabello y guantes de señora.

Par de zapatos de señora.

Monedero cont. cantidad de dinero y varios sellos de correos.

Libreta de ahorros a nombre de Rafael Garau Capó y Catalina Colom Ripoll.

Aro-pulsera al parecer de plata.

Traje impermeable de caballero.

Planos de una planta baja y un piso para don Guillermo Bergas Ferriol.

Chaqueta de señora de tela.

Cartilla Militar del Ejército del Aire a nombre de Santiago López Cobo.

Libreta de la Caja Postal de Ahorros a nombre de Magin Sánchez Binimelis.

Concurso de divulgación de Seguridad Social en la Enseñanza Primaria

El Instituto Nacional de Previsión, en colaboración con el Ministerio de Educación Nacional y con el Servicio Español del Magisterio, convoca un Concurso de divulgación de la Seguridad Social en la Escuela primaria, con arreglo a las siguientes

BASES

Primera. — El Concurso se desarrollará durante el curso escolar 1964-65, pudiendo tomar parte en él los maestros de las escuelas oficiales y privadas.

Segunda. — Se podrá participar de una de estas formas: a) Cada maestro, aisladamente, con los trabajos realizados por sus alumnos.

b) Colectivamente, con los trabajos de las diferentes clases que integran un grupo escolar o colegio.

En el primer caso, el premio recaerá directamente sobre el maestro. En el segundo, corresponderá a la unidad docente.

Los niños que efectúen los trabajos habrán de estar comprendidos en edad escolar.

Tercera. — Se establecen los siguientes premios:

PROVINCIALES

- A) Para maestros:
 - 1.º, 2.000 pesetas.
 - 2.º, 1.500 id.
 - 3.º, 1.000 id.
 - 4.º, 1.000 id.
 - 5.º, 1.000 id.

También se concederá un premio de 500 pesetas cada una de las escuelas regentadas por los maestros que ganen los premios anteriores. Estos premios, dedicados a los niños, se invertirán en material recreativo, deportivo u otro que proporcione a los escolares un incentivo por su colaboración.

B) Para Grupos Escolares y Colegios:

- 1.º, 3.000 pesetas
- 2.º, 2.000 id.
- 3.º, 1.000 id.

NACIONALES

Entre todos los maestros que obtengan primero o segundo premio provincial, así como entre todos los grupos y colegios que merezcan el primer premio en cada provincia, se concederán premios nacionales de la siguiente cuantía:

- A) Para maestros:
 - 1.º, 20.000 pesetas
 - 2.º, 15.000 id.
 - 3.º, 10.000 id.
 - 4.º al 10.º, 5.000 id. cada uno.
- B) Para Grupos Escolares y Colegios:
 - 1.º, 20.000 pesetas
 - 2.º, 15.000 id.
 - 3.º, 10.000 id.

4.º al 10.º, 5.000 cada uno.

Cuarta. — Los maestros concursarán del modo siguiente:

Explicarán a sus alumnos cinco temas sobre otros tantos puntos de la Seguridad Social, con arreglo a un guión que facilitará el Instituto Nacional de Previsión.

El concursante presentará un mínimo de seis cuadernos y un máximo de doce, de los redactados por sus alumnos, sobre los aludidos temas. No se admitirán ningunos otros trabajos al concurso, si bien los cuadernos podrán ilustrarse al mejor criterio de maestros y alumnos.

Los Grupos Escolares y Colegios presentarán: Un conjunto de carteles murales (50 x 70 cms.), confeccionados por las distintas clases o grupos de alumnos.

El número de murales no será superior a diez ni inferior a cinco.

Si no es preceptivo, pero si puntuable por el Jurado calificador, podrá presentarse fotografías alusivas a cualquier faceta de la Seguridad Social. Las fotos, en número mínimo de cinco y máximo de diez, serán inéditas y corresponderán al formato 12 x 18 cms.

No se admitirán trabajos diferentes a los citados.

Quinta. — Los trabajos para los permisos, tanto para maestros como para Grupos Escolares y Colegios, se presentarán en la Delegación del Instituto Nacional de Previsión de la provincia antes del día 1 de mayo de 1965.

Sexta. — Los Jurados provinciales y el Jurado Nacional podrán declarar desierto uno o varios premios, siempre que, a su juicio, no exista en los trabajos que concurren la calidad mínima.

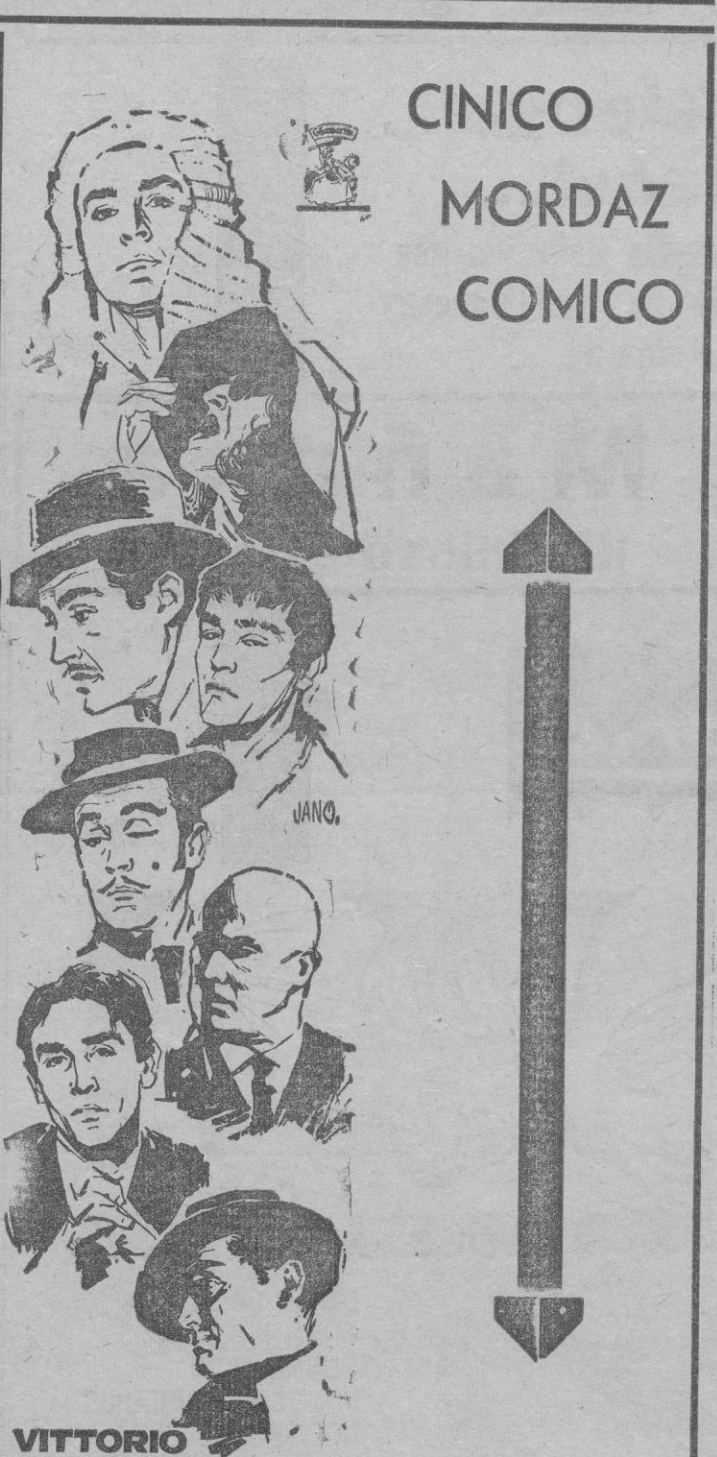
Empresarios: procura la alfabetización y elevación cultural de todos tus trabajadores, y así además de cumplir con graves obligaciones legales y morales, aumentarás la productividad de tu negocio.

Séptima. — Tanto los premios establecidos con carácter provincial para Grupos Escolares y Colegios como los nacionales de la misma finalidad, y los que se conceden para las escuelas en el apartado A) de la base tercera, se invertirán en beneficio exclusivo de los escolares. A tal efecto, los Jurados provinciales y el Nacional habrán de conocer las propuestas para autorizar la inversión de los premios aludidos que puedan formular, en cada caso los directores de Grupos o Colegios y los maestros ganadores de los premios provinciales.

IMPERMEABILICE SU FACHADA CON
GRANULITE
Avda. A. Rosselló, 9, 4.º, 2.º ♦ Telf. 27504.

EL DR. D. RAFAEL SEGUI V. DAL
ESTARA AUSENTE HASTA EL
DIA 21 DE NOVIEMBRE

CINICO
MORDAZ
COMICO



VITTORIO GASSMAN
EL ESTAFADOR

MIERCOLES
LIRICO
BALEAR
PROGRESO

PEPPINO DORIAN ANA MARIA
DE FILIPPO GRAY-FERRERO
MARIO ALBERTO
CAROTENUTO-BONUCCI

TOTALSCOPE
DIRECTOR: DINO RISI
PRODUCCION:
MAXIMA FILM-CEI INCOM

La belleza
El limón y la naranja en los cuidados diarios

El jugo de limón, y en grado descendente el del pomelo, la naranja, la mandarina y el tomate, son beneficiosos siempre, y en toda clase de pieles, mientras sea ligeramente diluido en agua o grasa y acabado de exprimirlas.

Un chorro en el agua de lavar la cara, o unas gotas en la crema nutritiva que se pone antes de acostarse, o bien en la que se pone en la cara para salir a la intemperie o en la que se extiende por el cuerpo para tomar el sol.

o después del baño, conéjete el agua en más suave y menos abundante, suministra vitaminas directamente, hace la piel más buena receptora de la crema, y más elástica y suave al tacto.

ESPECIALMENTE EFICAZ EN LAS PIELES GRASAS Y MANCHADAS

Cuando la piel es grasa o tiene excesivas pecas o manchas o los dos cosas a la vez la cura del jugo de limón es quizás la más eficaz exteriormente. Se debe mantener el cutis limpio, sin espinillas ni grasa depositada en los poros.

Después del lavado matinal con agua pura se aplicará con las yemas de los dedos en toda la cara, el jugo sin mezcla, tal como sale del fruto partido con cuchillo inoxidable. Basta solamente la cantidad necesaria para humedecer la piel. A partir de su completo secado se puede volver a lavar la cara. No obstante el que se tarde más o menos a hacerlo no tiene importancia.

PARA TOMAR EL SOL

Cuando la piel está manchada por causas internas —aparte de seguir el tratamiento medical conveniente— se puede corregir bastante con vinoceladas de Halibut en las manchas después de haberlas hecho enrojecer con ligeros pellizcos y frotaciones y tomándoles el sol en ellas con cuidado.

Si es verano solamente antes de las 9 de la mañana y aumentando poco a poco los minutos hasta media hora diaria.

Si es invierno, o las horas del sol más caliente y de media hora a una y media diarias. Después del sol, limpieza de la piel con un algodón humedecido en agua y vez primido y aplicación de jugo de fruta ácida hasta secarse.

PARA LA PIEL DEL CUERPO CUANDO ESTA RESECA

A causa de haberse curtido con exceso en verano o por la más corriente causa de esta sequedad en brazos y piernas que es el empleo demasiado frecuente de jabón de tocador irá perfectamente la aplicación después del baño, de una crema grasa con unas gotas de jugo de limón —en su defecto, cualquier fruto ácido servirá, tomate mandarina etc— bien frotado hasta que la piel lo haya absorbido por completo.

PARA LAS MUCOSAS. LOS JUGOS ACIDOS SON EXCELENTES

Cuando se ha sufrido de resfriados nasales con frecuencia, o de inflamación de amígdalas aspirar agua templada por la nariz, y volverla a sacar con fuerza, en la que se haya exprimido un buen chorro de jugo de limón, o bien hacer gargarismos por la mañana y antes y después de las comidas, con jugo de limón y agua en partes iguales y una pizca de miel, es un tratamiento rápido y fácil.

En los dos casos se pueden alternar con agua salada a razón de una cucharada soperá de sal por cada litro de agua hervida, templada.

PARA LOS OJOS

Lavar los ojos con la bañerita a propósito con agua y sal en la proporción descrita y con agua y unas gotas de limón en tratamiento alternativo dos o tres veces al día, con el líquido templado des congestionan los ojos y los descansan.

UN DIA DE FRUTOS CITRICOS DEJA EL CUERPO COMO UN RELOJ

Se empieza por tomar, al levantarse un vaso de agua con el jugo de un limón. A media mañana, medio kilo de naranjas dulces sin exprimir, comidas con su propia ulpa.

Al mediodía medio kilo de mandarinas y dos yogurts.

Por la tarde, un vaso grande de jugo de naranja con una cucharada de miel.

Para la cena, todas las mandarinas que se quieran y 2 yogurts.

Si se tiene la costumbre de comer fuerte un día a la semana de frutos cítricos mientras dura la temporada es excelente como re-aularizador intestinal y limpieza de hígado y estómago.

Mercedes V. MESTRES

(5526) Zoppas Ibérica, S. A.
NECESITA:
Señorita DEMOSTRADORA
Dirigirse de 8 a 9 a: Calle Blanquerna, 159.

«PATERNINA WINES»
THE BEST OF RIOJA - SPAIN
RED WINES WITE WINES

Banda Azul
Viña Vial
Gran reserva
1928

Blanco Seco
Monte Haro (dulce)
Rinsol (seco)
Gran reserva (seco)

Banda Rosa (Rosado)

Ask it at the Hotels and Restaurants

LA MODA EN PARIS

EMPECEMOS con un encantador modelo "clásico. Se trata de "Fripón" traje sastre de lana beige, creación de Ferrer cuya chaqueta se adorna con un cuello y unos puños de nutria (Diseño 1). En este sobrio y fino traje de falda recta y chaqueta cerrada por unas largas presillas que se abrochan en cuatro botones - bolas, el triple acento de las pieles oscuras y brillantes de las pieles oscuras (cuello-bola y bocamangas) de un (cuello-bola) del más puro estilismo resulta muy bonito y extremadamente elegante. Obsérvese también la discreción del pequeño sombrero de lana beige.

Después de este homenaje merecido al classicismo, pasemos al detalle inédito. En la colección de Maggy Rouff, un esbelto vestido de tarde de lana de color "cabeza de negro" se ajusta por me-

Pieles por doquier. - Explicación de nuestros diseños.-Pequeñas novedades de la moda: los nuevos tejidos; los vestidos de 1965; lencería femenina nueva; blusas a cuadros; los sueters de invierno

dio de unas largas pinzas-costuras; su cuello sastre es estrecho pero con unas solapas que se prolongan hasta el talle, en donde están sujetas por un lazo a ambas partes de un profundo pliegue encarado. Las mangas tres cuartos se terminan por unos puños abotonados. El cuello y las solapas son de tejido y el lazo, también... ¿En dónde están, pues, las pieles? Sencillamente, en el sober-

A la pantera sucede el ocelote. Sus tonos leonados contrastan con el color violeta de la lana escogida por Jacques Griffe para la realización de un abrigo de corte muy rebuscado. El cuello, que se lleva levantado, forma una sola pieza con el cuerpo casi tubular del atuendo. Las mangas han sido cortadas formando igualmente una sola pieza con este cuerpo. Pero ésta no es su única parti-

lana violeta con puños amovibles de ocelote que pueden formar manguito.

4.- Christian Dior: "Miss Dior" abrigo de gabardina de seda blanca, adornado con visón blanco "Jasain".

5.- Carven: «Croix de Noailles» vestido tubular de noche de punto rojo. Mangas de visón gris.

Su jersey DUX en boutique LIZ
Tous y Maroto, 27

PEQUEÑAS NOVEDADES DE LA MODA

Los nuevos tejidos
Los grandes fabricantes de tejidos han presentado sus novedades para la próxima temporada, y las han colocado bajo el signo del erizo. ¿Por qué el erizo? Porque los coloridos se han inspirado en su caparazón de pinchos. De lejos, los tejidos son simplemente oscuros. De cerca, se observa un bonito juego de hilos, de minúsculos motivos, violetas pardos, dorados, etc... Esta moda puede inspirar, excepcionalmente, a hombres y mujeres; a los primeros, para realizar en ellos trajes y gabanes magníficos; a las segundas, "Auténticos" trajes sastres y vestidos de falsa apariencia severa...

Los vestidos de 1965
Las mujeres que tienen la costumbre de guardar trozos de tejidos, en los que se han hecho o van hacerse un vestido le aconsejamos, si este vestido es de seda, de crepón o de lanilla muy fina, que para estar a la moda de 1965, se hagan las mangas cortas plisadas, con pliegues planos, más bien anchos que finos.

NUEVA

Las fajas, los sostenes, así como la lencería propiamente dicha siguen una clara tendencia hacia la mas alta fantasía. Se acabaron los colores lisos y aparecen las impresiones, los motivos, los ramos multicolores. A este respecto, las parisienas no están de acuerdo. Unas mantienen q. jamás llevarán una faja a cuadros debajo de un vestido a flores o un sostén verde con lunares azules debajo de una blusa rosa con rayas blancas. Otras, en cambio, encuentran que esta mod. es magnífica y sienten una gran satisfacción ante l. idea de que debajo de su vestido gris, beige o negro, van a llevar una pieza interior decorada con pájaros azules sobre fondo anaranjado...

Cada mujer deberá decidir según su gusto personal. Por nuestra parte, creemos que lo más prudente sería poseer las dos clases de piezas y llevar una u otra según vestido o el humor del momento.

BLUSAS A CUADROS

Este invierno vamos a ver muchas blusas camiseras de tejidos a cuadros, escoceses, a cuadros, etc. En nombre de la elegancia y también del confort, le damos un consejo: escoger este tejido de una bella calidad. Con el tejido de algodón mas modesto se puede hacer una bonita blusa blanca, pero con una lana de mediocre calidad jamás se logrará una blusa «chic».

LOS SUETERS DE

INVIERNO

El grueso suéter estará aún

El AMA de CASA en el mercado

Ligerísima baja en los huevos.-Abundancia las verduras, pero siguen caras.-Muy buenas castañas y muy baratas.-El pollo a 54 en el Supermercado del Olivar.-Buena carne congelada y hermoso aspecto de la pescadería del Olivar

HORTALIZAS Y VEGETALES

Berenjenas, de 6 a 10 ptas. Pimientos - queños, a 14 y 16 ya escasos. Coles, de 5 a 10 ptas. una, Coliflores, que ya abundan pero con los precios de la escasez, de 6 ptas., las pequeñas a 14 y 16 las de tamaño mediano. Aceugas, de 250 a 4 ptas. Espinacas, de 3 a 5 ptas., rabanitos de 2 a 4 ptas. hierbas aromáticas a 1 ptas., perejil de 1 a 2 ptas. los manojos.

Judías tiernas, a 25 y 30 ptas. muy aceptables, las mejores, a 40 ptas. kilo. Guisantes, a 50 ptas. kilo. Lechugas de 3 pesetas unidad, las pequeñas, a 9 y 10 ptas. las grandes. Escarolas, de 8 a 12 ptas. unidad. Alcachofas de Alicante, de 25 a 35 pesetas kilo. Setas esclatansangs, a 115 ptas. kilo las más baratas.

Patatas nuevas, de 7 a 8 ptas. kilo. Patatas viejas, de buena apariencia, a 650 y 7 ptas. kilo. Más corrientes, a 550 ptas. kilo. Boniatos, a 5 y 6 ptas. kilo. Cebollas a 5 ptas. kilo. Calabaza, en «Sa Porta» a 5 ptas. kilo. En el mercado, a 10 ptas. kilo. Zanahorias, a 12 ptas. kilo. Tomates, de 9 a 12 y 14 ptas. kilo., para salsa y para colgar. P. ensalada, a 13 y 14 ptas. kilo. Verduras congeladas en bolsitas, en limpio, en el Supermercado, de 250 gramos, habas tiernas, guisantes, judías tiernas, etc., de 8 a 12 ptas. unidad.

LA FRUTA

Naranjas para jugo del país, desde 7 ptas. kilo. Naranjas Navel, de 8 a 12 y 14 ptas. kilo. Mandarinas Clementinas, muy dulces, de 10 a 16 ptas. kilo. Mandarinas corrientes, de 7 a 10 pesetas el kilo.

Limones de 8 a 12 ptas. kilo en «Sa Porta». En el mercado, de 14 a 20 ptas. kilo. Uvas de Almería, de 14 a 20 ptas. kilo. Melones a 10 ptas. kilo. Manzanas, pequeñas, de 8 a 10 ptas. kilo, grandes y muy hermosas, de varias clases, de 14 a 18 ptas. kilo. Peras, de 20 a 24 ptas. kilo.

Castañas de 8 a 9 y 10 ptas. kilo. Todas grandes, bastante sanas y muy dulces. Plátanos, a 22 pesetas el kilo. No tan escogidos, a 20.

En «Sa Porta», higos secos, de 15 a 15 ptas. kilo, aceitunas entre 20 y 28 ptas. kilo, negras o verdes.

EL PESCADO

Hermosas y frescas sardinas a 12 ptas. kilo Sardinita, de 18 a 25 ptas. kilo. Moiras, de 18 a 20.

Salmonetes grandes, a 60 ptas. kilo. Gambas de tamaño corriente, a 50 ptas. kilo. Jureles, a 8 ptas. kilo. Pulidos, a 6 pesetas el kilo.

«Llampugas» muy grandes a 25 ptas., menos grandes a 30 ptas. kilo. Muy frescas. Rapas enteras a 50 ptas. kilo. Mcjillos, a 14 y 16 ptas. kilo. Almejas a 60 ptas. kilo.

Rigen los mismos precios de siempre y las mismas variedades en el pescado congelado, que llega cada día con mejor aspecto al mercado.

Merluza en limpio, de 29 a 45 ptas. kilo, según tamaño. Calamaros, de 40 a 50. Sepia a trozos, de 30 a 50. Sandra, de 40 a 45. Dentón, a 55 ptas. kilo.

Hermosos pescados de 1.500 gramos, propios para hornear, a 30 y 40 ptas. kilo.

CARNES Y HUEVOS

Ternera congelada, bistecs de 1ª calidad, a 79 ptas. de 2ª a 56 ptas. kilo.

Bue y ternera del país, de 1ª a 120 y 130 pesetas el kilo. Cordero de 75 a 85 ptas. kilo la pierna, y de 65 a 75 la espalda. Chuletas de 95 a 110 ptas. kilo. Chuletas de cerdo y carne magra, de 120 a 130 ptas. kilo.

Oveja primala, chuletas y pierna, a 60 ptas. kilo. Espalda a 50 ptas. kilo.

Pollos de granja, a 54 ptas. kilo en el Supermercado, en los puestos de carne de 55 a 60 ptas. kilo.

Los huevos en «Sa Porta», de 36 a 42 según tamaño, viéndose con más abundancia que en días pasados. En el mercado del Olivar, los mismos precios. Queso tierno, a 60 ptas. kilo. Requesón, a 40 ptas. kilo. Caracoles de 25 a 35 ptas. el almud. Butifarrones, de 50 a 60 ptas. kilo.

ARTICULOS VENTAJOSOS DE PRECIOS Y CALIDAD

Mandarinas Clementinas, a 12 ptas. kilo. Manzanas grandes, a 12 y 13. Higos secos, a 10 ptas. kilo. Berenjenas, a 6 ptas. kilo. Castañas, a 8 ptas. kilo.

Sardinas, a 12, Jureles, a 8, Sepia congelada, a 30, Merluza, a 30. Chuletas y pierna de oveja primala, a 60 ptas. kilo.

muy de moda este invierno. Si se escoge para el deporte, para el week-end o para los días de mucho frío, conviene recordar que no solo debe estar confeccionado en una lana gruesa adornado con grandes motivos sino que también debe ser, a su vez, grueso, es decir, muy amplio. El ideal que hay que conseguir es producir la impresión que se lleva puesto el suéter del marido o de hermano robusto...

HUGUETTE SODIN

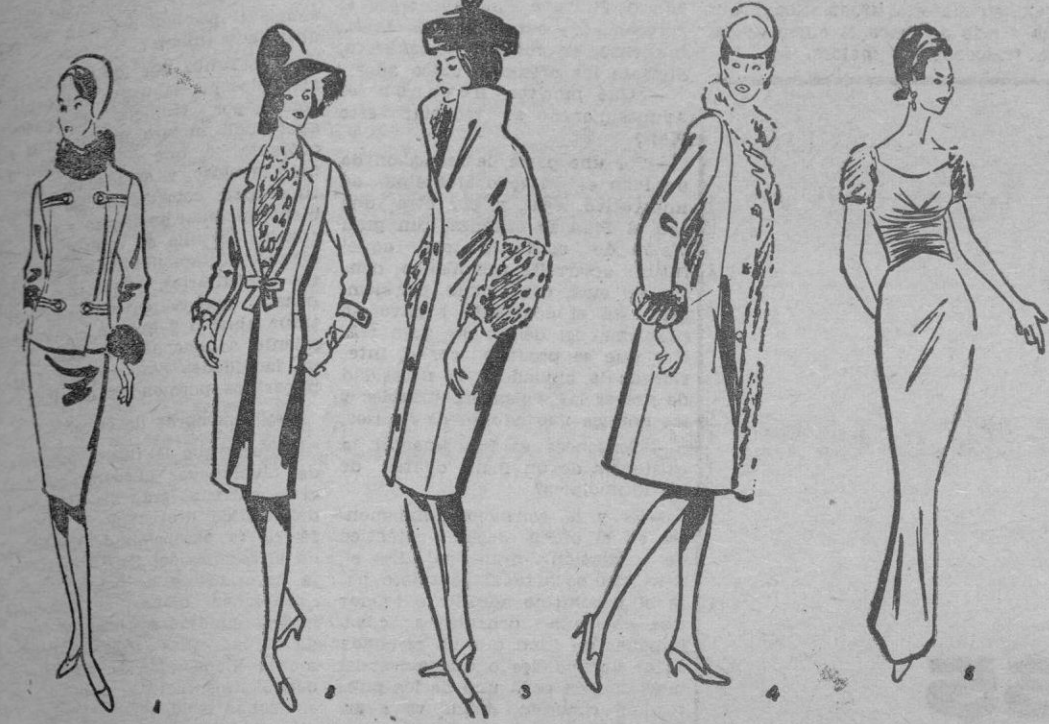
ALLEGRO

PORTATIL

29

EXPOSICIÓN INTERNACIONAL DE BRUSELAS 1958

FIJO



PARIS. — LOS ADORNOS DE PIELES CONSTITUYEN UN DETALLE HABITUAL DE LA MODA DE INVIERNO Y SU PRESENCIA EN LOS ATUENDOS DE LA PROXIMA TEMPORADA, CLARO ESTA, NO PUEDE SORPRENDERNOS DE NINGUNA DE LAS MANERAS. Y, SIN EMBARGO, ESTE AÑO, HAY UNA NOVEDAD. NO SOLO EL EMPLEO DE LOS ADORNOS DE PIELES ES EXCEPCIONALMENTE FRECUENTE INCLUSO PARA UN INVIERNO PARISIENSE, SINO QUE ADEMÁS ESTE EMPLEO NO SE LIMITA A LAS FORMULAS A QUE ESTAMOS ACOSTUMBRADAS, E INCLUSO A VECES ALCANZA UNA EXTREMA ORIGINALIDAD. HE AQUI DIVERSOS EJEMPLOS DE ESTOS DIFERENTES CONCEPTOS.

Su jersey BARMES en boutique LIZ
Tous y Maroto, 27

LA RECETA DE LA SEMANA

CARACOLES AL ESTILO DE FRANCIA

Una vez limpios y cocidos los caracoles que han de ser bastante grandes, en agua, sal y las yerbas aromáticas correspondientes, se sacan de la cáscara y se quita del animal lo no comestible, poniendo dentro de la cáscara un poco de relleno y una vez el caracol y más relleno encima. Se colocan con su cáscara en un plat especial y se dejan 3 ó 10 minutos en el horno antes de servirlos.

Relleno para los caracoles
50 gramos de mantequilla.
50 gramos de escalufias (especie de cebolla pequeña que también se encuentra en España).

3 dientes de ajo.
Perejil, sal y pimienta.
Se pica todo muy bien, se mezcla con la mantequilla y con las especias y se forma una pasta. Basta para 4 docenas de caracoles. Se calculan a 12 po. comensal, si son suficientemente grandes. Existen unos platos para el horno, especiales para caracoles, que los mantienen derechos, así como unas pinzas para servirlos y sujetarlos mientras se comen.

bio chaleco de pantera, con escote redondo a ras de garganta, que aparece por la ancha abertura de dichas solapas (Diseño 2).



Para acompañar su nuevo traje de chaqueta, nada más indicado que este jersey menguado NERVA, con fibra BAN-LON, en su colección de Otoño-Invierno. La manga de corte raglán, es larga, y el escote es a caja Elifaljo entonado con el tejido de sus dos piezas o en un tono pálido que contraste adecuadamente

cularidad. La parte inferior de las mismas, desde el puño hasta el codo, se halla adornada con este famoso ocelote; estos altos puños, o mejor diríamos med' s mangas, son amovibles y con ellas se puede formar un magnífico manguito. El modelo propone pues, una solución muy elegante al pequeño problema que plantea este accesorio tan femenino pero a veces molesto, sobre todo si hay que llevar algún otro objeto además del manguito. (Diseño 3).

Con "Miss Dior" volvemos al empleo más habitual de las pieles, sin embargo, este modelo de-

ALTA COSTURA boutique LIZ
Tous y Maroto 27

be su prestigio tanto al desafío que su sinfonía en blanco lanza al invierno, como a la riqueza de su adorno y de su tejido. "Miss Dior" es un abrigo recto de gabardina de blanca de Lesur, con un cuello, unas vistas y unos puños de visón blanco "Jasaine". En todas las colecciones de la Casa Christian Dior hay un modelo que se llama "Miss Dior" y, naturalmente es el modelo al que se le concede más importancia (Diseño 4).

Y, para, terminar, he aquí "Croix de Noailles", un vestido de noche de Carven, largo, ajustado, con el busto finamente drapeado. "Croix de Noailles" es de punto rojo, pero las mangas cortas que recubren los hombros y encuadran el generoso escote son de visón gris. (Diseño 5).

EXPLICACION DE NUESTROS DISEÑOS

- 1.- Ferreras: "Fripón" traje sastre de lana beige adornado con piel de nutria. Sombrero de lana beige.
- 2.- Maggy Rouff: Vestido de lana de color "cabeza de negro". Pechera de piel de pantera.
- 3.- Jacques Griffe: Abrigo de

Lea «Baleares»

CASA ROJALS

MUDANZA CONSULTA PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel. 12227 Palma

FRIO PHILIPS en Bisquerra Botinas s.l.
SAN MIGUEL 199

MARVA: LENCERIA FINA

Ofrece a su distinguida clientela su nueva y moderna sección de género punto exterior

CALLE: JOSE TOUS FERRER, N.º 9

INFORMACION REGIONAL

ARTA. (De nuestro corresponsal informativo «El Eco del Pueblo»). — A las primeras de cambio y apenas asomado en nuestra comarca otro leve conato de mal tiempo, otra vez nos quedamos completamente a oscuras el pasado domingo. Hace unas pocas fechas, el invierno precisamente y durante una función de cine, unos guños y continuos apogones frustraron los buenos deseos de todos de ver la segunda película en cartel. Y ahora, en esta otra ocasión, una nueva jarra de la veleidosa luz eléctrica que abarcó toda la tarde y noche del domingo y parte del lunes, nuevamente hizo exasperar los nervios al melancólico, pacífico y comprensivo de los contribuyentes.

EL «ECO» EN

ACTIVIDAD

El Ayuntamiento la «pinta», pues estos días vemos como las pañuchas lápidas de la mayoría de calles y plazas son habilmente pintadas por un empleado municipal.

NOTICIARIO DE ARTA

El fútbol juvenil local, cuyas notas en lo que va de curso rondan en «suspense», suspendió el pasado domingo su encuentro con el La Salle, debido al mal tiempo reinante.

Las setas, ni por asomo. Esta es la verdad. No obstante mucha gente pudo contemplar el pasado jueves por la noche un cesto lleno repleto de setas, que llevaba «Juanito», el de la película que se proyectaba en el Oasis Cinema. Cualquier parecido con la realidad era, pues, pura coincidencia.

BODAS

En la parroquia se unieron en santo matrimonio don Antonio Ortega Bravo y la señorita María Vázquez Brajones.

Impartió la bendición nupcial el Rvdo. don Jaime Solivellas, Vicario de Capdepera.

Iguualmente en la iglesia parroquial el Vicario, Rvdo. don Guillermo Mas impartió la bendición nupcial a la joven pareja, don Miguel Fuster Picó y la señorita Virginia Lorenzo Marquero.

NECROLOGICAS

Cuando contaba 77 años de edad entregó su alma al Creador doña Margarita Carrió Muntaner.

Después de larga enfermedad falleció doña Ana Gili Esteve, a los 50 años de edad.

A su desconsolado esposo don Juan Sancho Muntaner y afligido hijo Jaime, Seminarista, madre, hermanos y hermanas de la extinta y demás familia les reiteramos nuestra más sincera condolencia.

CARTELERA

Teatro Principal. «Charada» y «Escándalo en las aulas». Oasis Cinema «La taberna del Irlandés» y «Juanito».

El Presidente de la Comisión de Obras explica la importancia del Plan General de Ordenación Urbana de Lluchmayor

LLUCHMAYOR.— (De nuestro corresponsal informativo GARA). Dada la trascendencia que para el futuro de la ciudad tiene la aprobación por la Corporación Municipal del Plan General de Ordenación Urbana, del que hemos hablado, incluso reproducido en las columnas de «BALEARES», hoy traemos a la opinión pública unas manifestaciones de don Miguel Font Oliver, Teniente Alcalde y Presidente de la Comisión de Obras y Urbanización del Ayuntamiento, persona competente en esta materia por sus conocimientos prácticos sobre planes, intervención en materia urbanística y que ha vivido de cerca el curso de esta trascendental mejora.



MIGUEL FONT OLIVER

—¿Puede explicarnos prácticamente en qué consiste el Plan General de Ordenación?

—Consiste en una suprema norma urbanística que registrará todo el futuro desarrollo urbano de Lluchmayor.—El Arenal, El Estañol y cualquier urbanización que se proyecte en la zona costera calificada por el mismo Plan como de reserva urbana turística, al mismo tiempo que señala las Zonas en cada uno de los cuatro puntos indicados que podrán ser urbanizables, y determina, en líneas generales, el esquema viario o de comunicación que les servirá de enlace. Junto a todo ello traza el programa de actuación del Ayuntamiento, en materia urbanística, durante los próximos cinco años.

—¿Qué motivos llevaron al Ayuntamiento a redactar este Plan?

—Por una parte, la redacción de un Plan es, en todo Municipio, de imperativo legal, y por otra, que con el Plan se encauza, con gran visión de conjunto, todo aquel futuro desarrollo urbanístico, dentro del cual, entre otros, por ejemplo, está el acuciante y pavoroso problema del desvío del gran tráfico que se produce por el interior de la ciudad y la necesidad de prever las zonas urbanizables y las normas que habrán de regirlas.

—¿Entonces es fundamental la existencia de un Plan dentro de los Municipios?

—Es y lo considero fundamental en el orden legal y práctico de la gestión municipal. Eso sí, pero tan perjudicial considero para el urbanismo admitir o tolerar una anarquía urbanística como imponer un Plan que no responda a las necesidades o exigencias del momento en cada uno de los puntos, en concreto, donde va a actuar el Plan.

—¿Por lo que me dice el Plan satisfará todas estas necesidades?

—Creo sinceramente que sí, pues el Plan se ha concebido precisamente queriendo prever, incluso con excesivo margen de posibilidades, ese desenvolvimiento urbanístico, que alcanza factores de tipo social, económico y turístico, bajo unos criterios eminentemente prácticos y pensando en el mayor bien común aunque sin olvidar tampoco las mínimas exigencias técnicas urbanísticas de todo Plan.

—¿Ha sido laboriosa la gestación del Plan?

—Mucho, muchísimo. Basta con decirte, en cuanto a factor tiempo, que el Plan empezó a mediar del año 1961, y aunque no estuviera en el Consistorio, me consta positivamente y no es gratuita afirmación decir que desde entonces no hubo sesión municipal que no se hablara del Plan y que el arquitecto encargado del mismo, don José Alcover y el Ayun-

tamiento no han reparado en estudios, entrevistas y consideraciones.

—Durante este periodo de exposición al público del Plan ¿se ha observado interés?

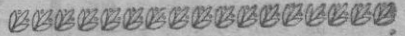
—Sí. Tanto por los particulares afectados por la nueva ordenación, como por técnicos interesados aportando incluso nuevas ideas y comentarios, que el Ayuntamiento muy gustoso y agradecido oportunamente considerará. En el ambiente popular ha llegado a ser objeto de tertulia en el café, produciendo ciertamente los más disparres comentarios. Conviene hacer constar que el periodo aún continúa abierto y que en el Ayuntamiento se encontrará toda clase de facilidades para enseñar y explicar los pormenores del Plan.

—¿Pormenores de éstos?

—Pues, que la futura población de Lluchmayor quedará circunscrita entre el gran vial de desvío del tráfico proyectado y la línea férrea (a excepción de un tramo en el camino del Cap Blanc) que la parcela o solar normal no podrá tener menos de doscientos metros cuadrados y diez de fachada en las zonas urbanas propiamente dichas. Menos tampoco de ochocientos metros cuadrados en las zonas residenciales. Que en El Arenal, casco antiguo, no se limite prácticamente la altura de las edificaciones. Que en El Estañol, en cambio, se limite la altura a nueve metros. Que se crea en Lluchmayor, en su parte suroeste, una zona industrial. Que las futuras urbanizaciones de solares en Lluchmayor se registran por unos planos de alineación y trazado que se redactarán para unir al Plan. Que para el caserío de El Arenal y El Estañol se redactará asimismo el correspondiente plan de alineaciones y rasantes. Que en El Arenal (aunque esto lo deberá recoger las Ordenanzas) se permitirá cerrar las terrazas con vidrios, etc. etc. Y que (aunque también sea esto fuera del Plan) el Ayuntamiento ya tiene acordado reanudar el proyecto de urbanización del tramo de Ronda. Este que va desde la carretera de Campos a la calle del Monasterio.

Con lo dicho cerramos la entrevista y agradecemos al amigo Font su amabilidad y sus interesantes manifestaciones.

GORDINI 65



Con importantes mejoras en el orden técnico y con nuevos detalles creados para su comodidad.

TODO LO QUE VD. EXIGIRIA A SU COCHE

- SEGURIDAD
ELEGANCIA
POTENCIA
ECONOMIA
RESISTENCIA

GORDINI 65



Vea en los Concesionarios y Agentes RENAULT, los MODELOS 65 e infórmese de las condiciones de pago que facilita diac, Organismo de Crédito Oficial de RENAULT.

VENDO

PISOS Y PLANTAS BAJAS

Sin intermediarios ni comisionistas... Sin dinero anticipado. Compuestos de: recibidor - sala comedor - baño completo, cocina - galería y patio - 3 habitaciones. Precio: 280.000' - ptas. Condiciones: a la entrega de la llave 40.000 pesetas, resto 10 años a 2.000 mensuales más el 5% anual del capital no devengado. Informes: CARLOS OSSORIO OVALLE (Maestro de Obras). Calle A. núm. 7 - COLL DEN REBASSA.

NEUMATICOS

5 minutos

- VENDEMOS
MONTAMOS
HINCHAMOS
REPARAMOS



MICHELIN

Distribuidor:

BIBILONI, S.A.

ARTURO RIZZI, 17 - Tel. 11704 - 11705

INFORMACION REGIONAL

MANACOR. — (De nuestro corresponsal informativo JANUAR). Hoy, domingo, abren de nuevo el fuego de sus actividades, prácticamente no interrumpido durante la temporada estival comenzando nuevo curso.
Para este acontecimiento, ha sido seleccionado un interesante concierto a dos guitarras, por dos de los más brillantes especialistas de momento, Ramón Roncal y Fernando Castañó. Ambos artistas vienen precedidos de fama de la mejor ley, y ofrecerán un nutrido programa integrado por:

Hoy, concierto de guitarra en Manacor

«Andante de concierto», Vivaldi.
«Largo y rondó», Carulli.
«Gavote y Musette de la suite inglesa n.º 3», Bach.
«Gavotta», Couperin.
«Minuet», Rameau.

SEGUNDA PARTE

«Zarabanda y bourrée», Visée.
«Danza catalana n.º 2», Mompou.
«Milonga Argentina», Fleury.
«Danza española n.º 11», Granados.
«Mallorca», Albéniz.

«Canción del fuego fatuo», Falla.
«Danza del molinero», Falla.
El concierto dará comienzo a las doce menos diez minutos de la mañana.

REPARTO DE BECAS

En un sencillo y emotivo acto que, presidido por el Alcalde, tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento, tuvo lugar el pasado día 10 la entrega de credenciales de beca a los cuarenta y dos alumnos que se hicieron acreedores de ellas.
El valor total de las mismas,

asciende a ciento sesenta y dos mil ochocientas pesetas.

NOTAS SOCIALES

Se halla totalmente restablecido de la enfermedad que durante algún tiempo le ha mantenido alejado de su cargo de Secretario del Ayuntamiento, don Juan Aguilé Aguiló, quien nuevamente se ha reanunciado del mismo. Celebramos su restablecimiento.

—Salió para Madrid el director de la Banda Municipal don Rafael Nadal Nadal, acompañan-

do de sus padres don Sebastián y doña Magdalena.
—Salió para Bombay, al objeto de asistir al Congreso Eucristiano Internacional, el Rvdo. don Baltasar Pinya, Pbro.

—Ha sido nombrado nuevo director de la sucursal de «Banca March», don Bartolomé Riera

Vidal. Nuestra mejor felicitación por tan considerable distinción. CARTELERÍA

Hípicas: A las 2,15 tarde, gran des carreras en el hipódromo.
Cine Goya: «Ese desinteresado amor» y «Desafío a Scotland Yard».

Imperial: «Su mejor enemigo» y «Rocio de la Mancha».
Principal: «Los jinetes del terror» y «Su juego favorito».

Mal tiempo en Mahón

MAHON. (De nuestro corresponsal informativo MORAGUES). Después de un calurosísimo ver-

no que parecía que no iba a tener fin, la entrada del Otoño, como suele ser característico en nuestra isla, accedió con repentina violencia, pasándose de un tiempo magnífico, tranquilo y soleado a un régimen desapacible, desagradable e incierto, sin la menor solución de continuidad. Llegó Otoño con su régimen de tormentas y mal tiempo con una intensidad tan manifiesta, que desde entonces apenas hemos tenido un día sin agua, sin truenos, rayos relámpagos o viento. El campo menorquín estaba seco y agostado y ahora se halla convertido en un barrizal, con encharcamiento masivo. Y son pocos los días que no hayamos tenido que desplegar el paraguas, pues, poca a mucha, la lluvia cae casi diariamente. Y lo peor de caso es que no tiene trazas de arreglarse el actual régimen, pues si por la mañana el cielo aparece despejado y limpio de nubes, a medida que avanzan las horas hacia la noche, comienza a encapotarse y, tarde o temprano, acaba por descargar el agua sobre la isla.

Hace unos días, durante una tormenta, un rayo cayó en una finca de San Clemente, penetrando en una casa, en la que produjo serios desperfectos, sin que, milagrosamente, ocasionara daños a dos personas que se hallaban en el interior de la misma, ya que penetró en el interior de la habitación en que se encontraban y pasó por debajo de los asientos que ocupaban, causando desperfectos en el piso, sin que, afortunadamente, dejara en las personas más huellas que un tremendo susto.

El agua caída, parecía que tenía que ser muy favorable para la aparición de setas en los bosques menorquines, pero, hasta ahora, escasean mucho y las pocas que se recogen se pagan a precios elevadísimos.

Esperemos que con la aparición del buen tiempo, mejoren también las condiciones del campo menorquín, y se puedan reanudar con la normalidad deseable las faenas agrícolas.

FIN DE CARRERA

En la Escuela de Peritos Industriales de Barcelona, ha terminado brillantemente y con excelentes notas, la carrera de Perito Químico, el joven don Francisco Tutzó Pennasar. Felicitamos al nuevo Perito.

LA ESTACION

MARITIMA

Están terminándose los trabajos de acondicionamiento de la nueva Estación Marítima que se está construyendo en uno de los fondeaderos del muelle comercial. Es muy probable que, a fines de este mismo mes, puedan inaugurarse los servicios en dicho local.

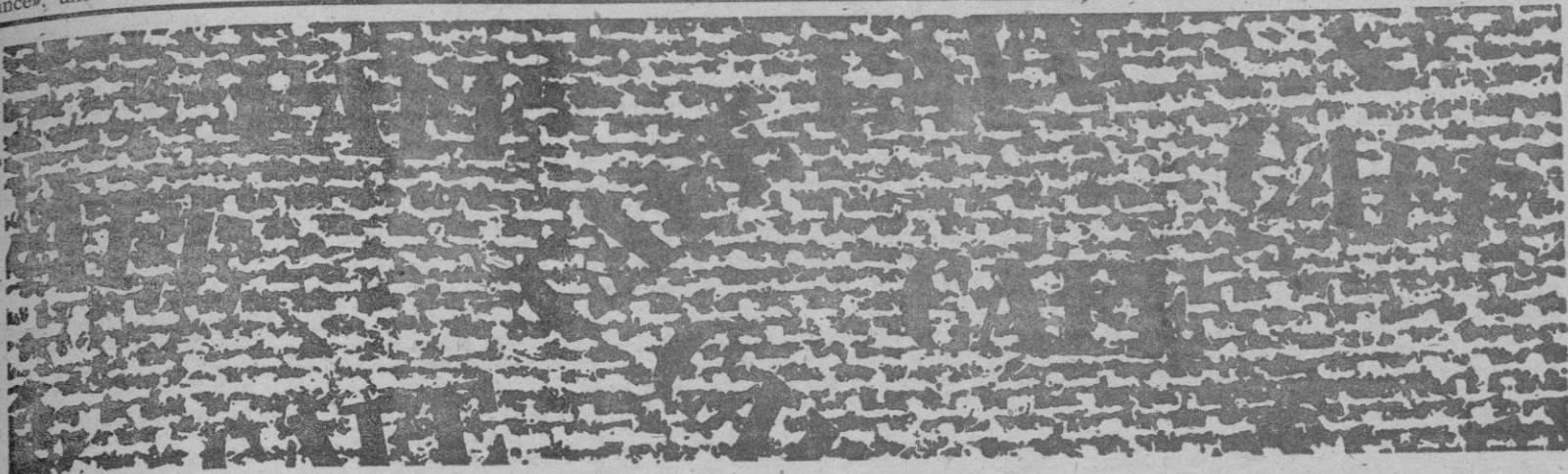
Noticias de Campanet

CAMPANET. — (De nuestro corresponsal informativo, Antonio Siquier). — El amplio edificio de la fábrica de vidrio artístico es objeto de reformas indispensables por la creciente elaboración de sus artículos a cual más interesante por lo que a heterogeneidad y buen gusto se refiere. La variedad de las obras expuestas se extiende desde la impecable tallea en madera —verdadera resurrección de imagineros con acreditados logros en sus formas— hasta la forja de soportes y accesorios de hierro que aportan ese algo «quié» a la factoría del Sr. Mateu. El mismo nos asegura que ha nuestro su empeño en montar un museo con piezas de los primeros vidrieros. Ojalá se conviertan en realidad los proyectos del incansable artesano, que sabe establecer el paralelismo entre los números y las letras: cosa extraña en la inmensa mayoría de entidades comerciales.

LA BOMBA DE LA ACTUALIDAD

Grupos homocéntricos con motor eléctrico de absorción. Electrobombas Sumergidas «Ideal» apropiadas para elevación de agua en pozos profundos y perforaciones de diámetros reducidos y nivel variable. Consultar su caso en **ELECTROMOVIL**

Aragón 8. — Teléfono 1122

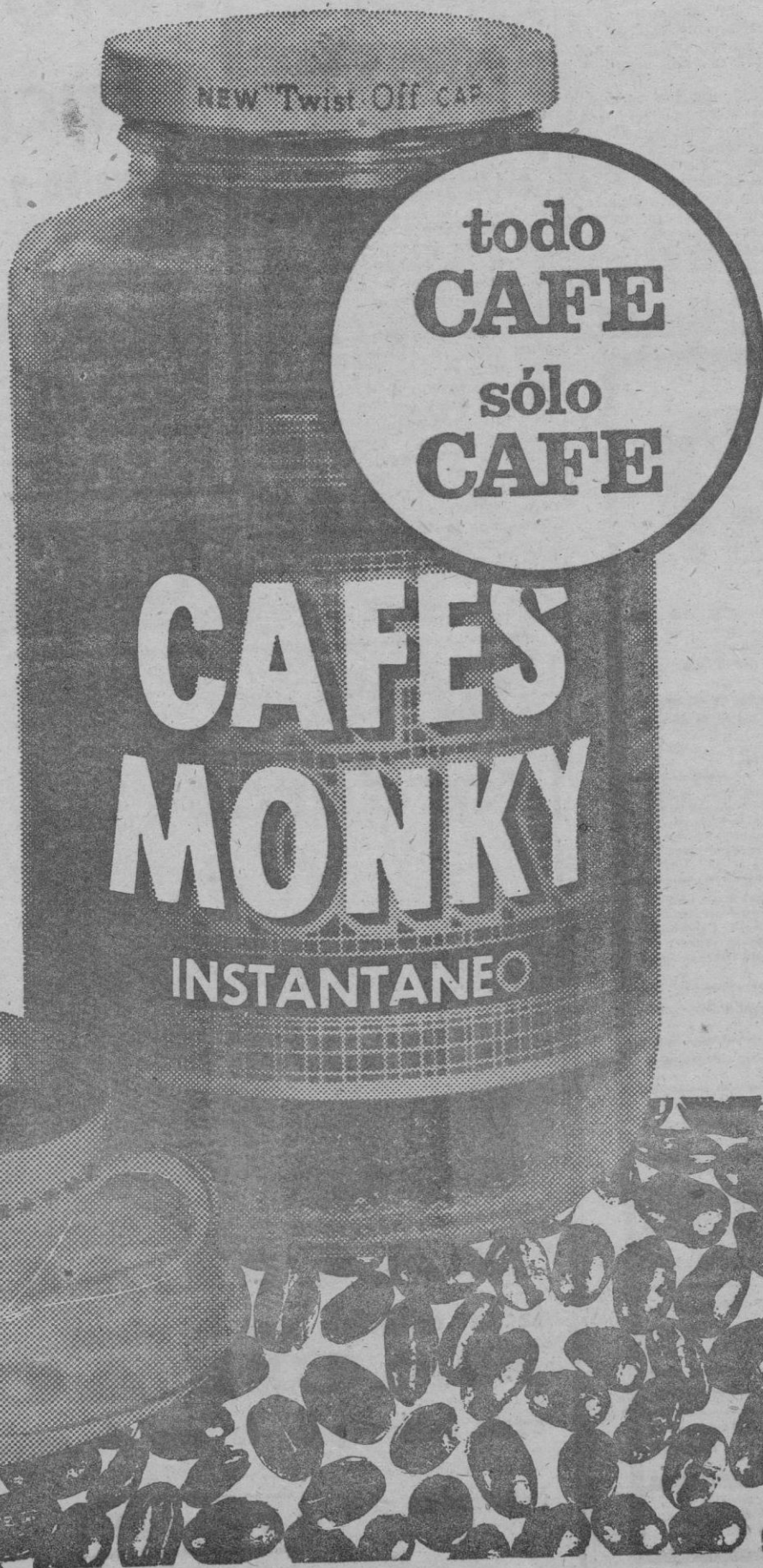


GRACIAS por preferir el CAFE MONKY!

SOLO MONKY
se dedica
exclusivamente al café

SOLO MONKY
ha ofrecido siempre el mejor
café, en el mejor envase: El
público español se lo merece

CAFE MONKY
INSTANTANEO



EL DESTETE PRECOZ DE LOS CORDEROS

Una de las ramas de la ciencia ganadera que más ha evolucionado en estos últimos años ha sido la alimentación animal. Numerosas experiencias realizadas por Centros de investigación en todos los países, han permitido un desarrollo y mejora de la alimentación animal, que ha sido francamente espectacular.

Economía ganadera

Somos un grupo de amigos quienes en el «dijous» de Inca teruliando ante la deliciosa y aromática taza de café comentamos los actuales problemas del campo. Gabriel Camps, con su aguda y fina perspicacia, sostiene el criterio de que la mejor solución para salvar la crisis consistía en destinar cada finca a su peculiar producción. Tiene toda la razón L'amo Gabriel; así como el sastre sabe de hacer trajes, el carpintero persianas y el zapatero zapatos, cada tierra tiene su propia especialidad. La «Baix Montanya», por ejemplo, sabe de hacer almendra; el «beso» central cereales; Porreras albaricoques; La Puebla, patatas, etc. etc.

Quizá la más grave equivocación que cometemos en este sentido, nos insistía L'amo Gabriel, es aquella de sembrar cereales para la trilla sobre las tierras medias y de tercera, en especial cuando están plantadas de árboles: almendros, albaricoques, etc.

Somos muchos quienes estamos convencidos de esta realidad y que después de la trilla, y de hacer cuentas, nos determinamos a no insistir, pero cuando llega el otoño y con él los días de buen tiempo, volvemos a tropezar. ¿Por qué? Primero, por la posibilidad de que en el mes de abril, rompiendo su acostumbrada manera de ser, se nos presente lluvioso y en segundo lugar por temor a que pudiéramos acabar con los cerdos.

¿Cómo es esto? Estamos convencidos (nos referimos al secano) de que nuestras fincas necesitan de la compañía de los ganados, sin ellos la tierra no da hierba ni los árboles fruta; más para tener ganado, se requiere una producción bien de cereales o bien de pastos y forrajes.

Aquellas propiedades de gran extensión con cientos de hectáreas, tienen una fácil solución con los pastos (mejor si cultivados), asociados a un buen rebaño de ovejas, si es posible que pase de las 200, seleccionadas ellas con vistas a la producción cárnica; pero en aquellas otras de mediana extensión, lo más corriente en Mallorca, para tener ganadería tienen que acudir al cerdo o a la vaca.

El primero, mal asunto para tenerlo como base única por cuanto además de exigir una producción intensiva de cereales se encuentra en una depreciación que parece ya resultando crónica.

En cuanto al ganado vacuno, pese a la crisis de precios en que se encuentra la leche, digase lo que se quiera, resulta ser el de más ventajosa explotación; pero para ella hemos de contar con una producción temporal de forrajes y una posterior conservación de sus sobrantes necesaria para cubrir el déficit de verano y otoño, según circunstancias.

Para esta conservación de los forrajes, nada mejor que los silos, pero en Mallorca, en este extremo, todo está por hacer y el campo no se encuentra ahora con dinero suficiente para emprender esta obra. Hoy toda construcción para resultar rentable tiene que ser con miras directas al turismo, y además la existencia de los silos lleva condicionado la necesidad de una máquina corta-forrajes con su motor acoplado y mejor si la finca dispone de tractor con remolque para el transporte de los forrajes verdes y apisonamiento de la masa, dinero y más dinero...

Interin no dispongamos de los silos, toda la isla conserva el sobrante de sus forrajes primaverales en los heniles; «la garbe de verne» como vulgarmente llamamos; cuando está bien preparada y compuesta por la asociación de un cereal con una leguminosa es una comida excelente que sostiene muy bien al ganado vacuno como también su producción láctea.

El inconveniente más grande que tropieza este cultivo es que si después de la siega (que se debe realizar en el momento oportuno) llega un período de lluvias, como ocurrió en el primavera del año 1962, y no encontramos personal para el volteo constante de las gavillas se echa a perder la cosecha. Arriesgar toda la producción de una finca a los pastos naturales o cultivados de invierno y a los forrajes para su hienificación es un poco temerario ante esta señalada circunstancia. Además, aunque el cerdo se encuentre en período de crisis nos resulta difícil abandonarlo totalmente, pensando que en el campo tenemos otras producciones que son peculiares y propias de su cebamiento. Una y otra causa son los motivos por los que, a sabiendas de que resulta ser un mal negocio, reservamos una parte de la finca para este improductivo cultivo cerealista.

JUAN JAUME

Uno de los descubrimientos que más repercusión han tenido en las técnicas modernas de nutrición animal, ha sido la comprobación de la escasa necesidad de alimentos que tienen los animales jóvenes para incrementarse rápidamente su peso, a partir del momento que empiezan a ingerir alimentos sólidos. Es tan prodigiosa esta capacidad de crecimiento en algunas especies animales durante las primeras semanas de vida, que con un poco más de un kilogramo de alimento preparado racionalmente, consiguen aumentar un kilogramo de peso vivo aproximadamente.

Naturalmente la aplicación práctica de este descubrimiento era algo difícil en los animales domésticos mamíferos, debido fundamentalmente a la total dependencia de las crías, de la leche producida por la madre, como único alimento durante las primeras semanas e incluso meses de vida.

No obstante estas dificultades, los ensayos siguieron realizándose, puesto que además de las posibilidades de que las crías crecieran más rápida y económicamente, existían las del total aprovechamiento de la leche procedente de vacas y ovejas, así como también en el caso de que la leche no fuera utilizable, como es el caso de la cerda o de la coneja, una rápida recuperación de la madre después del parto y, en consecuencia, mayores posibilidades de que criara antes y más descansadamente.

Hoy en día, toda esta fase está ya superada. La aplicación práctica del destete precoz en los animales es un problema totalmente resuelto y de fácil aplicación, lo cual explica la rápida difusión que ha tenido en los medios ganaderos de todos los países.

El destete precoz de los corderos ha seguido la misma evolución que el de las restantes especies ganaderas, ya que las ventajas que ofrece este sistema son muy superiores a las de una crianza normal.

El animal se independiza mucho antes de su madre, ingiriendo menos alimento para conseguir un mayor incremento de peso. Este incremento de peso se consigue mucho más económicamente que tomando leche, puesto que a precio de mercado, si tenemos en cuenta que la leche de oveja se cotiza de 8 a 11 ptas. litro, y hacen falta 5 litros para conseguir 1 kgmo. de carne, el precio de este kilogramo es de unas 40-55 ptas., mientras que si el animal toma pienso preparado especialmente, con dos kilogramos aproximadamente de comida se forma 1 kgmo. de carne, costando esta como máximo sobre las 18-20 ptas., por lo que el ahorro como se ve es considerable, cuando se ordeña a las ovejas par la producción de queso.

Por otra, el cordero al comer más regularmente, no tiene atibajos en la crianza, produciéndose menos muertos por enfermedades, ya que al estar el animal mejor alimentado es más resistente a las mismas. La curva de crecimiento de los corderos es más rápida, alcanzando a los 90 días, pesos que oscilan entre 26 a 32 kgms., con un coste de producción, según experiencias realizadas en Mallorca, de 17 a 18 ptas. por kilo, precio enormemente rentable si tenemos en cuenta el precio de venta del animal en épocas normales (de 35 a 38 ptas. kgm.)

En el caso de que no se ordeña a la oveja, caso cada día más frecuente en Mallorca, es también conveniente realizar el destete precoz de los corderos, pues las ovejas se recuperan antes pudiendo cubrirse de nuevo (obtención de dos partos al año), al mismo tiempo que se puede intentar por selección aumentar el número de partos doble (ovejas «bessoneras») con lo que el número de crías por oveja y año puede llegar a ser de cuatro.

Si todas estas ventajas, son ya de por sí considerables en épocas normales, con pastos abundantes, son mucho más útiles en momentos como el actual que atraviesa el ganado ovino en Mallorca y en que por falta de pastos, la paridera actual tiene muy pocas posibilidades de que las crías subsistan, si no se echa mano al destete precoz y de piensos especialmente concebidos para la alimentación de los corderos.

(continuará)

BARTOLOME ANGUERA
Veterinario

Su PORTA Glosopeda

Ayer estaba Calafat muy preocupado. Eso de las vacas le tiene negro.

—Si no se arregla el asunto —me ha vuelto a decir y repetir— nos quedaremos sin ganadería. Entre que matan las vacas y las epizootias... están ben arreglats!

—Pero eso de la glosopeda está cortándose. Se han adoptado las precauciones pertinentes. He leído unos bandos.

—Todo eso se hubiese podido evitar si no hubiesen importado ganado de las zonas infectadas. Te digo que pasaremos un buen hume!

—Bueno, pasemos a otra cosa. El humo me da vahidos.

—Si quieres que pasemos a las almendras te diré que han dado un bajón espantoso.

—¿Com es ara?

—Se pagaban a sesenta y siete la almendra. Eso del impues-to lo ha tudat tot. La gente anda nerviosa e insegura, pues no saben al final quien será el pagano.

—¿Qué más?

—Que la sementera se efectúa en buenas condiciones. Que bay muchos tordos por el pla. No habiendo accitima por la mort-taña, los tordos se van al llano a buscarse la vida. En mi huer-to podrías matar una docena cada día.

—¿Qué día...?

—El día que, tu digas.

—¿Con col o con arroz?

—Podem provar s'arrò aquesta vegada. ¿No t'agrada agafá un toré amb sa cuera i per endins, ossos i tot?

—¿Te comes los huesos?

—¡No'n deix un que es un! ¿O tu los tires, cap de lluc?

Pollos 61-65, gallinas 47-52, pavos 49-54, pavas 54-58, conejos 50-55.

El bestiaro comme ci, comme ça. La glosopeda... Bueno. Vam a dejarlo.

GAFIM

Para su ganado lo mejor...
PIENSOS PIEMA PROTECTOR

FERIA «DIJOURS BO»

Jueves, 19 Noviembre

PETICIONES DE STANDS

Exposición y Feria en el Paseo Avda. Reyes Católicos

(Maquinaria agrícola, transporte pesado y ligero, turismo y autocares, máquinas ramo construcción, bombas elevación agua potable y residuales, etc).

Exposición y venta en el nuevo Mercado de Abastos

(Aparatos electrodomésticos, muebles, máquinas y mobiliario oficina, T. V., Radio-audición, fotografía, máquinas ramo alimentación, cafetería, material y elementos de decoración interior, etc.).

Información y petición de stands: Secretaría Ayuntamiento de Inca teléfonos 22 y 24 hasta las 14 horas del martes día 17. Concesión de stands por orden petición.

Nota.— La exposición ubicada en el mercado de Abastos permanecerá abierta hasta el Domingo día 22 de noviembre.

El precio de los stands es de aportación voluntaria y el consumo de fluido eléctrico y el servicio de guarda y vigilancia corre a cargo del Ayuntamiento.

ANIS «MACHAQUITO-RUTE»

SECO Y DULCE • AGENTE COMERCIAL: SEGUI TEL: 13949 - 13622

Obras completas de **JARDIEL PONCELA**
el humorista de la gracia castiza y española



Adquirir sus obras es tener siempre a mano una fuente de solaz y distracción que aparta del lector las preocupaciones más inmediatas, refrescando su espíritu y templando sus nervios, tan necesitados, en nuestro tiempo, de un sedante eficaz.

SUS SABROSAS COMEDIAS, SUS DESENFADADAS NOVELAS, SUS LIBROS DE NARRACIONES DE INTENCIONADOS COMENTARIOS, todo ello agotado hace tiempo, se lo ofrecemos ahora en

VERSION INTEGRAL Y COMPLETA

TOMO I. - A la luz del ventanal - El amor del gato y del perro - Diez minutos antes de medianoche - Una noche de primavera sin sueño - El cadáver del Sr. García - Margarito, Armando y su padre - Angelina o el honor de un brigadier - Usted tiene ojos de mujer fatal - Un adulterio decente - Las cinco aventuras de Salomé - Cuatro coronas con freno y marcha atrás - Carlo Monte en Monte Carlo - Un marido de ida y vuelta - Eloisa está debajo de un almendro.

TOMO II. - El amor sólo dura 2.000 metros - Los ladrones somos gente honrada - Madre (el drama padre) - Es peligroso asomarse al exterior - Los habitantes de la casa deshabitada - Tú y yo somos tres - El poñuelo de la dama errante - Agua, aceite y gasolina - El sexo débil ha hecho gimnasia - Como están mejor las rubias es con patatas - Los hijos escondidos en la alcoba - Blanca por fuera y rosa por dentro - A las seis, en la esquina del bulwer - Los siete vidos del gato.

TOMO III. - El libro del convaliente - Exceso de equipo - El naufragio del «Mistinguet» - Lecturas para analfabetos - El plano Astral.

TOMO IV. - ¡Espérame en Siberia, vida mía! - La «tournee» de Dios - Pero... ¿hubo alguna vez once mil vírgenes? - Amor se escribe sin hache.

Un caudal inagotable de observaciones sagaces, vistas a través de una lente burlesca, que enseña que, en la vida, incluso las más agobiantes situaciones encierran un punto de hilarante comicidad.

4 vols. encuadernados en piel con estampaciones en oro, papel biblia opaco de fácil lectura, ilustrados con dibujos del propio autor, entre 1.300 y 1.500 págs. 12,5 x 17,5 cm.

Consortio del Libro

BUEN PASTOR, 6 BIS - BARCELONA-11

Precio de los 4 vols.: (No se venden sueltos) AL CONTADO: 1.500 pts. a reembolso A PLAZOS: 2.100 pts. un reembolso de 100 pts. y 16 meses de 125 pts. cada uno.

HOMBRE Y APELLIDOS: _____ EDAD: _____ ESTADO: _____

DOMICILIO: _____ N.º: _____

POBLACION: _____ PROVINCIA: _____

EMPLEADO EN LA EMPRESA: _____

DOMICILIO EMPLEO: _____

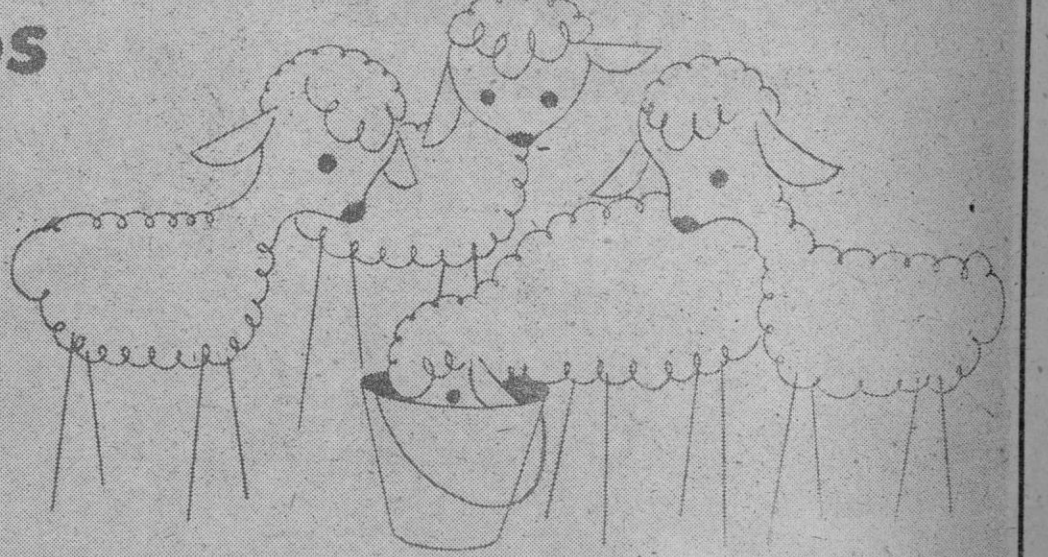
N.º: _____ POBLACION: _____

Desee remitir AL CONTADO o A PLAZOS (leche lo que no le interese) las obras comp. de J. Poncela Firma: 145

(Copie o rellene esta carta de pedido)

OBSEQUIO a los compradores, de una suscripción a nuestra revista «MENSAJE», con información de actualidad bibliográfica y artículos de destacados escritores.

para corderos



BACILACTOL 1-1
leche artificial para la crianza

BACILACTOL - 2
comprimidos para la cría de corderos

Fabricados por **BIOTER** Distribuidos por **AUXAM**

Industria Colaboradora del Ministerio de Agricultura
Juan Alcover 144 ♦ Palma de Mallorca

Brigada Criminal

MISTERIO EN «LA BOMBARDEADA»

Por Francisco Javier Bueno

IX RESUMEN DE LO PUBLICADO

Los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal Rubiera y Castillo acuden, requeridos por la autoridad judicial, al pueblo de Valdecañías para esclarecer los hechos que concurren en la muerte de una joven gitana cuyo cadáver fue encontrado en la finca «La Bombardeada», propiedad de don Sergio Martínez, cuando al amanecer halló el cuerpo, y sobre cuya conducta los funcionarios policiales como los primeros detalles, hasta que consiguen entrevistarse con Martínez, que se defiende de cuantos cargos un poco veladamente se le formulan.

Después interrogan a Máximo, un guarda de la finca, y a Ricardo, hermano de éste.

Los dos inspectores prestaron la máxima atención.

—Por lo pronto —dijo el comandante de puesto— puedo decirles que la persona con quien la gitana entró a hablar en la taberna no fue otra que don Sergio Martínez.

Castillo no pudo reprimir su ira:

—¡Viejo asqueroso...! Rubiera, más sereno, inquirió:

—¿Quién se lo ha dicho?

—El propio dueño del establecimiento. Y lo que afirma ese hombre va a misa... Le metí los dedos y el hombre hizo memoria.

—¿Está completamente seguro?

—No hay duda. Es más: si ustedes quieren, puedo traerles al chiquillo que, mediante una propina, llevó a Coral el recado de don Sergio.

—¿Cómo?

—La composición del lugar que yo le he hecho es la siguiente: don Sergio, en unión de otros seis, vio a la muchacha. Naturalmente iba a acercarse a ella, y decidió valerse de un intermediario. De un chaval. Coral acudió, concertando la cita, una más, puesto que no era muchacha de escrupulos, y a una hora determinada se vieron. Por la tarde, seguramente.

—El manifiesto que puede probar lo que hizo por la tarde. Dice que estuvo con una extranjera ilgerita de cascos...

—A lo mejor dice la verdad. Pero luego...

—No habrá más remedio que comprobar las andanzas del caballero, que nos ha mentado como un miserable.

—Ahora si que está claro el asunto. Como el agua —señaló Castillo, con el optimismo reflejado en su rostro—

—Y si yo te digo que es cuando yo lo encuentro más complicado?

El sargento escuchaba a los dos inspectores con una sonrisa.

—Lo bueno es que todavía no he terminado...

—¿Más sorpresas?

—Sí señores. Y de las gordas.

—Bueno. Ya está uno acostumbrado a todo —se resignó el inspector jefe—. Díganos.

—En este puesto se trabaja a fondo. Tengo a una persona cuyas declaraciones obran aquí que asegura haber visto a Coral acompañada de otro hombre.

—¿De otro hombre...? ¿De quién? ¿De alguien que hasta el momento no nos ha sido presentado?

—Exactamente. Puesto que supongo que no conocen a Salvador Vinuesa.

—¿Salvador Vinuesa? Ni idea, ¿quién es?

—El niño guapo de este pueblo. Guapo y rico.

—Y con esas prendas, ¿no tiene donde poner sus ojos más que en una pobre gitana vagabunda?

—A él le dá lo mismo, gitana que castellana, extranjera que española, negra que blanca...

—¿Caballo de buena boca?

—Sí señores. ¡Ha dado cada día gusto a su familia por los dichosos asuntos de faldas...!

—¿Sobre qué hora le encuentra con Coral?

—No me han concretado mucho ese punto. Ya sé que tiene suma importancia, pero calculo que ha-

cia las tres y media o las cuatro de la tarde. La gitana iba en el coche de Salvador...

—¿Le ha interrogado ya?

—Aún no. Pero creo que no tardaré en hacerlo.

—¿Acaso se ha marchado del pueblo?

—En absoluto. Está tan tranquilo. Le he citado aquí y espero que no tarde en llegar. Conste que de lo último que les cuento me he enterado hace un rato. Minutos antes de comunicar con el señor juez...

Los dos funcionarios policiales estaban realmente admirados de la eficacia con que habían trabajado los de la Benemérita.

—Aparte de su afición a las faldas: afición desmesurada, según nos la pinta, ¿es Salvador hombre al que se considere capaz de cometer un crimen?

—¿Quién puede contestar a esa pregunta...? Si pudiera contestarse, pienso yo, apenas existirían criminales.

—Enfocaré el tema de otra manera —rectificó Rubiera—. ¿Es hombre de carácter violento?

—No; decididamente, no. Todo lo contrario. Más bien pacífico. Cuando aquí se han recibido quejas de él siempre fueron por lo mismo.

—¿Faldas?

—Exacto: faldas... Se pasaba de rosca con las muchachas y los faldas. Ya saben lo que ocurre en estos casos...

No cabía duda de que los inspectores Rubiera y Castillo estaban de suerte. Gracias al eficaz trabajo, importante en el curso de gento de la Guardia Civil, comandante de puesto en Tobaleñas, habían dado un paso, si no definitivo, importante en el cuerpo de las investigaciones. Un punto, el principal hasta el momento, se había afirmado: don Sergio Martínez y la gitana se habían encontrado, habían concertado una cita, lo que tiraba por tierra todas las declaraciones del hacendado, quedando como responsable del asesinato, por lo menos en principio, aunque ahora, al entrar en escena Salvador Vinuesa, las cosas se complicarían un tanto.

Y estaban de suerte además, porque no tuvieron que molestarse en buscar a Salvador, ni aguardar un buen rato en que acudiera al cuartel de la Benemérita. El guardia de puerta pidió permiso para entrar en el breve y sencillo despacho del sargento.

—A sus órdenes. Vinuesa está ahí.

—Que pase inmediatamente.

En efecto, el joven hizo acto de presencia.

Era un hombre de unos veintiseis a veintiocho años. Alto, bien parecido, con cierta elegancia dentro del ambiente pueblerino en el que se movía y vestido con bastante decoro, más de capital que de pueblo.

—Buenas tardes, sargento —dijo al entrar, sin que en su rostro se reflejara inquietud alguna.

—Buenas —dijeron casi a coro el suboficial y los inspectores de la B. I. C.

—Veamos que pasa ahora. Un papá o una mamá que le ha venido con el cuento...

—No se trata de nada de eso, sino de algo bastante más grave. Aquellas palabras fueron un golpe en el estado de ánimo de Vinuesa.

—¿Más grave? ¿Qué he hecho yo?

—Mucho o nada. Ahora lo veremos. Por lo pronto, voy a presentarle a estos señores. Son de la Brigada de Investigación Criminal y han venido desde la capital para investigar un asesinato.

—¿Qué dice, sargento? ¿Un asesinato? ¿Qué tengo yo que ver?

—Sientese y escuche.

El inspector jefe tomó la palabra.

—¿Sabe usted lo que ocurrió la semana pasada en Valdecañías?

El muchacho quedó pensativo unos momentos, para responder al fin:

—Yo, no. ¿Qué sucedió?

En pocas palabras le puso al corriente del hallazgo del cadáver de Coral y de todas las circunstancias que el hecho habían concurrido. A medida que el funcionario policia avanzaba en su relato, Salvador Vinuesa evidenciaba un visible desconcierto.

—Bien —dijo Rubiera, una vez terminado el resumen. A esa mujer, a esa muchacha, la vieron en su compañía horas antes de morir. Como verá, el asunto no puede ser más grave.

Vinuesa tragó saliva. Estaba nervioso, muy nervioso.

—Claro que pudieran verme. Estuve con ella.

—¿Lo reconoce?

—Totalmente. ¿Por qué voy a negarlo?

—Explíquese entonces.

—Tiene poco que explicar, porque ya pueden imaginarse que se trataba de una cualquiera. Dios la haya perdonado. La encontré que salía de una tiendecita que hay en la plaza y le dije no sé que tontería. Quedamos en vernos a eso de las tres de la tarde, a la salida de Tobaleñas, la recogí con el coche y dimos un paseo.

El sargento intervino.

—¿Cree que a un hombre le cuadra una muchacha así?

—Para mí todas las mujeres son iguales. Ella, a primera vista, tenía sus atractivos. Nos fuimos al campo, pero solamente estuvimos unos minutos.

—Unos minutos, ¿por qué?

—Esa chica no se lavaba desde que nació. Estar a su lado suponía una tortura, por eso me marché.

—¿La devolvió usted a Tobaleñas?

—¿Qué va...! La dejé allí.

—¿Abandonada?

—Sí. ¿Qué quería? Daba asco estar a su lado, ya le digo.

—¿Hubo palabras entre ustedes?

—Entre nosotros no, porque fue ella quien lo dijo todo. Vinuesa iba recuperando poco a poco la tranquilidad.

—Yo me limité a recordarle que las personas se tienen que lavar de vez en cuando si no quieren levantarse el estómago a quienes están junto a ellas.

—¿Y Coral que le contestó?

—Se puso hecha una fiercecilla. Me insultó y yo me sonreía. Aquello le puso todavía más furiosa, hasta el punto de coger una piedra e intentar tirármela a la cabeza. Tuve que quitársela de la mano.

—¿Ocurrió algo más?

—Sí. En esos momentos de arrebato sacó del pecho medio billete de mil pesetas y me lo mostró. Llena de orgullo.

—¿Medio billete?

—Sí. Exactamente. Un billete partido por la mitad.

—¿Quién se lo había entregado?

—No lo sé. un l. supongo.

—¿Qué es lo que supone?

—Yendo en el coche me preguntó si conocía a un señor de Valdecañías que se llama don Sergio. Yo le contesté que lo había oído nombrar alguna vez.

(Continuará)

(Copyright Prensa.— Prohibida su reproducción)

MARY SANTPERE

EN UN PROGRAMA SENSACIONAL!



Este martes y todos los martes a las 9,15 de la noche

Sintonice una de las 48 emisoras de la cadena de la S. E. R. y Mary Santpere estará con usted a través del programa radiofónico:

colowall, HUMOR Y DINERO

presentado por José Luis Pecker.

- Un simpático consultorio humorístico y sentimental.
- Un sensacional concurso con 25.000 ptas. en premios por cada emisión.

¡Usted puede ganar mucho dinero!

Escriba a Sociedad Española de Radiodifusión-Avenida José Antonio, 32, Madrid-indicando su número de teléfono para ser llamado, y consignando en el sobre: "Para la emisión colowall."

Lea con atención los anuncios de colowall ¡Le darán pistas para ganar premios en el concurso!



Papel - plástico superlavable para revestimiento de paredes



Un producto SARRIO C.A.P. LEIZA (NAVARRA)

RIVO RICOA

el colchón del sueño profundo

EL NUEVO COLCHON DE POLIURETANO, UNICO CIENTIFICAMENTE ESTUDIADO PARA PROPORCIONARLE UN DESCANSO COMPLETO CONFORTABLE Y VERDADERAMENTE REPARADOR

DISTRIBUIDORES OFICIALES

DISTRIBUIDOR

Fábrica de máquinas de trabar francesa, para toda clase de industria, ramo eléctrico, joyeros, grabadores, plásticos, etc. co-cedería a entidad comercial del ramo, con exposición e instalaciones adecuadas, la distribución exclusiva para esta zona.

Escribir con amplias referencias al: Apartado, 208 ♦ PAMPLONA.

Operación «TEBEO»

Señora, Vd. quiere lo mejor para sus hijos, enséñeles pues a ser generosos. Si su hijo quiere dar parte de sus «Tebeos» a los niños asilados en el Sanatorio de San Juan de Dios u otros establecimientos benéficos de Palma, que llame a HENRY COLOMER, S. Miguel, 137, Tel. 13720 donde habrá personal dispuesto a pasar por su domicilio y recoger las lecturas infantiles, para repartirlas pocos días antes de Navidad, entre estos niños a los que tanto les debe la sociedad.

Casa VIDAL PASAJE MANEU, 15 Tel. 24939

Somiers SALOM BALMES, 127 Tel. 51873

PALMA



EL DEPUESTO REY DE ARABIA SAUDITA FUE UN INCANSABLE VIAJERO Y VISITO A UN GRAN NUMERO DE JEFES DE ESTADO. EN LA FOTO LE VEMOS CHARLANDO ANIMADAMENTE CON EISENHOWER, CUANDO ESTE ERA PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS. — (Foto Cifra)

CUANDO en el mes de marzo pasado se produjo la primera batalla entre el recientemente destituido Saud de Arabia y su hermano Feisal por el Gobierno de la Arabia Saudí, el primero no salió muy mal parado: su-

po prevenir las cosas. Aunque fue destituido de sus poderes, continuó siendo rey, un rey sin corona, merced a un decreto que él mismo redactó y firmó. Ahora, ese decreto no le ha servido para nada, ya que en una decisión del Consejo de Ministros y de la asamblea

Un rey que rabió: Saud de Arabia

Fue elegido Rey de Arabia Saudí entre doscientos noventa y siete aspirantes, hijos todos de Abdel Aziz, su predecesor

Con un sistema muy curioso llegó a casarse hasta cien veces, cuando el Corán sólo permite tener cuatro esposas legítimas

consultiva, aprobada por la familia, bastante numerosa, de Saud, ha sido sustituido al frente del citado Consejo y de la corona por su hermano Feisal.

A LA TERCERA VA LA VENCIDA

Hemos hablado de que en el pasado mes de marzo se intentó derrocar a Saud, pero está ro fue la primera vez que ha ocurrido esto, fue, exactamente, la segunda.

En esta primera ocasión Saud era joven y tenía fuerzas y poder para vencer a su hermano (por cierto bastante ambicioso, él). Poco a poco fue recuperando su poder, hasta relegar a Feisal al puesto de Príncipe Heredero, que es donde éste debe estar normalmente mientras vive Saud, pero ya hemos dicho que era algo ambicioso. Pero ya le ha llegado la hora a los dos, a uno de marcharse (no por su gusto, precisamente), y a otro de subir al poder, muy gusto-

samente. Saud ya no tiene la juventud y las fuerzas que en aquella primera intentona de su hermano (cuenta ahora 63 años), está muy enfermo y casi ciego. Ahora se tiene que conformar con lo que aquí llamaríamos «una pensión de vejez».

DE TAL PALO, TAL

ASTILLA

Saud I de Arabia nació, según el calendario de Egipto, por el que se rigen los árabes, el 13 de shawal de 1319, que en el calendario cristiano es el 15 de enero de 1901. Hijo de Abdel Aziz, ha sido siempre un fiel seguidor de su padre en todos sus actos, tanto dentro como fuera del Gobierno y de la política.

Fue elegido sucesor en el reino entre los doscientos noventa y siete hijos que incluyó a él, tuvo Abdel Aziz.

Tanto en el periodo en que ocupó, mientras vivía su padre, la jefatura del Gobierno, como en el periodo en que ha

estado reinando. Saud de Arabia ha sido un viajero incansable. Ha recorrido casi todo el mundo y visitado a los Jefes de Estado de gran número de países. Un dato curioso es que el séquito que acompañaba siempre al ex-rey en sus desplazamientos era el mayor que ha llevado nunca un jefe de Estado actual, y por tanto, el dinero que le costaban esos viajes alcanzaba cifras verdaderamente astronómicas.

Tomemos como ejemplo el viaje que hizo a Niz, el año pasado. El rey llevó consigo, además de servidores y ministros acompañantes, treinta de sus esposas y concubinas. La cuarta planta del hotel Negresco fue convertida en un auténtico palacio de las mil y una noches, y, en el ascensor, fue colocado un trono para uso exclusivo del rey Saud. Todo este asombroso despliegue de lujos le suponía a Lijo de Abdel Aziz un gasto de seiscientos mil pesetas diarias.

AUSTERIDAD PATERNAL

Naturalmente, para poder pagar estas pesetas (y perdonen por este respecto al lindo dinero), Saud debe obtener unos ingresos o menos grandes. Estos fondos los obtiene de los numerosos pozos de petróleo de que es propietario. Estos le dan sesenta millones de pesetas diarias. Pero, a pesar de estas fabulosas ganancias, el déficit económico en que se encuentra el monarca es tan grande que, según los técnicos financieros árabes, sólo se salvará con tres años de austeridad paternal.

Esta conclusión tiene una explicación que a continuación damos.

UN CURIOSO SISTEMA

PARA SALTARSE LA

LEY A LA TORERA

Un capítulo aparte en la vida del ex-monarca saudí son sus matrimonios, que alcanzan el matrimonio de cien. Cada vez que Saud visitaba una de las tribus de su reino contraía matrimonio con una de las hijas del jefe de la tribu visitada. Como el Corán sólo permite cuatro esposas legítimas (aunque varias concubinas), cada unión iba precedida de la repudiación normal de una de las esposas precedentes. Aunque relegada al papel de concubina, la repudiada conservaba todas sus prerrogativas. Así hizo cien bodas.

Toda esta cantidad de matrimonios supone para el rey un número de cuñacos, sobrinos, primos, tíos y demás familia-



REY SAUD

res, que reciben el tratamiento de príncipes y que pasan de ochocientos a los que debe mantener, y que son la causa del déficit de Saud. Ahora se explican ustedes lo de la austeridad paternal, ¿verdad?

LA INTERROGANTE

FEISAL

La importancia de la Arabia Saudí en el orden político en occidente, no así en el Próximo Oriente, es bastante pequeña, y el mundo — a dado una importancia excesiva al mundo, pero a importancia económica es principalísima. En la Arabia Saudita se producen 80 millones de toneladas de petróleo cada año, y es uno de los primeros países productores mundiales de este hidrocarburo. Muchos de los coches que andan por el mundo, lo hacen con gasolina sacada del petróleo árabe.

Saud iba fallando en su política económica y el prestigio del país estaba peligrando. Además, le sacaba al petróleo una enorme cantidad de dinero que debía ser destinado a otras cosas que no fueran su enriquecimiento personal. Su destitución era necesaria para biara el rey lo que rabaría (y lo hizo hasta «esinflarse»). Ahora Feisal, que parece tener una política abierta y progresiva, es un interrogatorio. Hay que dar tiempo a tiempo.

MARIANO ARAGONES

Ha empezado el «boom» de las felicitaciones navideñas

Ha empezado el «boom» de las tarjetas de Navidad. Enviar felicitaciones de Navidad —nos negamos a llamarlas Christmas Cards— es una de esas «pequeñas cosas de la vida» a la que no sólo no podemos negarnos sino que nos congratulan cada año. Un poco habría que negar a esas tarjetas a esas felicitaciones que nos llegan sin entrañabilidad, un poco por cumplir, esas felicitaciones de bancos, de organismos oficiales de aquella personalidad a la que, un día, dimos nuestra tarjeta y que ahora no se acuerda de nosotros siquiera: en el mejor de los casos, lo que pretende es que nosotros nos acordemos de él; a veces ni eso: estamos metidos en un fichero de direcciones y la secretaria de turno nos ha incluido en una relación de «felicitables». Sólo dos personas se han enterado: ella, que no nos conoce, y nosotros, que ya hemos olvidado también al felicitante... A la inversa nosotros nos vemos obligados, también por cumplir, a enviar felicitaciones navideñas a personas cuya felicidad realmente deseamos, pero ni más ni menos que la de los demás semejantes nuestros.

Se calcula que cada americano -incluidos niños y ancianos- envía un promedio de 250 tarjetas de Navidad cada año

nuestros amigos antes de que lleguen a nuestras casas las suyas. La tarea es bastante ardua para muchas personas, para todas aquellas que no disponen de una bondadosa secretaria que seleccione aquellas que no llevan nada; las tarjetas que llevan una felicitación a máquina; las que requieren unas letras autógrafas del felicitante; y que se encargue de sobres, de franqueos, de toda la complicada gama de requisitos y detalles que el caso requiere.

DESDE LA MAS

TIERNA INFANCIA

El rito de las felicitaciones navideñas se cumple desde la más tierna infancia. Se calcula que todos los niños americanos lo pasan muy bien enviando tarjetas de Navidad a sus amiguitos. Por eso, haciendo un cálculo entre la población americana teniendo en cuenta que el término medio de tarjetas de felicitación es de 250 por persona, salen ci-

fras astronómicas y se comprende que esto de vender tarjetas de Navidad sea un pingüe negocio. Ya en la primera semana de septiembre empiezan a llegar felicitaciones de Navidad en algunos hogares americanos, la fórmula correcta es esperar a que llegue la primera felicitación y entonces, ya en torrente, dedicar unos minutos cada día hasta que llegue la Navidad. Si no, uno queda mal. El no olvidar a nadie importante constituye un problema. Empezando con la familia se corre el riesgo de no tener fuerzas para cumplir con las obligaciones sociales; empezando por estas, que se le olvide a uno felicitarse a los más allegados parientes. Hay verdaderos tratados y múltiples folletos para explicar a los americanos la mejor manera de quedar bien: auténticos índices para orientar al desorientado. En esas relaciones figura aquella muñachita que nos entusiasma en el Instituto, los cinco amigos que hicimos un viaje juntos, el capitán de aquel barco

que nos llevó de excursión, el sacerdote que nos apartó con su consejo de un grave riesgo moral, el lejano tío que no nos escribe nunca, pero que puede nombrarnos su heredero o que tiene una póliza de seguros de la que somos beneficiarios. Incluso a nuestro cartero para que no pierda ninguna de nuestras cartas y para corresponder a su atención de felicitarnos...

Ante el barullo postal que se arma con esos millones y millones de tarjetas que se ponen en circulación durante las Navidades, surge también el «frescor» que no franquea debidamente su correspondencia. Se calcula que son muchos los miles de dólares de fraudados así al Estado. Y se dirigen también muchas tarjetas al bueno de Santa Claus con «special delivery» para que los niños (ellos si que disfrutan) estén seguros de que su felicitación llegará la primera.

Javier PORTOCARRERO

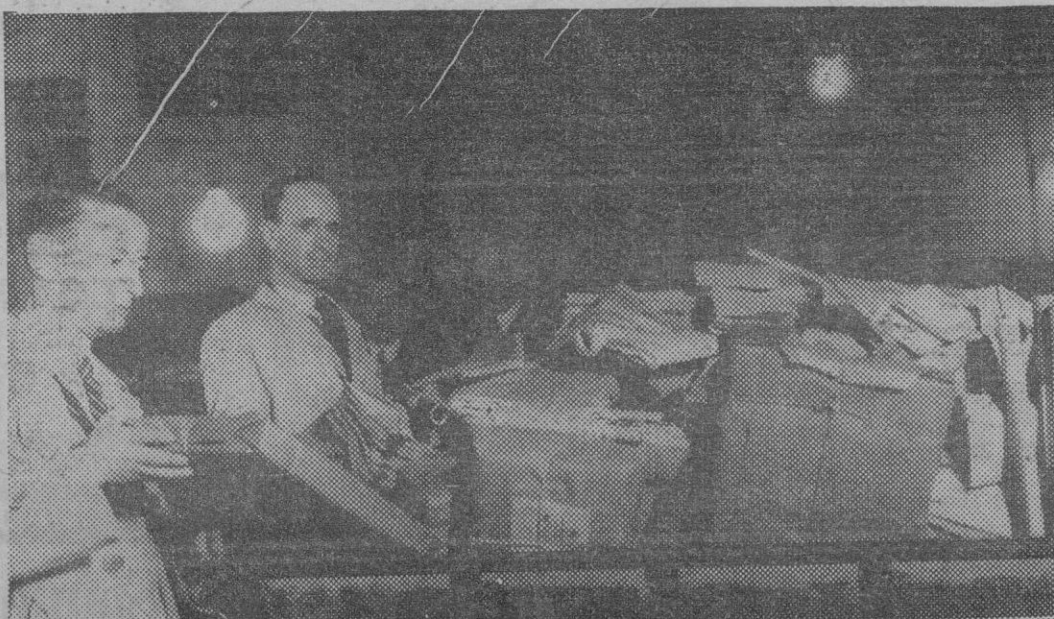
UN ENTRETENIMIENTO

PRODUCTIVO

Pero no queremos ir contra la corriente. Es una corriente mundial y hay que aceptarla. En esto, como en tantas cosas, el consentimiento del género humano es un criterio de verdad.

En los Estados Unidos se empieza ya en el mes de julio cuando el calor atiza a pretender venderle a usted las tarjetas que ha de utilizar en diciembre. Se calcula que 75 personas extrañas llaman a la puerta de todas las casas americanas entre julio y noviembre pretendiendo vender sus tarjetas de Navidad. Los vendedores de tarjetas de Navidad sólo pueden competir con los que pretenden entrar en su casa para venderle ese electrodoméstico aparatito que ya tiene...

Hay un verdadero prurito casi un campeonato, en ser el primero en echar al correo las felicitaciones de Navidad, en llegar con ellas a casa de



LOS CORREOS Y TELEGRAFOS ESPAÑOLES SE VEN TAMBIEN AGOBIADOS POR EL «BOOM» DE LAS FELICITACIONES NAVIDEÑAS. FELICITACIONES TELEGRAFICAS «TIPO» CONTRIBUYEN A DESCONGESTIONAR LAS OFICINAS TRANSMISORAS Y LAS MAQUINAS MATASELLOS AMINORAN EL TRABAJO DE LOS FUNCIONARIOS POSTALES.—(Foto Cifra)